

# 目录

1.1 上帝与创造.....	2
1.2 显圣与渐进启示.....	15
1.3 宗教本质与目的.....	20
1.4 科学与宗教和谐.....	25
1.5 独立探求真理.....	27
1.6 巴哈欧拉及其圣约.....	29
2.1 人生而高贵.....	36
2.2 人的灵魂.....	39
2.3 人生的目的.....	42
2.4 人类一体.....	49
2.5 人的教育.....	52
2.6 牺牲、超脱、服务、给予的概念.....	58
3.1 个人、社区和机构的能力建设.....	63
3.2 婚姻、家庭和教育.....	72
3.3 经济与从业.....	77
3.4 大同目标.....	85

## 1.1 上帝与创造

你当确知，爱是上帝神圣使命期之奥秘，是万恩者之显示，是灵性清源头。爱是天国之慈光，是更生人类灵魂的圣灵之永恒气息。爱是上帝向人类启示之缘由，依照神圣创造，存在于万物本质之中的内在关键联系。爱是保障此世与来世真正幸福之唯一手段。爱是黑暗中的引导之光，是将上帝与人类紧密联系之纽带，确保每一个受启迪之灵魂取得进步。爱是统治本强大和神圣启示周期之至高律法，是将本物质世界不同组分结合在一起的独特力量，是引导上天圣界一切活动之至大磁力。爱以无穷及无限力量揭示隐藏于宇宙之中的奥秘。爱是赋予人类美饰之体的生命之灵气，是本凡尘俗世的真文明之建造者，是照耀一切志向高远之民族与国度的不灭荣光之源。<sup>1</sup>

赞美和感激归于上帝！祂从所有存在物中选择了人类，赐予我们理解力与智慧，二者皆为今生与来世最为璀璨的光芒。经由这一神赐，祂每一个时代都在创造之镜上投射出各种崭新、神奇之态。如果客观地观察人类世界，我们会清楚地发现，智慧与思想不断孕育出新的赐福，散发着灿烂的光辉，世世代代装点着存在界之殿堂。<sup>2</sup>

应该停下来，公正地反省一番：承蒙上帝的无尽恩泽，祂创造了人类，并赞美人类：“的确，我们依照最美的形态创造了人类。”然后，祂让源于唯一真神的仁慈曙光照耀在人类身上，让人类成为上帝圣言的源泉，天国秘密的降临之所。在创造之初，人类就被笼罩于至真至善的品格和神圣恩惠的光芒之中。而人类现在又怎能用肮脏的私欲玷污自己无瑕的外表，用永恒的荣誉换取狼藉的恶名呢？“整个宇宙都在你心中，你还会觉得自己微不足道吗？”<sup>3</sup>

赞美归于上帝！由最小的物质在形式上产生的最小变化都证明造物主的存在，那么，这个无穷无尽的浩瀚宇宙能以物质及其元素的活动自发地创造而产生么？这样的臆断是多么荒谬啊！<sup>4</sup>

我们已说过，实质之阳所处的状态始终如一，它没有变化，没有更改，也没有转化和代谢。它是永恒不灭的。而上帝之道的神圣本质便相当于那洁净完好的明镜；那光、热和影像——即实质之阳的种种美质——都显现于其中。这便是基督在《福音书》上说“父在子中”的原因——就是说，实质之阳已在镜

---

<sup>1</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 12。

<sup>2</sup> 阿博都-巴哈，《神圣文明的隐秘》。

<sup>3</sup> 阿博都-巴哈，《神圣文明的隐秘》。

<sup>4</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 2 篇。

中显现。颂赞归于那照耀此神圣实质的祂，祂高超于万物众生。<sup>5</sup>

你观察人时，会发现人是弱小的。被创造物的弱小就是永恒全能者力量的一个证明，因为如果没有强大，弱小就无从想象。因此被造物的弱小就是上帝之强大的一个证明。因为没有强就不会有弱，所以由弱而显示出这世上有强。又如，在尘世中有贫穷，那么必定存在富裕，因为贫穷在世上是明摆着的。尘世里有无知，知识则必然存在；因无知已被发觉，倘若没有知识也不会有无知。无知是知识之不存在，如果没有存在，就无法意识到“不存在”。<sup>6</sup>

上帝是绝对的完美，而造物只能是不完美的。倘若上帝降到存在之态，那将是缺憾之最；相反，祂的显示、祂的表现、以及祂的升起都是如同太阳映照在清亮光洁的镜中之像一般的。所有的造物都是上帝的明白表征，就像世间万物都沐浴着阳光的照耀一般。然而那照在平原上、山岭上、树上和果上的只是一部分的阳光，通过这部分光，那一切都变得可见了，也得到了滋养，并达到其存在的目的；而完美的圣人，其情形则像是一面光洁的明镜，实质之阳及其所有的属性和完美在这面镜中都会变得可见而明显。所以基督的实质就是一面极纯洁、极精致的、清亮光滑的镜子，实质之阳，即神的本质，便在这面镜中反映出自身，并在其中显现出它的光和热；但实质之阳并没有从它那神圣的尊位以及它那圣洁之天庭降而居于镜里。不，它仍然存在于它的崇高神圣之处，同时在镜中表现并显出它的完善和美好。<sup>7</sup>

无论何时你凝视整个创造界，并仔细观察其中的原子，你就能注意到，真理之阳的光辉倾泻于万物之上，在它们中间闪闪发光，显示了太阳的光华、它的奥秘和灵光的扩散。看看这些树，这些花朵和果实，甚至这些石头吧，在这里，你也能看到照射到它们上面的阳光，在其中清晰可见，并由它们显现出来。

然而，如果你把目光转到圣洁无瑕的明镜上，从那里反射出神圣美尊，你便会发现灿烂的圣阳，从四面八方看到它的光芒、它的热量、它的光环，以及它美丽的形状。因为每一个独立实体都拥有它应得的一份阳光，由此而显示圣阳的存在。但是，在其一切光华中都蕴含着普世实在，那圣洁明镜与它所显示的圣阳的特性一致——全面体现了荣耀之源的属性。这普世实在就是圣人，神圣的存在，永远存在的本质。“你说：你们可以称祂为真主，也可以称祂为至仁主。因为祂有许多极优美的名号，你们无论用什么名号称呼祂，都是很好的。”<sup>8</sup>

根据逻辑证据，已清楚证实了神性存在，但是上帝的实在超出了人们心智

<sup>5</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 54 篇。

<sup>6</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 2 篇。

<sup>7</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 37 篇。

<sup>8</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 19。

的理解能力。当你仔细考虑这一问题时，你会明白，较低层之物永远无法了解较高层之物。例如，处于低层面的无机界无法了解植物界，因为让无机物去了解植物是完全不可能的。同样，无论植物界怎样发展，它也不会了解动物界，任何这种层次的理解都是不可思议的，因为动物所处层界比植物所处的层界高：树不可能有听觉和视觉。而动物界无论进化到什么程度，也永远不可能了解理智的实在，理智能发现万物的内在本质并了解那些无法看到的事实；人所处的层界比动物所处层界要高得多。虽然这些存在物都共处于偶然世界，但在不同情况下，层界上的差别妨碍了它们了解整体。因为低等级之物无法了解高等级之物。这种了解是不可能的。

然而，较高等之物都能了解较低等之物。例如，动物能了解无机物和植物，人能了解处于各层界的动物、植物和无机物。但是，无机界不可能了解人类世界。尽管所有这些存在物都共处于可感知的世界中，但是，没有任何较低等之物能了解较高等之物。<sup>9</sup>

那么，偶然实在，即人类，怎样才能了解先在的本质，即神性实在呢？人与神性实在之间在层次上的差异比植物与动物之间的差异要大成千上万倍。人的头脑中所浮现的只是想象的自我形象，它不包括上帝的实在，而是被上帝的实在所包容。也就是说，人所理解的只是自己的虚幻概念，而永远无法理解神性实在：神自身包容所有造物，而所有造物都在祂的掌握之中。人类为自己设想的神只存在于自己的心目中，而不是事实上存在的神。然而，人既存在于自己的心目中，他也事实上存在；因此，人比自己能够想象的虚幻实在更伟大。

这些就是这用泥土所造之鸟的最大极限：它能短距离振翅飞行，进入无限广阔的空间；但是，它绝不可能翱翔到高空的太阳上去。然而，我们必须提出关于神的存在的合理或启发人心的证据，即与人的理解力相称的证据。<sup>10</sup>

人所能理解的东西不能超越他的理解能力，因此，人的心智是不可能理解上帝的崇高实质的。我们的想象力只能想象出它能够创造出来的东西。<sup>11</sup>

这超然本质确实存在，哲学家和博学者们对此全都明白；但是，每当他们试图了解其存在情况时，便感到困惑和灰心，最终甚至绝望，希望化为泡影，只好各行其是，终其此生。因为要了解本质中之本质、那隐秘中之最为隐秘者的内在奥秘，人们就必须拥有另一种力量和其他技能，而这是人类力所难及的。因此，上帝的圣言就无法传达给人们。

比如，假若一个人具有听觉、味觉、嗅觉和触觉，但却失去了视觉，他就不

---

<sup>9</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 21。

<sup>10</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 21。

<sup>11</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第 5 篇。

可能注视周围的事物，因为听觉、味觉、嗅觉和触觉不可能变成视觉。同样，虽然人类拥有可供自己支配的种种技能，但是，他不可能理解无法看见的神性实在，其圣洁与神圣超过了所有怀疑论者的怀疑。因此，人类需要其他技能，其他感官；如果人有了这样的能力，那么，他就可以接受彼岸世界的某些知识；否则，绝不可能。<sup>12</sup>

还有一种神圣统一或实有，它是神圣的，超乎人类的所有概念。它无法被理解或想象，因为它是无限的实在，不能被有限地理解。人类的心智不能囊括这一实在，因为所有的思想和概念都是有限的和智力的产物，而非神性存在的实在，只有后者能知晓其自身。例如，如果我们形成了一个神性概念，用来指一个活的、全能的、自足的和永久的存在，那么，它也只是人的智力实际所能理解的概念。它不会是外在的和有形的实在，它超乎人类头脑想象或理解的能力。我们本身都是具有外观和形态的实在，但即便我们自身的这个概念也只是我们自己头脑和有限理解的产物。神性实在是高高在上的，超乎这一层级的认知和理解。它永远隐而不显，深藏于自身的神性之中，远非我们所能理解。然而，尽管它超乎我们的认知能力，但它的光芒、馈赠和美德却在诸先知的身上显现而出，恰如太阳在不同明镜之中熠熠生辉。这些神圣实在者就好比反射器，神性实在就好比太阳，虽然它由镜子反射，它的美德与极致在镜子里显得璀璨，但它并非自其威严和荣耀地位屈尊而降并试图驻留镜子里；它仍保留着其神圣的天堂。至多也只能这样说：它的光辉在它的镜子或显示之中变得明显而昭然。因此，祂们所带来的它的恩典都是同一恩典，只不过这恩典的接收者有很多。这就是上帝的一体；这是唯一性——神性的统一，祂如此神圣，超乎升或降、具体化、理解或观念化——神性的一体。诸先知乃是它的明镜；它的光芒通过祂们显现；它的美德在祂们身上华光四射，但实在之阳本身绝不会自其最高点和地位屈尊降临。这是一致性，唯一性，神圣性；这就是我们借以赞美和崇拜上帝的荣耀。<sup>13</sup>

神性的实在具有一些名称和属性的特征。在这些名称当中有造物主、复苏者、供给者、无处不在者、全能者、全知者和馈赠者。这些神的名称和属性乃是永久性的，绝非偶然性的。这些里面包含着十分精妙的意旨，需要详加留意。它们的存在因现象的出现而得以证明，且为后者所必需。例如，“造物主”这个概念是以创造为前提条件的，“复苏者”必然包含复苏行为，“供给者”离不开供给行为。否则，这些名称都会是无意义且不可能出现的。慈悲者的存在也就表明了慈悲所赋予之对象的存在，如果慈悲之为没有显露，我们对上帝的这一属性就无从认识。“主”这个称谓证明了统治权所管辖之对象的存在。“全知

<sup>12</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 24。

<sup>13</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

者”这个称谓需要全知全觉的对象，如果这些对象不存在，全知者就会变得无意义无作用。“大智者”这个称谓需要大智慧所施加的对象，如果大智慧不理解它们，那这个称谓就会变得不可理喻。由此可见，神性称谓和属性意味着这些称谓和属性本身就包含了现象的存在。反之亦然——上帝的统权是通过其真理和存在而得到证实的。<sup>14</sup>

上帝是无所不能的，但祂的伟大超越了人类的理解极限。我们不能把上帝限制在某个范围内。人类是受限制的，而神的世界是不受限制的。给上帝加诸限度只能表明人类的无知。上帝是亘古存在者，是无所不能者，祂的属性是无限的。祂之所以是上帝，乃是因为祂的光辉、祂的统权是无限的。如果祂受限于人类的观念，那祂就不是上帝了。令人感到奇怪的是，尽管这些都是不喻自明的真理，可人类却不断地给上帝，给如此荣耀、辉煌、无限的神筑起限制的墙壁和藩篱。想想祂创造的无穷无尽的现象，它们是无限的，宇宙是无限的。有谁能说清楚它的高度、深度和宽度？它是绝对无限的。那么，无所不能的至高统权，如此超凡奇妙的神，又怎么能够被限制在人类有缺陷思维的范围内，被术语和定义所概括？那么，我们怎么能说上帝做了某件事之后再无可能重复做一次呢？怎么能说祂的光辉曾经照耀世界，但如今已近垂暮呢？怎么能说祂的仁慈、眷顾和恩典曾经降临而如今停止呢？这有可能吗？绝无可能！我们绝不可认为或相信，祂的显示，那受尊崇的实在，那实在之阳，会停止照射世界。

<sup>15</sup>

对每一颗明洁的、有领悟力的心来说，上帝，那不可知的本质，那神圣的存在，是无限地超越凡人的一切属性的，例如：肉体的存在、上下、出入等等。祂的荣耀如此之高，凡人之舌不足以赞美；祂的奥秘如此之深，凡人的心不足以捉摸。祂现在，甚至自古以来，一直掩盖于祂那永恒的本质之中，将来，祂将隐藏于凡夫的视觉永远不能看见的实在里面……

了解亘古之神的门就这样在万物面前关闭着，那无限恩泽之源，根据祂的圣言“祂的恩宠超越万有；我的恩宠笼罩一切”，已促使神圣的灿烂宝石从灵界显现，祂们以人体这座殿堂的崇高形态向人类显现，以便祂们能告知世人那永恒不变的存在的奥秘，向世人透露祂那不朽本质的奥妙。

这些圣洁的明镜，这些亘古荣耀之源，个个都是上帝在世的阐释者，祂们阐释上帝是宇宙中心的星球，阐释宇宙的本质与终极目标。祂们的知识和力量皆出自上帝；祂们的权威源于上帝。祂们面容的美丽只是上帝的形象的反映；祂们的启示是上帝永生不灭的荣耀的表征。祂们是神圣知识的宝库；是属灵智慧的仓库。通过祂们，无限的恩泽得以传输，永不暗淡的灵光得以显示。……

---

<sup>14</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>15</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

这些圣洁的躯体，这些反射永不暗淡的荣辉的原镜，都是上帝那无形中之无形者的显示。通过这些神圣美德的宝石的启示，上帝的一切名号和属性，诸如知识、大能、权威、统治、仁慈、智慧、荣耀、慷慨、恩泽等，都得以显现于世。

这些上帝的属性，从古至今都绝对没有特别地惠赐某些先知而不赐予其他先知。而且，上帝的所有先知，祂所宠爱者，祂所拣选的神圣信使，都毫不例外地是祂的种种圣名的承载者，都是祂的种种属性的化身。祂们之间的差别，只是启示的深浅，光度的参差而已，正如祂所启示的那样：“我们让一些门徒胜于另一些门徒。”

因此，显而易见，在这些先知和上帝所拣选者身上都反射着上帝无限的圣名与崇高属性的灵光，尽管有些属性的灵光可能没有从某些先知和蒙选者身上显现出来，让凡人的眼睛看见。上帝的某一属性没有被这些超然的本质显示于外并不意味着祂们，那些上帝的属性之源、上帝的圣名之宝库，实际上不具有该属性。因此，这些灿烂的灵魂，这些华贵的容貌，全都赋有上帝的全部属性，诸如：权威、统治等等，即令祂们从表面上看来被剥夺了世间的一切尊严。<sup>16</sup>

你们无疑了解这一真理：未被看见者绝不能使祂的本质成为肉身，将祂的本质启示给人。祂如今超越，过去一直超越所有可以被描述、可以被感知的事物。祂的声音，由祂的荣耀的静修处永恒地宣布道：“诚然，我是上帝；除我以外，别无上帝，我是全知者、全智者。我已显现于人，我已差遣祂，我的启示的迹象之源，降临世间。通过祂，我使所有受造物证明，除祂以外，别无上帝，祂是无与伦比者、全晓者、全智者。”永远对凡人的眼睛隐蔽着的祂，唯有通过祂的圣使才能被认知，而圣使对其使命的真实性所作的举证，以证明祂自身的位格者最为充分。<sup>17</sup>

认识亘古之神的门由古至今以至将来都永远对人紧闭着。绝无任何人的理解力能进入祂的神圣殿堂。然而，由于祂的仁慈恩惠，由于祂意欲证明祂的慈爱，祂确实曾将祂的神圣指引的皓阳与独一性的表征显现于人的身上，并命定认识这些圣洁者等同于认识上帝本身。谁认知了祂们，谁就认知了上帝；谁响应了祂们的号召，谁就响应了上帝的呼声；谁证明了祂们的启示是真理，谁就证明了上帝是真理；谁背离祂们，谁就背离了上帝；谁不信祂们，谁就不信上帝；祂们都是连接这个世界和在天国的上帝的道路，是给天地间一切人的上帝的真理的标准，是上帝在人间的圣使，是上帝的真理的明证，是上帝的荣耀的表征。<sup>18</sup>

---

<sup>16</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 19。

<sup>17</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 20。

<sup>18</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 21。

在每一个时代，每一个启示周期，祂都通过祂的奇妙本质的显示者所发射的灿烂光辉，再造了万物，以至天地间一切反映祂荣耀的表征的生命不会被剥夺祂慈悲的甘霖，不会失去祂恩惠的倾泻。祂奇妙的恩泽广阔无边，笼罩万有！看吧，祂的恩泽如何弥漫于整个受造界。祂的恩泽功效如此之大，以至宇宙中的每一个原子，都是祂的大能的证据，都无不光耀祂的圣名、表显祂的独一性的璀璨光芒。祂的创造这么完美、如此无所不包，以至没有任何纯洁的、明察秋毫的心智，能捉摸祂的哪怕微不足道的创造物的性质，更不用说探测真理之阳那不可见、不可知的本质的奥妙。最虔诚的神秘主义者的观念；人类中最有造诣者的成就，以及人类的口舌与笔墨所能表达的最高颂赞，都是人类有限的心智的产物，都受其局限性的制约。即使上万个如摩西般伟大的在西奈山上寻找祂的先知，在祂令人生畏的声音前，也会惊得如遭雷击，那声音说：“你们永远不会看见我！”即使上万个如耶稣般伟大的在天国宝座上的信使，都会被祂的禁止之声吓呆，那禁止之声说：“我的本质你们永远不能了解！”自古以来，祂即隐藏于祂那崇高自我之不可言喻的圣洁中，并将永远被包裹在祂那不可知的本质难解的奥秘中。每一次追求了解祂那不可接近的本质的尝试，都以彻底的困惑而告终；每一次接近祂那崇高的自我和揣摩祂的本质的努力，都以绝望与失败为结果。<sup>19</sup>

一切赞美归于独一的上帝，一切荣誉归于祂，祂是至高无上的主、无与伦比的、最为荣耀的宇宙统治者。祂从绝对的虚无创造了万物的真性；由空无一物创造出祂的创造物中最纯粹精妙的元素。祂也将其创造物从远离祂的卑微中，从最终绝灭的危险中，拯救出来，安置于祂那不朽荣耀的天国。缺少祂那笼罩一切的恩泽，弥漫万有的慈悲，任何东西都是不能完成这伟业的。否则，虚无怎么可能自动地获得由不存在的状态进入存在的王国的价值和能力呢？

祂创造了整个世界以及生活于、活动于世界上的生物后，借助于祂那不受局限至高无上意志的直接运作，决定赋予人类殊荣与独特的能力来了解祂、爱祂——这能力必须被看作是受造界的创造推动力和首要目标。……在每一种受造物中，祂以自己的一个圣名的灵光照耀其内在的实体，使之成为祂一种属性的荣耀承受者。然而，祂已经使人类的内在实体成为祂一切圣名和属性的光辉集中照射的焦点，成为反射祂本身的明镜。人类已由万物中被特选出来，承受如此伟大的恩典，如此永恒的恩赐。

然而，这些神圣恩典之阳和超凡引导之源所赐予人内在实体的能力，如火焰隐藏于蜡烛，如光芒潜伏于灯里一般潜藏于人里。这些能力的光辉，可能像阳光在污染的镜面上反射不出光辉一般，被人类世俗的欲望所遮掩。蜡烛和灯都不可能自行燃烧，污染了的镜面也不可能自行净化。显然，若无火星的燃点，

---

<sup>19</sup>巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 26。



灯是永远不能燃亮的。除非污染从镜面上被抹掉，它永远不能充分地反射太阳的光辉，代表太阳的形象。

由于唯一真神和祂的造物之间没有直接交流作为联系的纽带，永恒者与短暂的事物、绝对者与偶然的事物之间不存在任何相似，所以祂命定一个纯洁无瑕的人，在每一个时代，每一个启示期，在地上和天上的王国显现。祂对这位深奥难测、神秘灵妙的生灵命定了两重本性，其一是物理的本性，是关于物质世界的；其二是精神的本性，是上帝的本质所产生的。祂也给予这纯洁的生灵双重地位。第一个地位与祂的内在本质相关，体现了祂是这样一个人：祂的声音就是上帝赐与的声音。关于这一点，下述的圣传便是明证：“我与上帝的关系是多重的神秘的。除了我是我所是，祂是祂所是以外，我就是祂本身，祂就是我本身。”同样，有一句话说：“穆罕默德啊！起来吧！你看爱者与被爱者已在你里面合而为一了。”祂还说：“祢与祂们之间没有任何分别，唯一的例外是：祂们都是祢的仆役。”第二个地位是：祂具有凡人的本性。以下的经文便是例证：“我只是跟你们一样的平常人。”“请听我言：赞美归于我主！我难道超越常人，是一位使徒吗？”这些超然的本质，这些光辉灿烂的实体是上帝弥漫一切的恩泽的渠道。祂们以可靠指引的灵光为向导，赋有至高的权威，受委托使用祂们的言词的激励、绝对可靠的恩典的倾泻以及祂们的启示的圣洁和风，来净化每一颗渴望的心，每一个愿接纳的灵，使之不受尘世的烦恼和限制的污染。这样，唯有这样，潜在于人的实在里的上帝的信赖，才会如冉冉升起的神圣启示的皓阳般光芒四射地由隐藏的帷幕后出现，将上帝已启示的荣耀的旗帜，插在人心的高峰之上。<sup>20</sup>

一切赞美及荣耀归于上帝，借助于祂的权能的力量，祂把自己创造的万物由赤裸的不存在中解救出来，给他们披戴上生命的斗篷。祂在一切造物中，挑选出人类纯洁如珠宝般的本质来承受祂特别的恩赐，赋赐它独特的能力来了解上帝，并反射祂伟大的光辉。这两方面的特质，已将人类心中空虚欲望的锈迹擦除干净，并使人类配得上造物主屈尊为他穿上的衣裳；也拯救了人类的灵魂，使之不致陷于不幸的无知之境。

这装饰肉体与灵魂的衣袍是人类幸福与发展的基础。当人类借助于唯一真神的恩惠与权能，把自己从世界的羁绊与腐败中解放出来，得以在知识之树的荫蔽下真正地休息时，那日子将是多么蒙福啊！<sup>21</sup>

由上帝的金口所吐露的每一句话都赋有伟大的力量，足以向每一个人体注入新生命，愿你们明白这真理。你们在这个世界上所看见的一切神奇事物，都是通过祂最崇高的旨意、祂神奇不变的目标所发挥的作用而得以出现的。仅通

---

<sup>20</sup>巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 27。

<sup>21</sup>巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 34。

过从祂的金口发出并向全人类宣布其属性的“制作者”这个词的启示，便释放出如此巨大的能力，以至人类的双手在继后的许许多多时代，能创造出各方面的技艺。诚然，这是千真万确的事实。这个光辉灿烂的词一经说出，它那赋予生气的力量便在所有受造物中激荡，孕育出这些技艺借以产生和完善的方法与工具。你们如今所见的这些神奇成就，都是这圣名的启示所产生的直接结果。在将来的日子里，你们必将看到前所未闻的事物。这是上帝的书简上所作的命定，除了眼光锐利者以外，无人能了解这奥秘。同样，当表达我“全知者”属性的词由我的金口发出时，所有受造物必定依照其能力与局限，被赋予揭示最神奇的科学知识的能力以及按全能者、全知者的吩咐在适当的时机显示这些学问的能力。你们须确知，所有其他圣名的启示，都同样地显示神圣的力量。每一个由上帝的金口所吐露的字母都的确是一个字母之母；每一个从神圣力量的源泉流露的语词，都是一个语词之母；祂的书简是书简之母。了解这真理的人幸运有加了。<sup>22</sup>

至于你所问的关于创造的起源问题，须知，上帝的创造自永恒就已经存在，并将永恒地存在。它的开始没有起点，它的终结没有终点。祂造物者的圣名已预设了受造界的存在，甚至祂人类之主的称号也必定包含了仆役的存在。

至于那些被认为是过去的先知们所说的话，例如：“宇宙之初只有上帝，没有任何生物来认知祂。”还有：“初时主是单独的，无人崇拜祂。”这些话以及类似的话的意思是清楚明白的，不应该有任何误解。祂下列的启示可以证明同样的真理：“上帝是单独的，除祂以外，别无他物，祂将永远是自在永在的。”每一位有判断力的人必定明了，主现在显现了，然而，却没有人认知祂的荣耀。意思是说：上帝居住的所在，除祂以外，无人能企及，无人能理解。任何在这偶发世界上能被表述或理解的事物，都不能超越按其固有的性质加之于它的界限。只有上帝才能超越这种限制。诚然，祂来自永恒，没有任何匹比者或搭档和祂合作共事，或能和祂合作共事；没有任何名号能跟祂的圣名相比；没有任何笔墨能形容祂的本性；也没有任何唇舌能描述祂的荣耀，祂将永远地、无限地高超于除祂之外的任何事物之上。

试想上帝的显圣者向人类显现自身的时刻。在那时刻到来之前，那尚未为人所知晓、也未吐露上帝圣言的亘古之神，在那个没有任何人了解祂的世界上，就已经无所不知了。祂的确是没有创造物的造物者，因为在祂显现的前一刻，所有的受造物都将受促使将其灵魂托附于上帝。这日子确已如此记载于圣典中：“今日天国属于谁呢？”没有任何人能回答这个问题。<sup>23</sup>

---

<sup>22</sup>巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 74。

<sup>23</sup>巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 78。

你须认知，唯一真神是无限高超的，和一切受造物分开的。整个宇宙都反映祂的荣耀，而祂却超越并独立于祂创造的万物。这便是上帝的独一性的真正意义。祂是永恒真理，祂对存在界拥有无可置疑的主权，祂的形象反映在整个受造界。所有存在物都依赖祂，万物都由祂获得维持其存在的源泉。这便是上帝的独一性的意义，是它的基本原则。<sup>24</sup>

你们须知，每一受造物都是上帝的启示的表征，都依照自己的潜能，是，也永远是，全能者的一种象征。由于至高无上的万有之主已立下旨意，在万名与属性的王国里显示祂的主权，所以每一受造物都通过神圣旨意的作用而成为祂的荣辉的表征。这启示那么普遍，那么广泛无边，以至宇宙中没有任何事物不反映祂的灿烂光芒。在这样的情况下，所有想象的接近或远离都消失了。……倘若上帝的大能之手要剥夺给一切受造物的这高级的赋赐，那么整个宇宙必将荒无空虚。<sup>25</sup>

一切颂赞归于上帝，祂用饰物装饰了世界，并给世界穿上了完美的服装。这些饰物与服装，没有任何世俗的力量——不论多么庞大的军队，多么雄厚的财力，多么深远的影响力——都不能加以损毁。请听我言：一切力量的本质都是上帝的，祂是一切受造物的至高的终极目标。一切权威的泉源都是上帝的，祂是天上与地下万物崇拜的目标。一切产生于这个尘世的力量，就其本性而论，都是不值一顾的。

请听我言：维持这些飞鸟的生命之泉不是属于这个世界的。它们的来源高高地超越了世人的理解力。有谁能扑灭上帝雪白的手所燃亮的灯光呢？哪里能找到这样的人，他有能力熄灭大能者、万物之驱使者、全能者所点燃的火呢？扑灭人类的纷争之火者是神圣大能之手。祂有充足的力量依自己的意愿行事。祂说有，就有了。请听我言：世界可怕风暴及其人民绝不能动摇我特选的子民站立其上的稳固基石。仁慈的上帝啊！什么事物诱使这些人奴役与囚禁永恒真理所眷爱的人呢？……忠信者将看见公正之阳从荣耀之源光辉灿烂地照耀的日子已经届临。万有之主在祂那凄惨的狱牢里这样教导你们。<sup>26</sup>

你当知，称为无形中之无形者的神圣本质永远无法描述，它超出了常人的理解范围，神圣到无法提及，无法界定、暗示或提示，无法称赞或赞美的程度。就神圣本质就是神圣本质这个意义而论，人的领悟力永远无法理解祂，试图了解祂的人只不过是沙漠中的漫游者，完全迷失了方向。“众目不能见祂，祂却能见众目。祂是精明者，是全知者。”

---

<sup>24</sup>巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 84。

<sup>25</sup>巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 93。

<sup>26</sup>巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 163。

然而，当你仔细思考万物的内在本质和每一个体的特征时，你就会看到主的慈悲在每一造物中的迹象，看到祂的圣名和属性在整个存在界所散发的光芒。除了刚愎自用者和未觉察者外，任何人都无法否认这些证据。然后，你将注意到，宇宙即是公开祂隐藏之奥秘的一幅卷轴，这些奥秘就隐藏在得到完好保护的书简中。在现存的所有原子中没有哪一个原子，在所有造物中没有哪一个造物不对祂赞美，不显露祂的属性和圣名，不彰显祂的权能的荣耀，不导向祂的唯一和仁慈。凡耳聪、目明和头脑正常者对此都不会否认。<sup>27</sup>

永生永在的上帝的独一性是多么神奇啊！这独一性超越一切限制，超越一切受造物的了解能力。祂由永恒的远古即已存在于高不可及的神圣光荣之境，也将永远占据那伟大独尊的王座。祂不朽的本质多么崇高，完全独立于一切受造物的知识以外，也远远地超越天地间万物的一切赞美。

由那高超的泉源，出于祂的厚爱及恩惠的本质，祂将祂的知识的表征委托于每一件受造物，使之都能依照自己的能力与等级表现祂的知识。这表征在受造界是反映祂的圣美的明镜。越努力磨光这面崇高贵重的明镜，它就越能忠实地反映上帝的属性与圣名，显示祂的表征与知识的神奇。每一件受造物都被赋予显示已被命定的地位的潜能与局限性，都能见证“诚然，祂是上帝；除祂之外，别无上帝”这句话是真理。<sup>28</sup>

所有的哲人和神秘主义者的言论和著述都未能超越，也永远没有希望超越人类有限智慧的界限。最高超者的智慧所能飞达的高度无论有多高；最超脱的、最有理解力的心思所能渗透的深度无论有多深，这些智慧与心思绝对不能超越他们自己构想的造物，不能超越他们思想的产物。最深刻的思想家的沉思；最圣洁的圣者的虔诚祈祷以及人类的口舌或笔墨所发出的最崇高的颂扬，都只不过是上帝启示的力量而被创造的本质的反映。无论谁，若在心中深思这真理，必定不难承认存在着人类绝不能超越的界限。由无始之始起，所有尝试想象与了解上帝的努力，都受到人类被创造界限的限制——这创造是通过祂旨意的运作，为了祂本身的目标而产生的。祂无可估量地高超，祂的本质高高地超越了人类智慧的把握能力，祂的神秘超越了人类语言的描述能力。祂与其造物之间，没有直接交往的联系。祂的造物所作的最深奥、最宽泛的暗示，也不足以充分地描述祂的本质。通过祂包罗万象的意志，祂创造了万物。祂从远古以至永恒的将来，都隐藏在祂那高超的、不可分解的本质中；也将永恒地继续隐藏在高不可及的尊贵与光荣中。天上与地下的一切，都在祂的命令下被

---

<sup>27</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 19。

<sup>28</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 124。

创造；都在祂的旨意下，由绝对虚无进入存在之境。因此，由上帝圣言塑造而成的生物，怎能了解祂，那亘古之神的本性呢？<sup>29</sup>

上帝就其实质与本身而言，一直都是不可见、不可接近和不可知的。<sup>30</sup>

试想想，上帝在人类的本质里所赋赐的推理能力。剖析你自己，就可以发现你的一动一静、你的意志与目标、你的视觉与听觉、你的嗅觉与语言能力等等，所有跟你的肉体的感觉和精神的认知有关系或超越它们的一切，都是由这同一个能力产生的。这些官能与它的关联那么密切，倘若它与人体之间的联系断绝即令一刹那，这些官能便立即停止作用，便丧失显示其活动的证据的能力。很明显，这些官能依赖并将持续不断地依赖这推理的能力才能正常运作，这推理能力应当被看作是万有的至高无上的主的启示的一种表征。借助于它的显现，所有这些圣名与属性才得以显示；倘若取消它的作用，这些圣名与属性便会完全毁灭。

倘若你认为这推理能力和视力相同——因为视力源于它，视力依赖它才能发挥作用，那么你便完全错了。同样，倘若你争辩说，这能力和听力相同——因为听力由它获得必要的的能力才能运作，那么，这样的争辩是无谓的。

人体里感受这些名号与属性的器官，都和这推理能力有同样的关系，这些各式各样的名号与被显示的属性都由上帝的这个表征所产生，这表征就其本质与实在而论，无限高地超越一切这样的名号与属性。不仅如此，一切别的事物与它的荣耀相比，都是微不足道的，不值一顾的。

倘若你以过去或将来最伟大的人们所获得的一切才智与理解力，从现在到无终之终，在心里集中默思上帝所命定的这个微妙的实在，最为荣耀者、全在者启示的这个表征，你必定仍不能了解它的奥秘或评价它的功效。明白了你没有能力去恰当地了解这个居住在你身体里的实在，那么你必须承认你自己或任何受造物去探测生命之神、不朽的荣耀的圣阳、亘古之神的奥秘的一切努力都是徒然的。成熟的思考必定迫使每一个人承认自己无能为力，这承认是人类了解力的最高点，它标志着人类的发展的顶峰。<sup>31</sup>

……神的实质对于一切领悟以及所有人的思维都是隐蔽的。要攀升到那个层面是绝对不可能的……

尽管如此，我们仍谈及神性实质的名号和属性，我们把其看作是有视力、听力的，有力量、生命和知识的，以此来赞美祂。我们肯定这些名号及属性，并非为了证明上帝的完美，而是为了否定上帝有不完美的可能性。我们观察存在界时，会看到无知是缺憾，而知识是完美；所以我们说上帝之圣洁本质是智慧。弱为缺憾，而力为完美；由此，我们说上帝之圣洁本质为力之极致。这并不意味我们能了解祂的所知、所见、祂的能力和生命，因为那超出了我们的理解；因为上帝的精要之名及其属性与祂的本质是相同的，而祂的本质超越了一切领悟力。<sup>32</sup>

<sup>29</sup>巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 148。

<sup>30</sup>巴哈欧拉，《致狼子书》，英文版第 118 页。

<sup>31</sup>巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 83。

<sup>32</sup>阿博都-巴哈，《已答之问》，第 37 篇。

至于你所问的关于创造的起源问题，须知，上帝的创造自永恒就已经存在，并将永恒地存在。它的开始没有起点，它的终结没有终点。祂造物者的圣名已预设了受造界的存在，甚至祂人类之主的称号也必定包含了仆役的存在。<sup>33</sup>

须知：但凡受造物，皆为上帝启示之标记。各自依其能力一直是且永远是全能者之象征。至高的万物之主已命定，在诸名与诸属性之王国彰显其无上统权。故而，经由神圣旨意之作用，每一受造物皆成为祂的荣耀之标记。该启示如此遍及万物、如此统摄一切，以至大千宇宙之中无一事物不反射祂的荣光。在这样的情况下，所有想象的接近或远离都消失了……倘若上帝的大能之手要剥夺给一切受造物的这高级的赋赐，那么整个宇宙必将荒芜空虚。<sup>34</sup>

看吧，祂的恩泽如何弥漫于整个受造界。祂的恩泽功效如此之大，以至宇宙中的每一个原子，都是祂的大能的证据，都无不光耀祂的圣名、表显祂的独一无二的璀璨光芒。祂的创造这么完美、如此无所不包，以至没有任何纯洁的、明察秋毫的心智，能捉摸祂的哪怕最微不足道的创造物的性质，更不用说探测真理之阳那不可见、不可知的本质的奥妙。<sup>35</sup>

一切赞美及荣耀归于上帝，借助于祂的权能的力量，祂把自己创造的万物由赤裸的不存在中解救出来，给他们披戴上生命的斗篷。祂在一切受造物中，挑选出人类纯洁如珠宝般的本质来承受祂特别的恩赐，赋赐它独特的能力来了解上帝，并反射祂伟大的光辉。这两方面的特质，已将人类心中空虚欲望的锈迹擦除干净，并使人类配得上造物主屈尊为他穿上的衣裳；也拯救了人类的灵魂，使之不致陷于不幸的无知之境。

这装饰肉体与灵魂的衣袍是人类幸福与发展的基础。当人类借助于唯一真神的恩惠与权能，把自己从世界的羁绊与腐败中解放出来，得以在知识之树的荫蔽下真正地休息时，那日子将是多么蒙福啊！<sup>36</sup>

上帝赋予悟性者必欣然认同：上帝所立之诫规构成维护世界秩序及保障世人安全之最高手段。背离者当属卑鄙和愚蠢之徒。确然，我已命令你们摆脱邪恶情感与腐朽欲望之驱使，切莫逾越至高者圣笔为你们命定之诸界限，盖此界限乃一切受造物之生气所在。在万恩者之微风吹拂下，神圣智慧与神圣宣说之海汹涌澎湃。悟识之士啊，快去畅饮吧！在全有者、至高者的上帝眼里，不遵守其诫命、违反其圣约并背道而驰者，皆犯下极大错误。

世界各族人民啊！你们当确知，我的诫命乃是我眷顾仆人之天佑明灯，是我对受造物施恩之钥匙。你们的主——启示之主——的意愿之天作如此降示。凡品尝万恩者所吐露圣言之甘甜者，哪怕只为维护一条祂的诫命——照耀于祂仁恩与慈爱之源上——之真理性，他亦会不惜抛弃所拥有之一切世间财富。……

莫以为我启示于你们者仅是一部法典。不！我用大能与威权之手开启了那特醇佳酿。启示之笔所作之启示为此作证。明察之士啊，对此深思吧！<sup>37</sup>

<sup>33</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 78。

<sup>34</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 93。

<sup>35</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 26。

<sup>36</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 34。

<sup>37</sup> 巴哈欧拉，《亚格达斯经》。

上帝的律法并非意志、权力或意愿的强加，而是真理、道理和正义的决定！

38

切莫用在你们中间流行的标准和科学来衡量上帝之书，因为经书本身是已经在人们中间确立起来了的绝无差错的天平。地球上各民族各种族所拥有的一切都必须在这个至为完善的天平上加以称量，而它的砝码则应该根据它自己的标准来检测，惟愿你们明白。<sup>39</sup>

……作为至高无上的显圣者肯定具备本质的无误性，因此，凡是发自于祂们的皆与真理相符，与事实一致。祂们并不从属于以往的律法。凡是祂们所言皆是上帝之言，凡是祂们所为皆是正确的行为……

假如人们不理解祂的某个诫命或行为所包藏的奥妙，他们不该加以反对，因为至高神圣显示者就是做那些祂想做的事。有这么一种情形，一个睿智、完美而聪颖的人做了某件事，而其他那些不能理解其中奥妙的人则反对它并惊奇于那个聪明人何以说出那样的话，做出那样的事——这不是很常见的吗？……同样，高明的医师在治疗病人时也是做那些他想到要做的事……医生使用一些药物肯定会有别于旁人的想法……医者的医术必须首先得到确认；然而，一旦其医术得到确认了，他便可怎么想就怎么做了。<sup>40</sup>

## 1.2 显圣与渐进启示

实质之阳的灵性循环就跟物质世界的太阳一样，总是周而复始，不断更新。实质之阳犹如物质的太阳，有无数升起和破晓的地方：它今天从黄道带的巨蟹座升起，明天从天秤座或宝瓶座宫区升起，别的时候又会在白羊座区大放光芒。但太阳是同一轮太阳，同一个真实。有识之士热爱太阳却不迷恋其升临破晓的地方，具感悟力者追求的是真理而不在于它出自何方。所以，太阳不论从黄道带哪一点上出现，他们都会爱慕，神圣实质无论在哪个圣洁者身上显现，他们都会追求。这样的人总是能够获得真知而不被隔绝于天国的圣阳之外。因而，太阳的崇拜者和光明的追求者将永远朝向太阳，无论它从白羊座喷薄而出，还是在双子座放射出光芒，——然愚昧无知的人则只崇拜黄道之宫（太阳行经的路线区域），痴迷于日出之处而不是太阳。当太阳处于巨蟹座时，他们朝向它，尽管它随后又换到了天秤座；由于依恋那位置，他们还是朝向那里并迷恋于它，于是彻底失去了太阳的恩泽，因为它已改变了方位。比如，实质之阳一度从亚伯拉罕身上发出光辉，接着从摩西那儿破晓而出照亮地平线，后来它又带着最大的能量和辉煌从基督那儿升起。那些真理的追求者无论在何处见到真理都崇尚它，那些固守于亚伯拉罕的人当真理之光在西奈山上闪耀、照亮摩西的实质

<sup>38</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第 47 篇。

<sup>39</sup> 巴哈欧拉，《亚格达斯经》。

<sup>40</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 45 篇。

时，他们就失去了它的惠泽；而那些固执于摩西的人，当实质圣阳以其至为强烈的光芒从基督那儿喷薄而出时也因背向着它而错过了；如此等等。<sup>41</sup>

上帝所信赖者已对世界各族人民显现，祂们是一种新圣道的阐释者，一种新信息的启示者。这些天国宝座的灵鸟都是从圣意天国派遣降世的，祂们都起来宣扬上帝不容抗拒的圣教，因此被认为是同一个本原，同一个人体。祂们同饮上帝之爱的美酒，共享同一颗上帝唯一性之树的果实。

这些显圣者都有两重地位。第一重是纯粹的抽象与本质的一致。就此而言，倘若你们只以一个名号来称呼祂们，认为祂们属性相同，你们没有违反事实。正如祂曾启示的那样：“上帝的信使间没有任何差异。”因为祂们都一致地召唤世人承认上帝的独一性，向他们预告上帝的无限恩宠。祂们都穿着先知之袍，都披着荣耀的斗篷。因此，穆罕默德，那《古兰经》之源点，启示道：“我是所有的先知。”又说：“我是第一亚当、诺亚、摩西及耶稣。”伊玛目·阿里也曾说过类似的话。诸如此类说明这些独一性的阐释者其一致性的言论，也是从上帝的不朽圣言之河、从神圣知识的宝石库房流溢出来并已记载于经典中。这些神的面孔都是神圣诫命的承受者，都是上帝的启示的皓阳。这启示超越复多的遮掩，超越数量的要求。因此祂说：“我们的圣道只有一条。”因为圣道只有同一条，因此也必定只有同一个阐释者。同样，伊斯兰教的伊玛目们曾说：“穆罕默德是我们的第一位显圣者，穆罕默德是我们的最后一位显圣者，穆罕默德是我们全部的显圣者。”

显然，所有的先知都是上帝的圣道的庙堂，祂们披着不同的衣袍降世。倘若你们以明辨的眼光察看，你们会看见祂们都居住在同一圣庙里，翱翔于同一片天空，坐在同一宝座上，说同样的话，宣扬同一种信仰。这就是那些存在的精华，那些无限光华的日月的统一性！因此，倘若其中一位显圣者宣布道：“我就是过去各位先知的复临。”祂的话确实道出了真情。同样，每一个后来的天启，实际上就是以前的天启的重现；这是事实，其真实性已得到确认。……

第二重地位便是祂们的差别性。这一地位与受造物的世界有关，也与受造物的局限性有关。在这一方面，每一位显圣者都具有不同的个性，一项明确规定的使命，一条预定的启示，一种特定的局限性。每一位显圣者都有不同的名号；都有特别的属性；都完成既定的使命；都被委托以特定的启示。祂甚至曾说：“我们使一些使徒超越另一些使徒。有些使徒，上帝对他们谈过话，有些使徒得到上帝的抬举赞扬。对马利亚的儿子耶稣，我们赐予祂明显的神迹，我们用圣灵增强了祂。”

就因为祂们有不同的地位与使命，所以从这些神圣知识的源泉流溢出的圣言便显得各不相同。在那些了解神圣智慧的奥妙的人看来，祂们的言论其实都

---

<sup>41</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 14 篇。



表现同一真理。因为大多数的人都未能了解我们谈论的这两种地位，所以他们  
对圣使们看似不同实则一致的圣言感到困扰惊愕。

显然，所有这些不同的言论，都可归因于这两种不同的地位。因此，从祂们的一致性  
与超然性来看，上帝的属性、神圣、至高的独一性以及最内在的本质过去一直适用于，  
现在仍适用于那些存在的精华，因为祂们都坐在神圣启示的宝座上，坐在神圣隐藏的王座  
上。通过祂们的显现于世，上帝的天启显露了；借着祂们的容貌，上帝的圣美展现了：  
上帝的口音也由这些显圣者口中发出来而为人们所听见。<sup>42</sup>

上帝命定某一个时代须有某一位显圣者降世，这是显而易见的，在某种意义上，  
这些时代可以被描述为上帝指定的日子。然而，这日子是独特的，应当和前此类似的日子  
区别开来。“先知的封印”这一称号充分显示出它的高超地位。先知周期终于结束了，  
永恒的真理如今已届临。祂已举起大能的旗帜，正将祂启示的灿烂光辉照耀人间。<sup>43</sup>

以你们的内在之眼来审查将圣使亚当和圣使巴孛连接在一起的一连串启示吧。  
我在上帝面前见证，每一位显圣者都是通过上帝的神圣旨意和目的之运作而被派遣下来的；  
每一位显圣者都携带着特殊的信息，都被委托以一部上帝启示的经典，也受委任揭示一封  
伟大书简的奥秘。与每一位圣使相应的启示的分量都是明确地被命定了的。倘若你们了解  
这真理，便知悉这确然是我们惠赐给祂们的恩典。……当这演进的天启的过程达到祂那  
无与伦比的、至为神圣崇高的圣容显现于凡人之眼前的阶段时，祂却有意将自己隐藏在千  
层面纱之后，以免不敬神的、傲慢的凡夫的眼睛发现祂的荣耀。祂是在上帝指定的一项  
启示的表征如雨点般降临在祂身上时完成此事的。当一个指定的隐秘期届满时，我们发出  
笼罩着那青年的圣容的灿烂荣耀的微弱闪光，这光辉仍包藏于层层面纱之中，看啊！  
天国的所有居民都万分激动，上帝眷爱的人们都跪伏在祂面前，顶礼膜拜。祂确然显示  
了整个受造界未曾见证过的荣耀，因为祂亲自起来向天上及地上的一切宣扬祂的圣道。<sup>44</sup>

从亚当时代至今，上帝的各种宗教相继显现于世，每一个都发挥了自己相应的功能，  
复兴人类，提供教育和启蒙。它们使人类摆脱了自然界的黑暗，引导他们进入天国的光明  
之境。随着每一个后继信仰和律法的启示，在若干世纪中，它将始终是一棵果实累累的大  
树，寄托着人类的福祉。然而，世纪更替，它逐渐衰老，不再枝繁叶茂，无法结出果实。  
这时便需要使它重新焕发青春。

---

<sup>42</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 22。

<sup>43</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 25。

<sup>44</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 31。

上帝的宗教同一，但它必须不断更新。例如，摩西被降赐人类，制定了一部律法。由于有了摩西律法，以色列子民们摆脱愚昧，进入文明；他们从卑屈中受到抬举，并获得永恒荣耀。然而，随着漫长岁月的流逝，那光辉不再，灿烂衰退，黑夜取代了明亮的白昼。不过，一旦夜晚变得漆黑一团，弥赛亚之星就会破晓而出，荣耀再次照亮全球。

吾意为：上帝的宗教只有一个，它是人类的导师，但它仍需不断更新。当你种下一棵树，它的高度一天天增加，长叶开花，结出甜美果实。但是，长年累月，树变老了，再也不结果实。于是，真理之耕耘者便采集该树的种籽，将它种于纯洁之土。看呐，那里长出了第一棵树，与其从前酷似。

你要仔细留意，在这个存在界，万物都必须更新。观察你周围的物质世界吧，看它现在如何复兴。思想变了，生活方式也已改变，科学与艺术显示了新的活力，新发现、新发明、新观念层出不穷。那么，像宗教这样极其重要的力量——人类伟大进步的保证、永生的真道、无限美德的培育者、两个世界的光辉——又怎能不更新呢？这与主的恩典和慈爱绝不相容。

再者，宗教并非一套信条，一套惯例；宗教乃是上帝之教义，这教义构成人类的真正生命，倡导高尚的思维，升华人性，为人类的永恒荣耀奠定基石。

请注意：精神世界的狂热，各国间的战争与仇恨、怨愤与恶意的烈火，一些民族对他人的侵略，破坏了整个世界的安宁。除了用圣道的活水之外，又怎能消除这些现象？不能，绝不可能！

显而易见，必须有一种超越自然力的权能，将此黑暗转为光明，把仇恨和怨愤、嫉妒与恶意、无休止的争吵与战争，化为整个人世间的博爱与友情。这力量不是别的，正是圣灵的气息和上帝之道的有力倾注。<sup>45</sup>

诸圣使的目的和使命在于教化人类，推动其进步，在世人的心田里耕耘，以期结出神性果实，将天国的光芒映照到人类灵魂之境，激发他们的智能，提高他们的灵性觉悟。一旦这些结果和成效出现于人类，显圣者们的作用和使命就清楚无疑。<sup>46</sup>

先知们必须被当作是人类的神医，祂们的任务是增进世界及世界各族人民的福利，以一致的精神治愈人类分裂的顽疾。任何人都没有被授权置疑祂们的训言，或贬抑祂们的行动，因为只有祂们能宣称祂们洞悉人类的疾病，而且能正确诊断其病况。人的知觉不论怎样敏锐，都不能梦想达至神医的智慧与理解力所能达到的高度。倘若今日的神医所开的治疗方法与过去的神医所开的不同，是毫不奇怪的。每一阶段的病情需要不同的方法治疗，因此，两个神医的药方怎么可能完全相同呢？同样，每当上帝的先知们以神圣知识之阳的灿烂光芒照

---

<sup>45</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 23。

<sup>46</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

射世人的时候，祂们总是召唤世界各族人民通过切合其时代的紧迫要求的方法，拥抱上帝的光辉。祂们因此有能力驱散无知的黑暗，而以祂们自己的知识之光照耀世人。因此，有洞察力的人们，必须把眼光投向先知们的内在本质，因为祂的唯一目标始终是指引迷途者，给苦恼者以安宁。……如今不是成功昌盛的时代。全人类正处于多种病魔的掌握中。因此，努力奋斗，以万能的、从不犯错误的神医所准备的良药来拯救人类的性命吧。

现在讨论你提出的宗教的性质问题。你须知，那些真正明智的人把世界比作人体。人体需要衣袍来装饰，人类的身体也同样需要有正义与智慧之袍作装饰。这正义与智慧之袍便是上帝恩赐给人类的启示。当这袍子完成其目标时，全能者一定会更新它，因为每一个时代都需要一分新的上帝的灵光。每一项神圣启示的降示都适合其时代环境的需要。<sup>47</sup>

通向认识亘古之神的大门一直且将永远对人类关闭。人类的理解力绝无可能企及祂的圣庭。可是，作为慈悲表征和仁爱明证，上帝向人类昭示了祂的神圣指引之阳，即祂神圣一体性的象征，并命谕认识这些圣者等于认识祂本身；承认祂们便是承认上帝；聆听祂们的召唤便是聆听上帝之声；证实祂们启示的真理便是证实上帝自己的真理；背离祂们便是背离上帝；不信祂们便是不信上帝。祂们每一位都是连接此世与天界的上帝之道，是上帝真理向天地万众展示的旗帜。祂们是上帝在人间的显示者，是祂真理的明证，是祂荣耀的标志。<sup>48</sup>

如果仔细观察一下，我们可以发现众生万物的生长和发育都离不开太阳的光和热。缺乏这种促进生长的动力，树木乃至植物便难以生长，动物或人类也不可能存在。事实上，如果没有太阳，地球上的任何生物都不可能出现。不过，如果加以深思，我们会明白：生命的伟大赐赋者或给予者却是上帝，而太阳则是上帝实施其旨意和计划的媒介。因此，没有太阳的恩赐，世界将会一片黑暗。我们行星系统的光明均来自太阳。

同理，在智慧与理念的灵性王国里，必定有一个明亮的中心，它便是永续长存、恒久发光的圣阳——上帝之言。它的光芒乃是普照人类的真理之光，照耀着思想与道德王国，将神圣世界的恩典赠与人类。这些光辉是灵性的启蒙，是开发心智的源泉，在灿烂的光辉中传递着天国的福音。简而言之，正是仰仗这个天国光明，人类的伦理道德及心灵世界，才得以不断演进。它放射出宗教之光芒，并赐予灵性之生命，使人类充满其创生者的美德和永恒之荣光。这个现实之阳，这个光辉的中心，就是先知和上帝的诸圣使。正如物质世界之阳照耀着物质世界，为生命及其生长提供光和热；同样，灵性的或先知的太阳则照耀着人类的思想与智慧领域。若非灵性之阳在人类存在之地平线上升起，人类王国势必陷入黑暗，走向灭绝。<sup>49</sup>

以你们的内在之眼来审查将圣使亚当和圣使巴孛连接在一起的一连串启示吧。我在上帝面前见证，每一位显圣者都是通过上帝的神圣旨意和目的之运作而被派遣下来的；每一位显圣者都携带着特殊的信息，都被委托以一部上帝

---

<sup>47</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 34。

<sup>48</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 21。

<sup>49</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

启示的经典，也受委任揭示一封伟大书简的奥秘。与每一位圣使相应的启示的分量都是明确地被命定了的……<sup>50</sup>

同时我们也应该铭记不忘的是：无论由这个神圣启示所显现的力量是多么的伟大，也无论由其创始人所开创的天启之范围是多么的广阔，都决不可以接受那种声称“它就是上帝的旨意及人类目的之最终启示”的言论。坚持这样一种关于其性质及功能的看法便是等同于背叛它的圣道和否认它的真理。这必然抵触了构成巴哈伊信仰之根基的那些根本教义原则，即：宗教之真理不是绝对的，而是相对的；神圣的启示乃是有序的、连续的、演进的，而不是间歇无常的或是终极的。的确，巴哈欧拉信仰的追随者断然不会声称自己所奉的启示是终极启示，也断然否认以往先知所创立的任何宗教体系可能提出的终极性声称。

51

我们的意思是：上帝的宗教只有一个，它是人类的教师，但它仍然需要不断地更新。当你种下一棵树，它的高度一天天增加，长出树叶，开出花朵，结出甜美多汁的果实。但是，长年累月之后，它变老了，再也不结果实了。于是，真理之耕耘者便采集该树的种籽，将它种在纯洁的土壤中。看哪，那里长出了第一棵树，就跟它从前一模一样。

你要仔细留意，在这个存在界，万物都必须更新。看看你周围的物质世界，看它现在是如何更新的。思想变了，生活方式也已改变，科学与艺术显示了新的活力，新发现、新发明、新观念，层出不穷。那么，像宗教这样极其重要的力量——人类伟大进步的保证者、达到永生的真正手段、无限完美品德的培育者、两个世界的光辉——又怎能不更新呢？这是与主的恩典和慈爱不相容的。

52

神圣宗教前后相继，就像季节轮转一般。当大地变得死气沉沉、一片荒凉，当严霜寒冬抹去残春的最后一丝痕迹，春天就会再次降临，给万物披上新的生命之袍。草原变得鲜嫩翠绿，树木换上绿装，果实爬上枝头。随后，寒冬又会来临，春天的踪迹消失殆尽。这就是季节的轮回——春天，冬天，然后又是春天。虽然年历不断变化，年轮不停向前，但是每个新的春天都是已逝春天的复临，每个新的春天都是前一春天的更新。春天就是春天，不论什么时候来，抑或来过多少次。神圣先知的降世犹如春天的来临，每一位都会更新并光大前一位的教导。就新生、春雨和美丽而言，所有的春天在本质上都是一样的。同样，所有先知的使命和成就在本质上也是一样的。现在，宗教信仰者已忽略了灵性春天的本质所在。他们固守祖传的形式和做法，导致了分歧、冲突和争论。<sup>53</sup>

### 1.3 宗教本质与目的

普世利益源于神圣宗教的恩赐。它们指引真正的信徒通向真诚的意图、崇

<sup>50</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 31。

<sup>51</sup> 守基·阿芬第，《巴哈欧拉的世界秩序》。

<sup>52</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 23。

<sup>53</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

高的目的、纯洁和无瑕的荣耀、非凡的慈爱与怜悯，并使他们践行圣约，关心他人权利，追求自由与生活的方方面面所体现出的正义，博爱仁慈，英勇不屈，坚持不懈地服务众生。总之，宗教创造了人类的一切美德，而它们正是文明之明烛。如果一个人不具有以上的优秀品质，那么他肯定未能化身为深不可测的、在圣书教义中穿行而过的生命之河中的一滴水，也未能嗅到从上帝花园中飘来的清香。世上没有任何事情仅仅通过语言就能得到证明，每一层次的存在都通过其符号与象征而为人知晓，人类发展的每个阶段都已烙上了其区别性标志。

54

世界上纷争的各族人民啊！你们须朝向团结一致的阳光，让它的光辉照耀你们。你们须聚集在一起，为了上帝而决心根除引起纷争的因素。这样，世界伟大的太阳才能光辉灿烂地照耀整个世界，人们才能成为一个城市的公民，一个宝座的占据者。这位蒙冤者早年即已怀抱着这唯一的希望，也将继续如此。毫无疑问，世界各国人民，不论是何种族或信仰何宗教，都由同一神圣之源获取灵感，都是同一上帝的子民。信仰各宗教的人民所服膺的教规有差别，应归因于这些教规被启示的时代不同，所以要求也不同。这些教规，除极少部分是人类的任性妄为的结果外，都是由上帝命定的，都反映祂的目标与旨意。起来借助于信仰的力量将你们徒然空想所产生的神祇，你们中间分裂的播种者，撕得粉碎吧。坚守那联合与团结你们的圣道，这的确是经书之母所启示与降示的最崇高的圣言。这是宏伟之舌从荣耀的居处所见证的。<sup>55</sup>

唯一真神——愿祂的荣耀得颂扬——向人们显示自身的目的是要使隐藏于他们内在的真正自我之中的瑰宝显露出来。在这个时代，上帝的信仰与宗教的精髓是：绝不允许世上的众多不同的宗教派别、不同的宗教信仰体系造成人与人之间的敌意。这些原则和教规，这些稳固地建立起来的坚强体系，都出自同一本源，都是同一光源发出的光辉。它们之间的差别应归因于各自在其中传播的时代需要不同。

巴哈的子民啊！起来尽力而为吧，这样，困扰世人的宗教不和与纷争或许将平息下来，它们所有的痕迹将完全消除。为了热爱上帝以及为上帝效力的人们，起来协助这崇高且极重要的启示吧。宗教狂热与宗教仇恨是足以吞噬世界的野火，其狂烈无人能扑灭，唯有上帝的大能之手才有力量解救人类免受其毁灭性的折磨。……

上帝的圣言犹如明灯，这些话便是它的光辉：你们都是同树之果，同枝之叶。你们之间应以极度的爱与和谐、友情与团契精神相待。真理之阳上帝为我

<sup>54</sup> 阿博都-巴哈，《神圣文明的隐秘》。

<sup>55</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 111。

见证！团结之光那么灿烂，它能照亮整个世界。洞悉万事万物的唯一真神上帝亲自证实这些话是真理。

你们须努力达到这超凡的、最崇高的境界，这境界能确保全人类的保障与安全。这目标超越所有其他的目标，这热望是一切热望之王。遮蔽公正之阳的压迫的浓厚云层，一天不被驱散，这境界的容光便难以显现于世人的眼前。……

巴哈的子民啊！友爱亲善地跟所有人交往吧。倘若你们懂得某种真理，倘若你们拥有一种珠宝而他人没有，你们必须以极亲切友好的语言与人分享。若对方接受你们的真理，那么，你们的目的便达到了。若有人拒绝，那么由他去吧，但须祈求上帝指引他。当心，切莫错待他。友好亲切之言语是吸引人心的磁石，是精神的粮食。它使语言富有意义，它是智慧与了解之光的泉源。<sup>56</sup>

想想花园中的鲜花吧。虽然它们品种、颜色、构成和形状各异，但是它们由一泉之水浇灌滋润，由一风之息而重获生气，由一阳之光而生机勃勃，这种多样性便提升了它们的魅力，增添了它们的美丽。倘若花园里所有的鲜花与植物、叶子与花朵、累累果实、树枝与树木都呈同一种形状和颜色，那将是多么单调乏味啊！各种色彩、构成与形状丰富、点缀了花园，增加了花园的美丽。同样，多种思想、性情和性格在同一中心媒介力量的影响下汇聚到一起，人类完善之灿烂美丽就会得以彰显。只有主宰并超越万物实在的上帝话语的神圣力量才能统一人类子民的不同思想、情感、观点和信念。<sup>57</sup>

巴哈欧拉说，上帝之所以垂赐宗教，为的是在人间建立友谊，而非制造纷争与不和，因为所有的宗教都是建立在人类相互友爱之基础上的。亚伯拉罕传扬这一原则，摩西号召所有人认同它，基督确立了它，穆罕默德指导人类按它的准则去做。这就是宗教的实质所在。如果我们抛弃传说，探究神圣宗教的实质和内在真义，我们就会发现所有宗教都具有爱人类这一共同的神圣基础。我讲这些的要旨是，宗教应该是促进团结、友爱和情谊的力量，而非助长不和、敌意和疏离的原因。人类抛弃了神圣宗教的基础，执迷于盲目的模仿。各民族都固执于盲目模仿，而这些模仿又相互抵触，故而导致战争、流血和人类根基遭受破坏。真正的宗教是立足于友爱与和谐的。巴哈欧拉说：“如果宗教和信仰成为敌意和动乱之因，那大可不必有宗教，无宗教好过有宗教，因为我要求宗教必须成为和睦与友谊之因。如果敌意和仇恨存在，那还不如没有宗教。”因此，消除这种纷争成为巴哈欧拉的特别关注所在，因为宗教是医治人类敌对与不和的灵丹妙药。可是，如果我们把灵丹妙药变成了病患之因，那还不如没有它。<sup>58</sup>

---

<sup>56</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 132。

<sup>57</sup> 阿博都-巴哈，《神圣计划书简集》，第 14 篇。

<sup>58</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世纪和平》。

全知的医生正用手指诊人类的脉。祂诊断出人类所患的疾病，凭祂绝无谬误的智慧开出了治病的药方。每一个时代都有其独特的问题，每个人都有他特殊的愿望。今日的社会所需要治疗其病痛的药剂，与后代所需要的不可能相同。你们须密切关注你们生活的时代所需要的救药，集中你们的心思以应付它的急需吧。

我们充分地了解，全人类正被无数重大的烦恼包围着，我们眼见他躺在病床上憔悴委顿，痛苦绝望。那些为自负自大所毒化的人，置身于人类与绝无谬误的神医之间。看他们如何使人类，包括他们自己，陷入自己设计的罗网中。他们不知病因，也不懂如何处方；他们把直的看成弯的，把朋友当作敌人。

侧耳倾听这囚徒的美妙音乐吧。起来高呼吧，沉睡的人们或许会被唤醒。虽生犹死者啊，请听我言！神圣施恩之手奉献生命之泉给你们，赶快尽情畅饮吧。今日已获重生者将永不死亡，未获重生者将永世不得超生。<sup>59</sup>

如果观察并思考物质世界，我们就会认识到，所有外在的现象都离不开太阳。没有太阳，现象世界会沦落至彻底黑暗和无生命的状态。所有尘世间的造物，无论矿物、植物、动物或人类，其培育和发展都需要巨大太阳放射出的光和热。否则，矿物就不会形成，植物、动物和人类的机体就不会存在。由此显而易见，太阳是一切尘世和外在现象生命的源泉。

在内在世界，即神性王国世界，实在之阳是心智、灵魂和精神的培育者与教化者。如果没有实在之阳的光辉，它们便不可能成长和发展；不，相反，它们必将灭亡。因为，正如物质的太阳通过其光和热的辐射培育一切外在和现象的存在形态那样，实在之阳的光和热的辐射也给心智、灵魂和精神带来趋向完美状态的生长、教育和演进。<sup>60</sup>

团结的真正纽带只能是宗教，因为宗教本身象征着人类世界的一体性。宗教给世人带来道德。宗教净化世人的心灵。宗教鞭策世人养成可嘉的德行。宗教成为人心的友爱之因，因为宗教具有神性的基础，给世人带来生命力的根基。上帝的教义是启迪芸芸众生的源泉。宗教永远是建设性的，而非破坏性的。<sup>61</sup>

无疑，达成人类进步和荣耀的最佳工具，启发和拯救世界的至强手段，是爱、友谊和全人类的团结。可以想象，若无团结一致，世界将一事无成。而促成友谊和联合的理想手段乃是真正的宗教。<sup>62</sup>

巴哈欧拉教义的一条基本原则是：宗教应该成为人们团结友爱的动因；宗

---

<sup>59</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 106。

<sup>60</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>61</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>62</sup> 阿博都-巴哈，《神圣文明的隐秘》。

教是神性的至为璀璨的光辉，是生命的激素，是荣誉的源泉，是促使人们获得永恒生命的因素。宗教本来就不应该被用来鼓动敌意与仇恨，也不应成为苛暴与不公的源头。如果宗教确实成了敌意、不和与人类互相疏远的因由，那么没有宗教肯定更为可取。宗教教义好比一套疗程，其目的是治愈人类的病痛。如果这一疗程的唯一成果只是对病症的诊断和无用的讨论，那么最好还是抛弃和废止它。就这种意义而言，如果没有宗教，人类至少可以向团结的方向靠近一点。<sup>63</sup>

真正的宗教是人间爱与和谐的源泉，是促使人们培养出可嘉品质的动因。然而，人们固守宗教的赝品和仿制品，忽视了相一致的那种实质，所以他们就失去了自己的福分，而无缘领受宗教的光辉。他们跟随着从先辈那里继承的迷信。此风如此盛行，以致于他们把“神圣真理”这道来自天国的光明弃置一边，而让自己呆坐在模仿和幻想的黑暗中。原本是裨益生命的，如今竟成了衰亡的肇因；原本是知识的证物，如今却成了无知的证据；原本是使得人性崇高的因素，如今已被证实为导致人性堕落的因由。于是，宗教家的领地越来越狭窄，越来越黯淡，而唯物主义者的地盘则不断扩展，其原因就是宗教家们固守赝品和仿制品，忽视和抛弃了“神性”和宗教的神圣实质。<sup>64</sup>

不同的宗教都含有同一个真理，所以说它们的实质也是同一的……简而言之，每个神圣宗教都含有一些不可变更的基本规诫，以及一些可根据时代的需要而废除的、与物质性事务有关的条例。然而世人抛弃了神圣的教义，而追随了真理的外在形式和仿制品。由于这些人为的解释和迷信的说法各不相同，便产生了争执和固执己见的状况，于是争斗与战争不断延绵。通过探究自己的宗教和他人的信仰所包含的真理或实质之基础，众人就能团结一致，因为这种实质是同一个，既没有很多个，也是不可分割的。<sup>65</sup>

伟大之神说：人之子啊！上帝的信仰及其宗教的根本宗旨在于保障人类的福祉，促进人类的团结，培养人类之间的友爱精神。莫使它成为纷争与不和的原因，仇恨与敌意的根源。这是正直的大道，是坚不可移的基础。建立于这基础上的一切，不受世界的机缘与变迁的损毁，无数世纪的变革也不能侵蚀其构造。<sup>66</sup>

而且，宗教不是一系列的信念，不是一整套风俗习惯。宗教是主、上帝的教导，它构成人类的真正生活，激励人类的高尚思想，完善人类的品格，奠定人类永久荣誉的基础。<sup>67</sup>

各神圣宗教都包含两类法规。第一类涉及灵性情感，道德原则的培养和人类良知的复苏。这些法规是根本的或基本的，在各宗教里都是同一的、不变的、永恒的，是不会变更的实在。亚伯拉罕预告了这一实在，摩西公布了这一实在，耶稣基督在人类世界中建立了这一实在。所有神圣的先知和使者都是传播这同

---

<sup>63</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>64</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>65</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>66</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 95。

<sup>67</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 23。



一、永恒而根本之真理的工具和渠道。

第二类法规关乎人类的物质事务。这些法规是物质性的或附属性的，会随显示时代的不同而变，会因时代的迫切需求、人类的状况及能力变化而异。例如，在摩西的时代，摩西启示了有关谋杀的十诫，这些诫命符合当时的需求。摩西还制定了包含严酷惩罚的其它律法——以眼还眼，以牙还牙。对偷盗的处罚是断手。这些律法和惩罚适合当时以色列民族的情况，他们生活在极其艰苦的荒野和沙漠之中。在那样的条件下，严酷是必须的、合理的。但是到了耶稣基督的时代，那种法律就不再适宜了，因此，基督便废除了或者说更换了摩西的诫命。<sup>68</sup>

#### 1.4 科学与宗教和谐

我们可以把科学看作是一只翅膀，把宗教看作是另一只翅膀。鸟儿需要一对翅膀才能飞翔，一只翅膀是毫无用处的。任何抵触或违背科学的宗教只能是无知，因为无知是与知识对立的。假如宗教为偏见礼仪和繁文缛节所充斥，就不成其为真理了。我们要认真努力，以成为协调宗教和科学的工具。<sup>69</sup>

假如某个宗教拒绝科学和知识，那个宗教就是假的。科学与宗教应当并行不悖；事实上，它们应当像人手上的两指。<sup>70</sup>

真正的宗教与科学之间是不存在矛盾的。如果某种宗教与科学相对，那它就纯属迷信；知识的对立面是无知。

科学已经证明是不可能的事情，我们怎么还能相信它是事实呢？如果他不顾理性而照样相信，那与其说是信仰，不如说是无知的迷信。各宗教的真正原则都是与科学理论相一致的。

.....

那么，从逻辑上讲，各宗教有关精神的恒定律法中包含的所有道德问题都是正确无误的。要是宗教违背了逻辑原理，那它就不再是宗教，而只是一种传统了。宗教和科学是人类的智慧得以凌空翱翔的两只翅膀，有了它们，人的心灵就能进步。单靠一只翅膀是飞不起来的！倘若只用宗教之翼去飞，就会很快堕入迷信的深渊。倘若只用科学之翼去飞，不仅同样不能进步，反而还会栽进唯物主义的绝望泥潭。当今，所有的宗教都已经堕落于迷信活动，与它们所代表之教义的真正原则和同时代的科学发现格格不入。许多宗教领袖越来越认为，宗教的重要性主要在于固守一套教条、礼俗和仪式！那些他们声称要予以拯救的人也被教导去相信这一套。他们顽固地遵守这些外在的形式，将它们与内在的真理混淆起来。

.....

你们要使你们的一切信仰与科学保持一致，不要有抵触，因为真理只有一

<sup>68</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>69</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第40篇。

<sup>70</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈在伦敦》。

个。一旦宗教摒弃了迷信、传统和愚昧的教条，与科学相一致，世界上就会产生一股强大的团结和净化之力，进而扫除一切战争、分歧、冲突和争斗。这样，人类将在上帝之爱的威力下团结起来。<sup>71</sup>

宗教与科学相互关联，不可分离。它们是人类得以翱翔的双翼。只有单翼是不够的。宗教自身若不关注科学，那它就仅仅流于传统，而失去宗教的本质。因此，科学、教育和文明是充分的宗教生活最重要的必需品。<sup>72</sup>

科学是上帝照耀人类的首道光芒。所有造物都具有完善的物质潜能，但运用智力调查和科学探索的能力却是人类独有的高级秉赋。其他动物和生物都没有这种潜能和才能。上帝给人类创造或植入了对现实的热爱。一个国家的发展与进步取决于该国在科学上的造诣程度。凭借科学这个工具，一个国家能够越来越强盛，其人民的安宁和幸福也越来越得到保障。<sup>73</sup>

凡是与已确立之科学不一致的宗教都是迷信。宗教必须符合理性。如果它与理性相违背，那它就是迷信，是没有根据的。这样的宗教就好像是海市蜃楼般的幻象，它具有欺骗性，会令人们误以为那是水池。上帝赋予人类理性，他可以分辨真假。要是我们固执地认为某个事物既不能经由理性推导而得出结论，也无法根据已确立的逻辑思维模式加以验证，那上帝赋予人类的理性能力又有什么用处呢？肉眼是视觉器官，我们可以用它观看世界的表象；听觉是用来鉴别声音的感觉官能；味觉用来感觉物质的某些特性，如苦和甜；嗅觉用于感觉和区别气味；触觉则揭示物质的一些属性并完善我们与外在世界的交流；但毕竟，这五种感觉所感知的范围和程度都相当的有限。不过，人类智能的作用范围却没有限制。眼睛可以看清细节的距离或许有一英里远，但人的智能却可以感知遥远的东方和西方。耳朵能够听到百步之内的音调变化，但人的思维却能够发现天体在各自的轨道上和谐地运行。思维可以产生地下深处的地质发现，可以测定地球最深处地层产生的过程。科学和艺术，一切发明、工艺、行业及其产品都出自人的智慧。显然，在人体组织中，智能占据着至高的地位。因此，倘若宗教信仰、原则或教条与智慧和理性力量不相符合，那肯定是迷信。

<sup>74</sup>

科学知识可谓人类世界的最高成就，因为科学是对实在的发现。科学知识有两种：物质的和灵性的。物质科学是对自然现象的探究，神性科学是对精神真实的发现和认识。对于这二者，人类世界必须兼而有之。鸟儿有双翼；它无

---

<sup>71</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第 44 篇。

<sup>72</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈在伦敦》。

<sup>73</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>74</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

法单凭一翼飞翔。物质与灵性科学便是人类晋升和成就的双翼。二者缺一不可——一个是自然的，另一个是超自然的；一个是物质的，另一个是神性的。所谓的神性科学是指：发现上帝的奥秘，领悟灵性的实在，了解上帝的智慧，知晓神圣宗教的内在意义和律法的基本原则。<sup>75</sup>

你们要研究科学，掌握更多的知识。你们一定要活到老学到老。你们要把你们的知识始终用于他人的幸福。这样，战争就会在这个美丽的地球上终止，和平与团结的大厦就得以建立。你们要发奋努力，以使你们的崇高理想像在天国那样在地球上实现。<sup>76</sup>

### 1.5 独立探求真理

巴哈欧拉启示的另一条新教义是人人必须探求真理，也就是说，所有的人都不应该盲目追随其祖先和前辈的传统。不，每一个人都必须用自己的眼睛去看，用自己的耳朵去听，独立探求真理，这样，他就能紧随真理而非盲目默认和模仿祖先的信条。<sup>77</sup>

真理与真理之间不可能相互矛盾。光都是好的，无论它们发射自哪一盏灯！玫瑰都是妩媚的，不管它们在哪一座花园里绽开！不管出现在东方还是在西方，星星都发出同样的光芒。只要不怀偏见，你们就会热爱真理之阳，不论它从地平线的何处升起！你们会明白到，神圣的真理之光既然在基督的身上闪耀，它也同样在摩西和佛陀身上闪耀。诚挚的探求者一定会找到这个真理。这就是“探求真理”的含义所在。<sup>78</sup>

巴哈欧拉所启示的重要原则之中有一条是探求实在真理，它旨在劝告和命令人类的每一个成员都必须抛弃宗教里的迷信教条、传统和对祖辈方式的盲目模仿，独自探求实在。既然基本实在只有一个，那么，通过对实在的探求，世界各大宗教和各民族就能团结起来。在过往的神圣经书里是没有宣布这条原则的。<sup>79</sup>

然而，我的兄弟啊，当真正的寻者决心在通往认识亘古之神的道路上举步求索，他须首先净化心灵，除却一切后天学识的蒙昧尘灰与邪恶幻念之化身的诸般暗指，因心灵是上帝内在奥秘的显露之地。他须涤荡胸怀，除却各种玷污，

---

<sup>75</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>76</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第 11 篇。

<sup>77</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>78</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第 41 篇。

<sup>79</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

因胸怀是钟爱者恒久之爱的圣所。他须清洁灵魂，除却一切水土所属，及所有虚幻短暂的依恋。他须洗濯心田，乃至没有一丝爱恨残留，以免爱令他盲目倾向错误，而恨将他逐离真理。正如你今日所见，众人大多如何因为这种爱与恨，而无缘于万古的面容，荒远离失圣秘之化身，犹如无人领牧的群羊，在遗忘与迷误之旷野里游荡。寻者当时信靠上帝，须弃绝凡间众民，超脱尘埃俗世，紧随万主之主。他绝不可谋求高人一等，须涤去其心碑上所有骄傲与虚荣的痕迹，须持忍耐顺从，守缄默、戒空谈。因口舌乃闷烧之火，多言乃致命之毒。有形之火焚毁肉体，口舌之焰吞噬心魂。前者的力量仅维持一时，而后者的影响延续百年。

寻者还应视诽议为大错，当远离其范畴，因诽议扑灭心灵之光辉，掩熄灵魂之生命。他应以少知足，不存奢望。他应珍视与了断尘寰者结谊，以避开世故矜夸之人为贵。每日黎明他应与上帝灵交，全心不懈追寻他的钟爱。他应以深情称道上帝之焰，燎却每个任性之念，并且迅如闪电，掠过上帝以外之一切。他应助贫济困，绝不吝于施赠穷人。他应善待动物，何况赋有言语能力的同胞。为其钟爱奉献生命不可犹豫，不可因众人责难而背离真理。己所不愿，不可寄望他人，不可许诺而不履行。寻者应悉心避免与恶徒为伍，并祈求赦免他们的罪孽。他应宽恕罪人，绝不鄙视其卑下境地，因为无人知晓自己结局如何。有多少次，负罪之人在临终之际领悟到信仰真谛，畅饮不朽佳酿而飞向上天众灵。又有多少次，虔诚信徒在灵魂升天之时，却幡然改变而堕入地狱之火。我启示这些切情入理的千钧话语，目的是要寻者铭记：除了上帝，一切皆应视为瞬逝之物；除了万千崇拜所向之尊，万物皆应看作全然空无。<sup>80</sup>

以我的圣名，将严重蒙蔽你们视野的帷幕拉开，并通过信仰独一的上帝而产生的力量，驱散徒然模仿的偶像，然后进入满怀慈悲者的喜悦的神圣天堂。净化你们的灵魂，使之脱离不属于上帝的事物，在祂广阔浩大的启示的辖区中，在祂至圣无误的权威的庇护下，品尝安息的甜蜜。莫让自己为自私的欲念所重重包围，因为我已在你们身上使我的创造完美无瑕，以便向人们充分显示我制作的作品的卓绝。因此，理所当然由古至今以至永恒的将来，每个人都有能力鉴赏尊荣者上帝的圣美。倘若人们未被赋予这种能力，他怎么能被命令说明自己的失败呢？倘若在各族人民被召集在一起的日子里，有人站在上帝的跟前被问道：“为何你不信我的圣美，背弃我呢？”“因为众人都错了，无人愿意转向真理，我也只好跟众人一样，不去认知永恒者的圣美，”这样的辩解，绝不能被接受，因为每个人的信仰，除自己外，无人能加以限制。

这是包含在我们的启示中的许多真理之一——这真理，我在所有圣书之中都已作了启示，我已让宏伟之舌宣说，大能之笔挥就。深思一下吧，凭你观察

---

<sup>80</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，下卷。

入微的内眼与外眼，必能觉察到神的智慧的奥妙，发现天堂学问的精华，我以清晰有力的言词将它们启示在这崇高而不朽的书简上，使你不至于远离至高的宝座，不至于远离越过它便无通路之树以及永远伟大而光荣的住所。

上帝的表征如太阳般光辉灿烂地照耀着祂的创造物的作品。任何出自祂的事物都始终不同于、有别于人类的发明。无数的学问与智慧的泰斗由祂知识的泉源兴起；满怀慈悲者的气息由祂圣笔的天堂不断向世人的心田与灵魂吹拂。认识这真理的人幸福有加了。<sup>81</sup>

你们要知道，上帝给人造就了推理的能力，好让人能够探究真理。上帝并不想让人盲目地模仿他们的长辈和祖先。上帝赋予人头脑，或者说推理的能力，好让人运用这种能力来探究和发现真理；而一旦发现是真实的，人就应该接受。人不应成为他人的模仿者或盲从者。人不应糊里糊涂、不加研究就信任他人的观点。不！每个灵魂都要明智地、独立地探寻，从而得出一个真确的结论，并且只受该真理的约束。人类世界中，令人受损和沮丧的最大原因就是以盲目模仿为基础的愚昧无知。正因为愚昧无知，战争与冲突横行人间；也正因为这个原因，仇恨与敌意不断在人类中出现。

上帝给予人探究的眼睛，好让人了解和认知真理；上帝赋予人耳朵，以便人能听到有关真理的信息；上帝授予人理智这种天赋，好让人为自己发现事物。这就是人用来探究真理的天赋和装备。人本来就不应通过别人的眼睛来看，也不应通过别人的耳朵来听，更不应用别人的头脑来理解。在上帝创世造人的蓝图中，每个人都有各自的天赋、能力和责任。因此，你要依靠自己的理智和判断，并坚持自己的探究所得的成果，否则，你就会被彻底淹没在无知之海中，失去上帝的一切恩赐。转向上帝吧！在祂的门槛前谦卑地祈求，寻求惠助和确准，求上帝撕裂那层蒙蔽你视野的纱幔。这样，你的眼睛将充满光亮，你将亲眼目睹上帝的实质，你的心灵将会涤去愚昧之渣滓，得到彻底净化，从而反映出天国的荣耀与恩典。<sup>82</sup>

## 1.6 巴哈欧拉及其圣约

在那无与伦比的圣枝（巴哈欧拉）显圣的日子里，将要出现的一大伟迹乃是：上帝的旗帜将高扬于各国。这就是说，所有的国家和种族都会集结在这一神圣的大旗之下——即这高贵圣枝的庇荫下，成为一个单一的大国度。宗教的和派系的对立、人种和民族的敌视、国家之间存在的分歧都将被消除。所有的人都信奉一个宗教，同属一个信仰，融合成一个人种，变成为一个民族。万民共居于一国——即地球这个行星之上。诸邦列族中间将实现整体的和平与协调。而且，这无与伦比的圣枝还将把所有的以色列人聚集起来，意即，在这个天启周期里，以色列人将汇集到圣地，四散于东西南北各方的犹太民族将聚合到一

---

<sup>81</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 75。

<sup>82</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

起。<sup>83</sup>

在过去的周期中，上帝的每一位显示者都于存在界拥有自己的地位，而且每一位都代表了人类发展的一个阶段。但是，至大圣名之显示者——但愿我能 为祂所钟爱的人们献身——却表示一个时代的来临，标志着人的内在实在在此存在界趋于成熟。因为太阳是光和热的源泉，是光华的焦点，它包含了照亮世界的其他星星所彰显的一切完美。你必须努力，以便在阳光下就位，领受一份充足的灿烂光辉。我确实告诉你，一旦取得这一地位，你就会看见圣徒们都在祂面前毕恭毕敬。你要抓紧有生之年；秋季来临前赶紧利用春光；病倒之前赶紧求医。这样，你就可以成为一位心灵医师，在这个著名的辉煌时代，用圣灵的气息医治各种疾患。<sup>84</sup>

当神的显圣们或先知降临世界，一个光明的周期，一个福佑的时代也随即开始了。所有事物都被更新。思想、心灵和人的一切力量都被革新。才艺得以激发，科学、发现和研究焕然一新，与人类美德相关的所有事物都勃发生机。看看目前这个光明的世纪吧，把它与过往世纪做一番比较。它们之间的差异该是何其巨大！人类的心智有了怎样的发展！人类的感知有了何等的深化！各类发现怎样地增长！何其宏大的计划得以完成！何其之多的真相得以揭示！何其之多的创造奥秘被探究和了解！是什么造成这些？原因在于我们这个时代的灵性春天所产生的效用。日复一日，世界获得新的恩典。在这个光明的世纪，从陈旧的习俗到过时的学问、技艺、法律和规则都丧失了继续存在的价值。古老的政治原则正在发生变化，新的政治体制正在形成之中。<sup>85</sup>

诚然我说，这是人类得见那被应许者的圣颜、倾听祂的声音的时代。上帝的呼唤已经响起，祂的容貌的光辉已照射着人们。每个人都必须将他心之书筒上的空话抹掉，以开放公正的眼光注视祂的天启的表征、祂的使命的明证以及祂的荣耀的象征。

这的确是伟大的时代！所有的圣典都把这日子喻为上帝的时代，足以证明它的伟大。每一位先知，每一位圣使的灵魂，都渴望着这奇妙的时代。世界各族人民也都期盼着见到这时代。然而，一旦那启示之阳显现于上帝的旨意之天时，除了全能的祂所乐意指引的人外，所有的人都惊惶失措，掉以轻心。<sup>86</sup>

看看巴哈欧拉在你们面前开启的道道大门吧！想一想：你们注定获得的地位是多么崇高尊贵啊！赐予你们的恩宠是多么非同寻常啊！倘若我们沉醉于这

---

<sup>83</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 12 篇。

<sup>84</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 27。

<sup>85</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>86</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 7。

杯琼浆，地球的统权在我们心中将不如儿戏。即便他们把统治全世界的王冠放在竞技场上，一一邀请我们去接受，无疑，我们不会屈尊俯就，而会拒绝接受。然而，要获得这一至高地位，必需实现某些条件：第一个条件是笃守上帝的圣约。圣约的力量会保护巴哈欧拉的圣道免受谬误之民的怀疑之害。圣约的力量是上帝圣道的坚固堡垒和上帝宗教的坚实支柱。今日，除了上帝的圣约，绝无其他力量能够维护巴哈伊世界的一体性；倘若没有圣约，分歧就会像暴风骤雨般席卷巴哈伊世界。显然，维系人类世界之一体性的核心就是圣约的力量，除此无他。倘若没有圣约，倘若至高圣笔没有启示圣约，倘若《圣约书》没有像实在之阳的光芒一般照亮这个世界，上帝圣道的力量就会分崩离析，某些灵魂就会追随一己激情和欲望，手握利斧砍向这棵圣树之根。人人都将提出自己的愿望，个个都会发表自己的意见！虽然有这伟大的圣约，几个疏忽之人还是策马驰入战场，以为自己或许能够削弱上帝圣道的根基。然而，赞美归于上帝！他们个个都为懊悔失落所折磨，而且不久就会看到自己陷入极度的绝望之中。因此，信徒们一开始就要稳步坚守圣约，这样，巴哈欧拉的确认就能环绕他们，至高众灵的大军就能支持扶助他们，阿博都-巴哈的劝诫和忠告就能像镌刻石画一样铭刻于所有心灵之碑上，且永存不朽。<sup>87</sup>

人们啊！请听我言：切莫抑制自己获取上帝的恩泽与慈悲。无论谁，若错过了这宏恩，的确是蒙受了极大的损失。人们啊！难道你们宁可背弃慈祥宏恩之主而崇拜尘土吗？你们须敬畏上帝，切莫成为将要毁灭的人。请听我言：上帝的圣书已经以这青年的形态降示人间。因此，上帝备受崇拜，祂是创造者中最优秀的创造者。世界各族人民啊！你们须小心留意，不然，你们会当面错过祂。不，你们须赶紧到达祂尊前，加入已回归祂人的队伍。人们啊！为你们没有肩负起服务祂的责任和违反了祂的圣道而祈求宽恕吧，莫再与愚昧者为伍。是祂创造了你们；是祂通过祂的圣道滋养你们的灵魂，使你们认识祂，那全能者、至为尊贵者、全知者。是祂将祂的知识的宝藏揭示于你们眼前，使你们能升上笃信的天堂——笃信祂那不可抗拒、无可辩驳的至为尊贵的圣教。须小心留意，切莫剥夺自己获得上帝的恩泽的机会；切莫功亏一篑，一事无成；切莫拒绝这至为明白、崇高闪亮而光荣的真理。你们须公正地判断上帝，你们的创造者的圣道，注视那由天国的宝座降示的启示，以纯真圣洁的心默省其中的教言。此时，这圣道的真理将如正午的太阳般灿烂地显现于你们眼前。届时，你们将成为坚定的信仰者。

请听我言：祂的真理的首要证据就是祂本身，其次便是祂的启示。为了那些不能了解这两项证据的人，祂确定祂启示的圣言为证明祂的本质和真理的证据。这诚然是祂对人类慈悲仁慈的证明。祂已赋予每个灵魂认知祂的表征的能

---

<sup>87</sup> 阿博都-巴哈，《神圣计划书简集》，第8篇。

力。倘若你们用心默想祂的圣道，便会知悉，否则，祂怎么向人们证明呢？祂绝不会不公正地对待任何人，也绝不会给予任何人超越其能力的工作。诚然，祂是怜悯者、满怀慈悲者。<sup>88</sup>

上帝规定其仆人的首要义务，是认知那位上帝天启之开端、上帝律法之源泉，祂在圣道王国及受造世界均代表上帝。完成此义务者，皆获至善；凡未完成者，纵有种种义举，也已迷途。达此卓然崇高之地位、此超然荣耀之顶峰者，皆须谨守祂，那世界之渴望的每项法规。此孳生义务无法分割，缺一不可。那神圣灵感之源如是敕令。

上帝赋予洞见之人必欣然认同：上帝所立之戒律，乃是维护世界秩序、保障列民安全的最高手段。背离戒律者，便归为卑劣愚昧之徒。确然，我命令你们摆脱邪恶情感和腐败欲望之驱使，切莫逾越至高者之圣笔所划定之界限，这些界限乃是一切受造物之生命气息。最怜悯者之微风吹拂，已使神圣智慧与神圣话语之洋澎湃。明悟之士啊，快去畅饮吧！在上帝，那拥有一切者、至高者的眼里，那些因违犯诫命而背弃上帝圣约，且转身离去者，皆谬误深重。

世间列民啊！你们当确知：我的诫命是我仆人中的慈佑明灯，是受造物领受我仁慈的钥匙。你们的主，那天启之主，自圣意之天如此降示。最怜悯者决意启口，谁若尝得其言之甘甜，纵然拥有天下财富，也会悉数舍弃，哪怕只为证明祂一条诫命之真理，祂的诫命照耀祂丰厚关怀与慈爱之开端。

曰：从我的律法可以闻到我衣袍的芳香，得我律法襄助，胜利之旗将插上至高山巅。我力量之舌从我全能荣耀之天，向我的创造物谕示：“为了爱我的圣美而遵守我的诫命。”此言充满无可名状的恩典芳泽，爱者从中吸入其至爱者的神圣馨香，必享福乐。我以生命起誓！从我鸿恩之手中畅饮公正之精选美酒者，将环绕我诫命周围，我的诫命照耀我创造之开端。

勿以为我给你们启示的仅是一部法典。非也！应当说，我用大能和威权之指启封了精选美酒。天启之笔所作的启示为此作证。明察之士啊，对此深思吧！

我谕令你们在中午、清晨和夜晚向上帝，那经文启示者做义务祈祷，连同九遍拉克阿特。作为上帝经书的一项命令，我已免除你们做更多祈祷。确然，祂是命定者、无所不能者、不受约束者。你们欲做义务祈祷时，要转向我至圣临在之庭院，上帝已使这神圣之处成为上天众灵环绕的中心，将其命为永恒诸城之居民的崇拜朝向点，亦是施于天地万物的谕命之源；当真理和话语之阳沉落，你们要转面朝向我为你们命定之处。确然，祂是全能者、彻知者。

万物皆因祂那不可违抗之敕令而得以存在。一旦我的律法如昭日般出现于我话语之天，人人皆须忠实奉守，哪怕我的敕令将令所有宗教之天撕碎。祂随愿而行。抉择在祂，无人可以质疑。祂，那备受钟爱者无论作何命定，诚然亦受钟爱。

---

<sup>88</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 52。



对此，祂，那所有受造物之主为我作证。谁若吸入最怜悯者的沁人芳香，认知此话语之源，谁便会以己之眼迎接敌人的利箭，从而在人间确立上帝律法的真理。转向上帝律法、理解上帝明确敕令者，有福了。<sup>89</sup>

显圣者们降临这个世界，是为了帮助人类从自然界的桎梏和锁链之中解放出来。他们虽然行走大地，却活在天上。他们不在乎物质的供给和此世的发达。他们的肉身承受着难以想象的痛苦，可他们的灵魂却一直翱翔于至高的极乐境界。他们降世的目的，他们的教义和承受的苦难，都旨在人类挣脱自我的束缚，获得自由。因此，难道我们不应该跟随他们的脚步、努力挣脱这肉身的樊笼吗？难道我们还要继续受其暴虐的束缚？难道我们还要追求并不存在的俗欲快乐的幽灵吗？难道我们不应该返回到生命之树享受它的永生之果吗？<sup>90</sup>

同样，每一个神圣显示者都有一个周期，在祂的周期里，其律法和令谕广为推行，并得以实施。当祂的周期因一个新的显圣者出现而完结时，新的周期便开始了。就这样一个个周期开始、结束、更新，直至一个普世性周期在这个世间完结，那时将发生重要的事件和巨大的事变，彻底抹掉过去的每一丝痕迹和记录；然后一个新的普世性周期又在世间开始，因为这个宇宙是没有起始的。前面我们已经阐述了有关于此的一些论证和证据，就没必要再重复了。<sup>91</sup>

在神圣经书里有一些明确无误的预言，预告了某个日子到来的福音，在这个日子里，所有经书都曾许诺的那一位命定之人将会显现，一个光明的启示周期将会确立，至大和平与调解的旗帜将会升起，人类世界大同将被正式宣布。世界各国各民族之间的敌意和仇恨将不复存在。芸芸众生的心灵都将相互联结起来。这些都记载于《摩西五经》或《旧约》、《福音书》、《古兰经》、《阿维斯陀古经》和佛教经书。简言之，所有的神圣经书都载有这些福音。它们都宣告，在世界被黑暗笼罩之后，光明将会出现。这就好比夜晚，当它变得格外黑暗之时，也就离新一天的黎明不远了。宗教的情况也同样如此：在对宗教冷淡和轻慢之黑暗笼罩世界之时，在人们的灵魂忽略上帝之时，在物质主义观念遮蔽灵性之时，在各民族埋首凡事俗务而遗忘上帝之时，神圣的太阳便会升起，灿烂的黎明便会出现。<sup>92</sup>

启示是上帝的恩典之一。因此，启示是持续演进、永不停歇的。神性实在及其种种完美属性需要在人世中大放光彩。神性实在犹如一个无边无际的海洋，而启示可比作雨水。你能想象天不下雨的情形吗？地球表面上总有某个地方在

---

<sup>89</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 1-7。

<sup>90</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>91</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 41 篇。

<sup>92</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

下雨。简而言之，存在界是不断前进的，是会发展和进步的。想想吧，在这个光辉的世纪中，人类取得了多大的进步！文明得以展现，国家迅猛发展，工业主义和法律体系不断扩展，科学、发明和发现层出不穷。这一切都表明，存在界在不断进步和发展；因此，标志人类走向成熟的那些品德必然也会扩展、成长。

人有能力获取人性美德，这是上帝赋予人类的最大恩赐。所以，宗教教义的改革和更新势在必行，因为以前的教义已不适合当今时代。例如，几个世纪以前的科学在当今时代显得捉襟见肘，因为科学业已经历了革新。过去的工业主义已无法提供当今所需的效率，因为工业主义已经大为发展。过去的法律正在被取代，因为它们已不适用于当下。与人类世界相关的一切物质条件都已经经历了变革，都取得了进步。过去的机构已不能和当今时代的机构相提并论。过去政府的法律和机构已经过时，因为立法必须符合国家眼下的需求……

因此，巴哈欧拉从东方天际现身，重建了世间宗教教义的根本基础，消除了世人留存的腐朽传统信条。祂使得不同宗派的代表之间萌生了友谊与融洽，好让爱在互相争斗的宗教之间显现出来。祂在彼此敌视的教派之间创造了和谐的条件，举起了人类世界大同的旗帜……<sup>93</sup>

巴哈欧拉吹给世界的灵气，正在直接地通过祂那些公开宣称的支持者所自觉展现的努力，同时间接地通过某些人道主义组织，以不同的强度显现出来。然而，除非并且直到这种灵气具体化为一种可见的体制——这一体制要奉祂的名号，完全认同祂的原则，遵照祂的律法运作——否则它将绝无可能对人类产生普遍而持久的影响。这一点很少有人会否认……

我们应该迅速认识到，巴哈欧拉不只是给人类注入了一种清新的再生灵气。祂也不只是宣布了一些普遍的原则，或者提出了一种特别的哲学——不论这些都如何的强大有力、健全合理和普遍通用。除此以外，与以前的天启期不同的是，巴哈欧拉和身后的阿博都-巴哈清楚而明确地制定了一套律法，建立了种种明确的机构，并且规定了一种神圣经济的要素。这些注定会成为未来社会的一种模式，建立“至伟和平”的无上工具，统一世界以及宣告正直和正义统治全球的唯一机构。它们揭示了实现上帝诸先知所预想的、自古以来历代预言家和诗人们所魂牵梦绕的那些理想所需的一切指示。<sup>94</sup>

巴哈欧拉天启的最高使命就是要实现各国整体的有机的和精神的团结。巴哈欧拉的启示——如果我们忠实于它的含义的话——应理解为：它的降临标志了全人类成年期的到来。它不应仅仅被视为人类不断改变命运的另一次灵性复苏，也不仅仅是一连串演进启示中的一个阶段，甚至也不是一系列再发生的先知周期之一的高峰，而应被视为这个地球上人类集体生命的伟大进化过程中的最终和最高阶段的标志。国际社会的崛起，世界公民意识，全球文明和文化的缔造——所有这一切都必须与展现巴哈伊时代的黄金时期的初级阶段同时出现——就其本质和这个星球生活而言，应被看作是我们地球上人类社会组织形式的极限，尽管作为个体的人，由于这一进程的实现，仍将而且必将继续无限地进步和发展下去。

如果我们能正确理解巴哈欧拉的话语，那神秘莫测、渗透一切而又难以言

<sup>93</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>94</sup> 守基·阿芬第，《巴哈欧拉的世界秩序》。

状的变化——我们把它与个人生命中必然到来的成熟阶段联系起来——必定会在人类社会组织的演进中同样发生。……

阿博都-巴哈在阐释这一基本真理时写道：“所有受造物都有自己的成熟程度或阶段。树的生命中的成熟期是它结果实的时期……动物的成熟期则当它达到充分生长和完整阶段时，在人类世界，当人的智力之光达到最大能力和最大发育程度时，人就达到成熟阶段……在人类的集体生活中也有类似的时期和阶段。曾经有一段时期是其童年阶段，另一段是青年时期，但是现在，人类的集体生活已进入早已预言过的成熟阶段，其例证俯拾皆是，非常明显……在人类早期历史上适用于人类需要的东西既无法适应也不能满足今日之需求，这是一个崭新的完美时期。人类已从以前受限制和预备训练状态走出来。现在的人必须充满新的美德和力量、新的道德规范、新的能力。新的礼物、新的赠品正等待着而且已经在降赐于人。青年时期的礼物和赐福虽然在人类的青春时期是及时而足够的，但现在不能满足其成熟期的需要。”<sup>95</sup>

受尊敬的人们啊！由于老是盲从古代的陈腐习俗，世界已变得如同漆黑的夜晚一样黑暗。神圣教义的基本信条已从记忆中消失；它们的核心和精髓已被完全忘记，人们紧紧抓住的只是皮毛。各国就像早已被穿得破破烂烂的衣服一样，陷入可怜的境地。

从这漆黑之中，显露出巴哈欧拉的光辉教义的曙光。祂给世界穿上美丽的新衣，那新衣就是来自上帝的信条。

现在，新时代已经到来，创造界得到新生。人类已呈现出新的活力。秋天已经过去，复苏的春天已来到这里，万物更新。各行各业已得到新生，有新的科学发现，还有新的发明；甚至像服饰和个人财物之类的个人私事的细节，甚至武器，所有这一切同样已得到更新。每个政府的法律和法律程序已经修改。更新是当代的常规。

所有这一切新现象都来自于天国之主源源不断涌出的令人惊叹的恩典和恩惠，它们使世界得以更新。因此，人们必须完全摆脱旧的思维模式，他们的全部注意力都必须集中到这些新的信条上，因为这些是这个时代的灵光 and 这个时代的精神。

除非这些教义在人们中得以有效传播，除非陈规陋习消亡，否则这人类世界就不得安宁，也不会映照出天国的完美。<sup>96</sup>

世界各族人民啊，当我的圣美之阳西沉，我的圣帐之顶在你们的眼前隐藏起来之时，切莫惊惶失措。要奋起促进我的圣道，要在人们中颂扬我的圣言。我们无时无刻不与你们同在，而且将通过真理的力量使你们坚强。我们真正是无所不能的。承认我的人都将起来为我效劳，其决心如此之大，以至天上地下的任何力量都不能挫败他们达到自己的目标。

世界各族人民都沉睡不醒。他们倘若苏醒，必将急不可耐地奔向全知者、全智者上帝。他们将抛弃自己拥有的一切，即令是地上的一切财宝也在所不惜，只为了他们的主能记住自己，从而对自己哪怕只说上一句话。这就是掌握着关于隐蔽事物的知识的祂在一封书简中给你们指示；这封书简受造之物的眼睛从未看见，除了启示给祂自己外，从未启示给任何人；祂是万千世界的万能护

<sup>95</sup> 守基·阿芬第，《巴哈欧拉的世界秩序》。

<sup>96</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 205。

佑者。他们陶醉于自己的邪恶欲望，感到如此困惑，以至没有能力认识一切存在物之主，祂从四面八方高声召唤他们：“除我之外，别无上帝，我是权能者、全智者。”<sup>97</sup>

人们啊，当我的临在之荣光隐没，我的圣语之洋平息的时候，切莫心慌意乱。当我临在于你们之中时，有一种智慧，当我与你们分离时，则另有一种智慧，除了对上帝，这智慧对所有人都是不可思议的，上帝是无与伦比者、全知者。诚然，我们从荣耀天界注视着你们，任何为我们的圣道之凯旋而奋起战斗的人，我们将差遣上天众英灵和我们宠爱的天使们给他们以帮助。<sup>98</sup>

## 2.1 人生而高贵

灵之子啊！我使你生来富有，你为何自陷贫穷？我使你生来高贵，你为何自趋卑贱？我以知识之本质赋予你存在，你为何向他人寻求启迪？我用爱之泥土塑造了你，你何以为他人奔忙？把目光转向自己，你会发现，大能、大力、自存的我立于你心间。<sup>99</sup>

存在之子啊，你是我的灯，我的光在你里面。从中获取光明，除我之外再勿他求。我已使你生来富有，对你恩赐丰厚。<sup>100</sup>

神奇视觉之子啊！我已将自身之灵的气息吹入于你，使你成为爱我的人。你为何弃我而另寻钟爱？<sup>101</sup>

疏忽与激情之儿女啊！你们容许我的敌人踏进我的屋宇，还赶走了我的朋友，因为你们心中已经舍我而另藏所爱。倾听圣友箴言，转向祂的乐园吧。俗世之友看似相爱，只为追求私利；真正圣友始终爱你们，却是为着你们本身；祂为指引你们确已承受无数苦难。切莫背信这位圣友，而应赶快归向祂。这是真理与忠诚之言之太阳，破晓于万名之主那圣笔天际。启耳聆听上帝之言吧，那救苦救难者，那自存自在者。<sup>102</sup>

假如人类领会其地位之伟大及其命运之高贵，他们彰显的就只能是优良品格、圣洁举止和得体、可嘉之行为。假如善意的博学者和智者给人民以指导，整个地球都会被视为一国。诚然，这是确实的真理。本仆人吁请，凡勤勉和进取之灵魂，皆能竭诚努力，挺身重振所有地区，凭借心中对唯一者、无双者、全能者之上帝的珍爱，用智慧与宣说之活水复苏死者。<sup>103</sup>

---

<sup>97</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 71。

<sup>98</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 72。

<sup>99</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，上卷第 13 首。

<sup>100</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，上卷第 11 首。

<sup>101</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，上卷第 19 首。

<sup>102</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 52 首。

<sup>103</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《马克苏德书简》。

在所有造物当中，人被赐予这般天赋之衣袍，被拣选以禀受这般卓异特质之荣耀：人里面潜在地显示着上帝所有的名称与属性，其程度为任何其他造物所不曾超过或胜出。所有这些名称与属性皆适用于人。如祂所言：“人是我的奥秘，我亦是人的奥秘。”<sup>104</sup>

上帝赐予我们聪耳，使我们可以倾听并从学者和哲人的智慧中获益，并奋起传播、践行它。上帝将感官和才智赐予我们，以便人们用其为大众谋取福祉。因为人类拥有感知和理性而优于其他任何生物，所以他们随时随地——无论场合大小，平凡与否——都应勤勉有加，直到全人类都安全地齐聚于坚不可摧的知识堡垒之中。我们应当为人类幸福不断奠定新的基石，并为这一目标不断创造和改进新的工具。挺身履行其职责者，何其卓然荣耀！漠视社稷福祉、虚掷宝贵人生于一己私利者，何其可卑可鄙！至大幸福乃是全人类的幸福；如果我们鞭策勤奋之马在文明与正义之疆场奋进，必能在世间及人类灵魂之中看见上帝之征象。“我们定会圣迹显示于他们自身以及这个世界”。<sup>105</sup>

上帝使人类生来高尚和尊贵，使他成为受造界的万物之灵。祂特别赐予人类至高的馈赠，赋予他思维、悟觉、记忆、抽象和各种感觉能力。上帝赐予人类这些礼物是为了使他成为神圣美德的显征，即照耀受造界的光辉、生命的源泉以及无限存在领域的建设力量。难道我们现在要摧毁这非凡的建筑及其真正的基础，颠覆上帝的殿堂——社会或政治机体吗？既然我们不是自然的囚徒，既然我们拥有自我控制的能力，为何还要成为自然的囚徒，任由自然本性驱使呢？<sup>106</sup>

“什么是恶？”阿博都-巴哈：“恶就是不完善。罪就是人处于卑下和沉沦世界的状态，因为人的本性具有缺陷，如不公、暴虐、仇恨、敌意和争斗，这些都是卑下人性的特征。这些是尘世的罪，源自亚当偷吃苹果。我们必须通过教育消除这些不完善。”<sup>107</sup>

我的仆人们啊！你们是我花园之树，当结美妙善果，利人又利己。故而明悟之士啊！人人皆应从业学艺，其中隐藏致富秘密。结果有赖方法，上帝恩典于你们足矣。无果之树，永远只配当柴烧。<sup>108</sup>

---

<sup>104</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，下卷。

<sup>105</sup> 阿博都-巴哈，《神圣文明的隐秘》。

<sup>106</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>107</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，附录三。

<sup>108</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 80 首。

每届天启的目标难道不是要实现人类品格的全面蜕变，一种既表现于外又彰显于内，既影响人类内在生命又影响人类外部状况的蜕变吗？<sup>109</sup>

人类当中真正的卓越乃是得享神性恩赐和接受圣灵的启迪。如果一个人没有成为神性恩赐和灵性恩典的受惠者，那他就依然停留在动物层面和王国。因为动物和人类之间的区别在于，人类的天性之中被赋予了神性的潜质，而动物完全无缘得享这一馈赠和功德。<sup>110</sup>

卓越跟肤色是无关的。品格才是判断人的真正依据。任何人，只要拥有美好的品格，信赖上帝并坚定不移，操行良好，和言善语，那么，无论他是何种肤色，都会受到上帝门槛的悦纳。概言之，赞美上帝！你们都是上帝的仆人。你们的心中充满了对巴哈欧拉的爱。你们的灵魂为巴哈欧拉的福音而欣喜。我希望，白人和黑人能够全然友爱、和睦地团结起来，形成彻底的亲和与兄弟关系。相互交往，为对方着想，就像同一座玫瑰园里的玫瑰那样。任何人只要到了玫瑰园，都会发现那里有各种各样的玫瑰，白色的、粉红色的、黄色的、红色的，它们一同生长，呈现满园美色。<sup>111</sup>

存在分为两种：一种是神的存在，它超出了人的理解；祂是无形者、崇高者、无法理解者；祂无前因，而是万因之因的起因；祂是亘古者，没有起始，完全自主。第二种存在是人类的存在，它是普通的存在，可以被人的智力所理解；它不是亘古有之，而是带有从属性，有其起因。尘世之物不会永存，反之亦然；人类不会成为造物主，反之亦然。固有实质的转换是不可能的。

在存在界，即可以理解的世界，非永生的东西有几个层次：第一个层次是无机界，接着是植物界。后者确实存在无机物，但是具有突出的植物特征。同样，在动物界，存在无机物和植物的特征，此外，必定有动物界的特征，即听觉和视觉功能。人类世界存在无机界、植物界和动物界的特征，此外，必定有人类的特征，即智力特征。智力能发现万物的实在，并理解普遍法则。

因此，处于偶然世界层级的人类是最完美的存在物。“人”的意思就是完美个体。他像一面镜子，显示和反射神的完美性。但是，太阳不会从圣洁的天上下来进入镜中，而是后者经过净化之后转向真理之阳，由光和热组成的这个太阳的完美性在那镜中得到反射和显映。这些人就是上帝的显示。<sup>112</sup>

人之儿女啊！你们难道不知我为何用同样的泥土创造了你们？因而谁都不应抬高自己。你们内心要时时思考，自己如何被创造。既然我用同样的物质创

---

<sup>109</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，下卷。

<sup>110</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>111</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>112</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 30。

造了你们，你们就当如同一个灵魂，用同一双脚迈步，用同一张嘴进食，在同一片土地上居住。如此，由你们的内在本质，凭你们的行为举止，可昭显一体之表征与超脱之真谛。光明之众啊，这就是我对你们的劝谕！你们要听从这一劝谕，以便自那神奇荣耀之树，摘得神圣之果。<sup>113</sup>

因此，人的光荣与高贵显然必是某种超越物质财富的东西。物质上的安乐只是枝叶，人的高尚之根本乃是良好的品格与美德，这些才是其实质的装饰。这些美德是神圣的显现，天国的恩典；是崇高的情感，对上帝的爱和认知；全面的睿智，理性的洞察力和科学的发现力；公正与平等，信任与仁爱；自然的勇气，天赋的刚毅；尊重权利，谨守信约；在一切情况下都正直；在任何条件下都服务于真理；为全人类的利益牺牲自身；仁爱并尊重各族；遵从于上帝的教义；服务于神圣的天国；指引人民大众，教化万邦各族——这才是人类世界的繁荣！这才是人活于世的高尚境界！这才是生命的永恒和天国的荣光！<sup>114</sup>

## 2.2 人的灵魂

世界就好比一个机体，人类是这个机体的灵性所在，因为世界之光便是人的灵性。人是世界的生命，而人的生命就是灵性。世界的幸福仰赖人类，而人的幸福仰赖灵性。世界好似灯罩，人类好似灯光。人本身就好比灯罩，他的灵性便是灯罩里的光芒。<sup>115</sup>

灵性才是人的本质实在，它是基础，它是人的生命之因，人的快乐、人的精神、人的朝气、人的荣耀，所有这些都要归因于灵性，而且，倘若灵性没有发生变革，那人的存在就变得没有意义。<sup>116</sup>

瞧，众人都囚禁在自我之坟墓里，葬身于俗欲之最深处！若能获得圣知清流，哪怕一滴，你也会即刻明了：真正的生命并非肉体的生命，而是灵性的生命。因肉体生命为人与动物所共有，而灵性生命只属于那些已畅饮信仰之海、得享笃信之果的心灵纯净之人。这种生命没有死亡，这种存活冠以永生。诚如所言：“凡真信徒都活在彼此两世。”倘若“生命”是指这凡俗生命，则显然，死亡定会将它夺走。<sup>117</sup>

---

<sup>113</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，上卷第 68 首。

<sup>114</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 15 篇。

<sup>115</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>116</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>117</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，下卷。

朋友啊，心灵乃是永恒奥秘之居所，勿使其变成速灭幻想之家园；莫将你的宝贵生命财富虚掷于这转瞬即逝的空间。你来自圣界，莫心系俗世；你乃亲近之庭的居民，莫将尘寰选作归属。<sup>118</sup>

我的兄弟啊！迈出灵性一步，你可迅如转瞬，掠过远僻丧失之荒野，抵达永恒团聚之里兹万园，且一息之间即与天国众灵交谈。因为，凭凡人之足，你永无望穿越这无量之遥，亦无法达至你的目标。安宁惠临由真理之光引向一切真理者，惠临奉上帝之名、于真悟之涯坚循圣道者。<sup>119</sup>

灵魂的进步也是无休止的。从出生开始，人的灵魂就开始进步，智力在增长，知识在扩展。肉体死亡后，灵魂仍然活着。所有不同层级的创造物都是有限的，但灵魂却是无限的。<sup>120</sup>

至于你提到脱离人体后灵魂所发现的问题：那个世界肯定是一个认知与发现的世界，因为阻隔其间的幔帐将被拉开，人的灵性将会看到高于、低于及与自身等同的灵魂。这类似人处于子宫时的情形。在那里，他的眼睛被遮蔽，什么也看不见。一旦从子宫出来进入现世之中，他便发现，相比于子宫里的生活，现世是一个认知与发现之地，他通过外在之眼观察万物。同样，一旦他离开现世，他在来世看到的任何东西都是在现世所看不到的。但在那个世界，他将用内在之眼观看和理解一切。在那里，他将看到同伴与同辈，地位与其参差之人。关于在至高天界中人的平等，其意为：信教者初现于物质世界是平等的，人人圣洁无瑕。然而在现世，他们将开始分化，一些人达到至高境界，一些人达到中等境界，其余的人仍然处在最低级的存在阶段。在存在之初，他们的地位是平等的，而随着岁月的流逝，他们就出现了差异。<sup>121</sup>

人的本质在于他的思想，而不在于他的肉体。思想的力量与兽性的力量是一对伙伴。尽管人也属于动物范畴，但他却具有思维能力，这使他超越其他一切生物。<sup>122</sup>

须知，灵魂无疑是上帝的一个表征，是神圣的瑰宝，最有学问者也无法了解其本质，再敏锐的心智也无法解开其奥秘。在所有创造物中，是灵魂首先宣告其创造者的卓越，首先认识祂的荣耀，坚持祂的真理，在祂尊前俯首致敬。若忠于上帝，灵魂便能反映祂的光辉，并最终复归祂。<sup>123</sup>

我的仆人啊！在此时此世，倘若上帝所命定和昭示的与你们的愿望相违，

---

<sup>118</sup> 巴哈欧拉，《七谷经与四谷经》。

<sup>119</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，上卷。

<sup>120</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第 29 篇。

<sup>121</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 145。

<sup>122</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第 2 篇。

<sup>123</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 82。



切勿因此悲伤，因为福佑快乐与神圣喜悦的日子确实给你们预留着。神圣而荣耀的诸灵性世界将展现在你们眼前。祂命定你们在此世和来世分享它们的福分，分享它们的欢乐，并获得它们持久恩惠中的一份。无疑，你们会达到所有这些灵性世界。<sup>124</sup>

将人跟动物区分开的人性灵就是理性灵魂，而这两个名称——人性灵及理性灵魂——指的是同一事物。这种灵，用哲学家的术语来说就是理性灵魂，它涵盖万物，它在人类能力所允许的限度之内发现事物的实质，并知晓其特性与效能，以及实质和属性。但是，若无信仰之灵的帮助，人的灵性便无法获知神圣之奥秘及天国之实质。正如一面镜子，尽管它明净光滑、清清亮亮，还是需要光照。阳光不投映于其上，它便发现不了天堂的奥秘。

心智是人的精神力量。精神是灯，心智则是灯发出的光。精神是树，心智是果。心智是精神的结晶，是精神的基本品质，如同阳光是太阳的基本要素。<sup>125</sup>

有人认为肉体是本质，是自行存在的，灵魂则是偶然的，依赖于肉体之实的；然而，恰恰相反，灵才是本质，肉体则依赖于它。就是说，如果这偶然性的肉体被毁灭以后，那本质，即灵仍然存在。

……理性的灵魂，即人的精神，并非降入肉体，也就是说，它不会进入到肉体之中，因为降入和进入只是肉体的特性，理性的灵魂不受其制约。精神不会进入肉体，因此在离开肉体时，它无需另寻住所；不，应该说，精神与肉体紧密相连，就像光线与镜子的关系。如果镜子光洁而完整，那它就能明亮地反射光线，如果镜子布满灰尘且破损，那镜子里的光线就会消失。

理性灵魂——亦即人性灵，既没进入过人体，也不依赖它而存在；因而在肉体的组构分解以后，灵魂怎么会需要一个它赖以生存的实体呢？与此相反，这理性灵魂才是肉体赖以生存的本体呢。理性灵魂的个性始而有之；并非起因于躯体之媒介，但理性灵魂的个性和状态在这个世界可以得到强化；它会取得进步并达致不同程度的完美，或者停留于最底层的无知深渊，与上帝隔绝而无法获见其表征。<sup>126</sup>

诚然，我说，人的灵魂本质上是上帝的众多表征之一，也是祂的众多奥秘之一。它是全能者的伟大表征之一，是宣布上帝的万千世界的真在的先锋。隐藏在其中的是世人现在完全不能了解的奥秘。<sup>127</sup>

现在谈论你所提出的关于人的灵魂和人去世后灵魂继续存在的问题。你们须确知一个真理：当灵魂脱离肉体之后，将继续前进直至到达上帝尊前，其状态不受任何岁月流转与世事变迁的影响，它将与上帝的天国，祂的无上权威，祂的统治与威力同垂万古。它将显示上帝的表征与祂的种种属性，展现祂的仁爱与恩典。我想要恰当地描绘那如此高超的地位的尊荣时，我神圣之笔却静止不动了。慈悲之手将赋赐于我们的灵魂的荣耀，是任何口舌都不能恰当地揭示

<sup>124</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 153。

<sup>125</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 55 篇。

<sup>126</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 66 篇。

<sup>127</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 82。

的，也没有任何世俗的手段能形容。在脱离肉体之际，灵魂若能彻底摆脱世人的虚妄幻想，那它必得福佑。这样的灵魂遵循其创造者的意愿生活和行动，并会进入至高天堂……任何人若获知在天上御座与天下大地之主上帝的万千世界中为这样的灵魂所命运的果报，此人的整个身心必定会由于热切希望达到那最崇高、最圣洁灿烂的境界而立即大放光彩……当人的灵魂到达上帝尊前时，将采取一种切合它的永生、与它的天堂居所相配的形态。<sup>128</sup>

## 2.3 人生的目的

人人生来是为了推动文明不断进步的。<sup>129</sup>

自经书之母的地平线发出之首个塔拉兹（自知）及首道荣光乃是，人类须了解其自身，明察导致崇高或卑贱、光荣或耻辱、富裕或贫穷之真因所在。达到完满和成熟阶段的人极需财富，而他凭技艺或专业获取的财富，在智者眼中，在致力于教化世人、启迪众生的上帝之仆的眼中，是值得称道的。<sup>130</sup>

无论某个事物看起来多么完美，也总会有改善的余地。因此，不管人类取得多大的进步，总会有更高的有待达到，因为美德是有限度的。凡事皆有其极致，唯有美德除外。<sup>131</sup>

我的仆人啊！你犹如一把精工锻造之剑，掩藏于剑鞘的幽暗中，其价值不为工匠知晓。因此，冲出自我和欲望之鞘，让你的价值向世间显耀。<sup>132</sup>

希望你们找出自身的缺陷和瑕疵，而不是盯着其他人的毛病。你们要竭尽所能地克服自身的缺点。不会自省的人永远都在找别人的错。伪君子为何知道别人的过错而对自己的毛病视而不见？《七谷经》里有一些话语意即如此。它是人类行为的指引。只要一个人未曾发现自身的缺点，那他绝不可能趋向完善。没有什么比认识自身的缺点能带来更多收获。<sup>133</sup>

人好比一棵树，倘若结出累累果实，便值得赞美和称道。无果之树只配做柴薪。人灵之树的果实当属精美无比，众望所归，至为珍贵。这些果实包括正直品格，善行与雅言。红尘之树的春天一年一度，人类之树仅出现于上帝——赞美归于祂的荣耀——的日子。假若人类生命之树在这神圣之春挂满上述果实，那么正义之灿烂光辉就一定会照亮世上所有居民，使人人在祂——那全人类所

<sup>128</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 81。

<sup>129</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 109。

<sup>130</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《圣饰书简》。

<sup>131</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>132</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 72 首。

<sup>133</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

冀望者的庇荫下安居乐业。这些树所需之水乃世界的挚爱者所宣说的圣言之活水。这些树系瞬间植入，接着，其枝干就会借神圣恩惠之雨露的浇洒而高耸入云。但干枯之树过去或将来都根本不值一提。<sup>134</sup>

物质繁荣就好比完善的身躯，可这躯体还需要灵性。无论这身躯多么光鲜和完善，要是缺乏灵性和主导精神，那它就只是一具死气沉沉的躯壳而已。但是，一旦它与灵性产生交融，表现出生气，那它就会变得完善和美好。<sup>135</sup>

我们不可在意自己的能力；不，相反，我们必须永远在意上帝的眷爱和恩典。单单一滴水的作用当然微不足道，但汇聚成汪洋大海就不同了，每一滴水都因此而价值倍增。一颗幼弱而孤单的种子，别看它渺小无力，但是，只要有阳光的照射，只要有恩泽之云倾洒甘霖，它就能从中获得生机并迅速生长。因为，雨云的恩典、太阳的光和热以及和煦春风的吹拂能够转变这小小的种子，促其长成参天大树。<sup>136</sup>

生存离不开合作与交往。通过交往和聚合，我们得到快乐和发展，无论个人和集体。<sup>137</sup>

尽管人类个体之间在发展和能力上存在差异，但既然同为人类，他们在本质和内在层面上就是等同的，正如一海之内的波浪数不胜数，可大海的实在只有一个。人类的多样性就好比波浪，而人类的实在就好比大海本身。所有的波浪都是同样的海水，所有的波浪都同属一个海洋。<sup>138</sup>

人类的最大需求是合作与互惠。人们之间的交谊和团结越是紧密，人类各领域建设与成就的能力就越强大。没有合作与互惠态度，人类社会的个体成员就会依旧处于自私自利的状态，对利他之为无动于衷，发展也会是独自而有限的。<sup>139</sup>

我们同属一族和一个大家庭，为何还要互相鄙视、贬低，总觉得对方该死，该被抢掠和入侵，他们这些愚昧无知的蠢货该受上帝的憎恶和厌弃？我们为何对自己的同胞表现出如此的态度和行为？我们都知道，上帝无所不爱，祂像爱我们那样爱其他所有人；祂像供给我们那样供给其他所有人。祂一视同仁地热衷于养育和教化一切芸芸众生。<sup>140</sup>

---

<sup>134</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《其他书简节录》。

<sup>135</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>136</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>137</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>138</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>139</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>140</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

信仰的首要标志是爱。神圣显示者的福音是爱，创造的现象是基于爱，世界的生机勃勃是因为爱，世界的福祉和快乐仰赖于爱。因此，我告诫你们，你们必须在世界各地努力传播友爱之光。这个世界的一些人们惦记着战争，你们就该做调解人。一些国家只关注自身利益，你们就该做到关心别人胜过自己。他们忘乎所以，你们就该时刻留意。他们酣睡，你们就该清醒和警觉。愿你们每一个人都成为永生荣耀之地平线上熠熠生辉的明星。<sup>141</sup>

人之所以为人，人类被创造的目的，却在于公平、公正和仁慈，善待自己的所有同胞，决不可只顾自己的享乐而罔顾他人的不幸和疾苦。这是兽性，而非人性。不，相反，为了他人能够得享福乐，我们必须甘愿自身承受痛苦；为了他人得享快乐和幸福，我们必须乐意自寻烦恼。这才是人类的本性。这才是人类该有的行为。<sup>142</sup>

在上帝眼中，懒惰和乞讨之人最可鄙。你们要牢牢紧握物质手段这绳索，完全信赖上帝，祂乃所有手段之供应者。任何人若从事手艺或贸易，那么这职业在上帝看来本身就等于崇拜之举；这正是祂那遍布万物的恩泽的一个表征。

<sup>143</sup>

你们须净化灵魂，超脱一切非属上帝之事物；在祂浩瀚而非凡启示之领域里，在祂至高而无误威权之荫蔽下，品尝安宁之甘甜。你们勿将自己封裹于私欲之密纱，因为我创造每个人皆完美无瑕，藉此向人类充分展示我的非凡创艺。由此，人人生来且终生皆有鉴赏至荣上帝之圣美。倘若人们未被赋予这种能力，他怎么能被传召去说明自己的失败呢？倘若在世界各族人民被召集在一起的日子里，有人站在上帝的跟前被问道：“为何你不信我的圣美，背弃我呢？”“因为众人都错了，无人愿意转向真理，我也只好跟众人一样，不去认知永恒者的圣美，”这样的辩解，绝不能被接受，因为每个人的信仰，除自己外，无人能加以限制。<sup>144</sup>

每个人的至高任务是为自己选择一项不能被他人侵占或篡夺的东西。全能者是我的见证，这东西便是对上帝的爱，愿你们明白。

你们须为自己建一座风雨和洪水都不能摧毁的房子，以保护你们免受今世的变迁与变化无常的侵害。<sup>145</sup>

通过信仰的力量，要听从上帝的教导，让你们的所有行为都符合祂的律法……因此，愿你们每一个人都成为一支发光的蜡烛，无论人们聚集在什么地方，

---

<sup>141</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>142</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>143</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《比沙拉特书简》。

<sup>144</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 75。

<sup>145</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 123。

你们都是引人注目的中心；你们身上，就像花圃一样，散发出芬芳的香气。<sup>146</sup>

上帝的宗教的基石是获取神性的善美，分享上帝的多重恩典。信仰的基本目的是借着倾泻的宏恩使人的内在生命变得高贵。如果做不到这一点，那确实就是丧失了天恩，就是身受地狱之火的折磨。

因此，所有巴哈伊信徒都要在心中仔细思忖这件非常棘手而又至关重要的事情……他们应当在生活的各个方面示范那些源自上帝的属性和美德，应当通过良好的行为使自己出类拔萃。他们应当用行为而不是称号来证明“自己是一个巴哈伊信徒”。这样的人才是一个真正的巴哈伊信徒：他会日夜不息地在人生的旅途上努力进步和发展；他最大的愿望是通过身体力行来丰富和照亮世界；他的灵感之源就是那位“神性美德之本质”；他生活的目标是注重自己的操行而使自己成为（人类）不断进步的动因。只有当他获得如此完美的赠礼时，他才能被称为一个真正的巴哈伊信徒。因为在其荣耀冠绝以往所有时代与周期的这个神圣的天启期里，真正的信仰不仅仅是对“神性一体性”的认知和接受，而且是过一种能够体现出这种信念所包含的所有善美与美德的生活。<sup>147</sup>

众多世人只顾一己之利和物质享受，沉沦于卑下境界，成为自然界之囚徒。而有些灵魂却迥然不同，他们挣脱了物质世界的桎梏，如飞鸟般翱翔于这无垠之境。他们清醒而警觉，远离自然界之晦暗，将至高夙愿集中体现于根绝世人为生存而争斗、让灵性之光普照四方、弘扬上天之境的爱、在人间普施至仁至善、实现宗教间亲密无间之关系、力行自我牺牲之理想。如此，人类世界必将变成上帝王国。<sup>148</sup>

……你们须善待所有人；关心每个同胞；尽你们所能去净化世人的心灵和头脑；竭力给每个人带来欢乐。你们须成为倾洒每片草地的恩泽之雨，浇灌每棵树木的生命之水；须做人类嗅觉的芳馨麝香，病患者的康复清风。须做所有口渴者的甘泉，所有迷路者的向导；须做孤儿的父母，长者的孝子贤孙，穷人的丰盈财库。你们要把爱与友谊看作是天堂的乐事，要把敌视与仇恨看作是地狱的痛苦。

勿贪图安逸，当尽心竭力地工作，诚心诚意地大声恳请，祈求上帝赐予扶助和恩典。如此，你们便能将这世界变成阿卜哈天国，这尘寰变成上天之境的阅兵场。只要你们努力奋斗，这些必成现实，大放光彩，这些恩泽之祥云必倾洒甘霖，这些更生之和风必四处吹拂，这神圣芳香必广为发散。<sup>149</sup>

纯洁与良好的行为、可嘉与适当的操守能够促进世界的改善。<sup>150</sup>

……难道世上还有比为众生福祉效劳更高尚的行为？对一个人而言，难道还能想象出比促进人类同胞教育、发展、繁荣及荣耀更大的福佑？凭着主上帝为誓，不可能！对于圣洁的灵魂来说，最高尚的义举是：握住无助者的双手，把他们从无知、卑贱和贫穷中解救出来；怀着纯洁的动机，并且纯粹为了上帝，

<sup>146</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 17。

<sup>147</sup> 阿博都-巴哈，《神圣生活的艺术》。

<sup>148</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 223。

<sup>149</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 200。

<sup>150</sup> 巴哈欧拉，转引自守基·阿芬第《神圣正义的降临》。

挺身奋起，积极投身于服务大众的事业，忘掉自己的世俗利益，只为大众的利益而工作。……“最好的人是那些服务他人的人，而最坏的人是那些伤害他人的人。”<sup>151</sup>

在巴哈伊信仰看来，艺术、科学和所有手工艺都（应该被看作）是祈祷。一个人若竭尽所能，尽心尽责地造出信纸，他就是在赞美上帝。扼要地讲，出于至善动机和服务他人的意愿而尽心尽力做出的所有努力和作为都是崇拜。何谓崇拜？那就是为人类服务，满足人民的需要。服务就是祈祷。一个医生不怀偏见，相信人类团结，和蔼细致地治病救人，那么他就是在赞美上帝。<sup>152</sup>

回顾历史，我们就会发现，人类在物质发展方面取得的进步最大。文明就是这种进步的标志和明证。在整个世界中，物质文明已达到了奇妙的境界和极高的效率，也就是说，人类的外在能力和效力已得到极大的发展，然而，其内在的和心灵的效力之发展却相对地被耽搁、被忽视了。现在，世界历史已发展到该我们奋起促进和发展内在能力的时候了，也就是说，我们应该奋起服务于道德的领域，因为人类的道德观念需要重新调整。我们也应该在智力的领域中提供服务，使得人类的心智得到提升，在领悟方面变得更加敏锐，从而协助人类的智力达到其最高境界，以便人类心灵的效力能够体现出来。<sup>153</sup>

在这个光辉的时代，人类世界进步的时代，我们应具有自我牺牲精神并服务于全人类，这是恰当而得体的。每一项世界性的事业都是神圣的，而每一个特定的目标则都是暂时的……

每个不完美的人都是以自我为中心的，只考虑自己的利益。但是，当他考虑的范围扩大一点，他就开始关心家人的幸福安康。如果他的思想更宽广一点，他就会关心同胞的幸福；如果他考虑得再宽一些，他就会时时想到国家和民族的荣耀。而当他的思想和视域扩展到最大程度从而达到完美境界时，他关心的将是人类的兴盛。然后他就会成为对所有的人心怀良愿的人，寻求所有国家共同繁荣昌盛的人。这是完美的象征……

你们要真诚地热爱所有的宗教和所有的民族，通过实际行动而不是言语来表达这爱；后者无足轻重，因为大多数人都只是许空愿，而行动才是最好的表示。<sup>154</sup>

了解上帝是一切事物的开始；严格遵守由祂那渗透天上地下万事万物的神圣旨意之天所降示的一切法规是一切事物的终结。<sup>155</sup>

你们须知这一真理：上帝尊口说出的每一个字皆具有给每一个人注入新生的效能。你们所目睹此世间一切神奇之作，皆凭其至高而无上之意志、神奇而坚定目的之作用而得以尽数彰显。仅凭祂的尊口说出“创作者”一词并对人类显示其属性，历经世代，其所释放的力量便能促使人类的双手制作各类工艺。

<sup>151</sup> 阿博都-巴哈，《神圣文明的隐秘》。

<sup>152</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，附录二。

<sup>153</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>154</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 34。

<sup>155</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 2。

此乃确凿无疑之事实。一旦这辉煌之词道出，它便能激发万事万物之生气和力量，由此产生制作并完善这些工艺所必需的方式和器具。你们如今所目睹之所有惊人成就，皆乃该圣名之启示的直接成果。将来，你们也一定能目睹闻所未闻之事物。上帝之书简乃作如是命定，唯慧眼者能悟识。同样，只要我道出表明我属性的“全知”一词，每个造物，视其能力和程度，皆被赋予洞悉最非凡之科学奥秘的能力，并依全能者、全知者之谕令，或早或迟昭示这些奥秘。你须确知，其他各圣名之启示亦伴随同样的神圣力量之显示。上帝尊口道出的每个字母确乃字母之母，神圣启示之源的祂道出每个词语确乃词语之母，祂的书简确乃书简之母。凡认明此真理者，必得福佑。<sup>156</sup>

摒弃自我，你便能发现那盖世无双者；超脱此必朽尘寰，你便能在天堂之巢寻得归宿。若欲点燃生命之火，畅行于圣爱之道，你当净空自身。<sup>157</sup>

来自真理圣阳的第一道塔贾利（光辉）是上帝——尊贵归于祂的荣耀——的知识。如果不承认祂——那至大圣名的持有者，就绝不会获得那永恒时日之王的知识。祂的确是西奈山上的晓谕者，现在高踞于天启之宝座。祂就是隐蔽的奥秘和被珍视的象征。古往今来，一切上帝经书都赋有对祂的赞美，都在颂扬祂的荣耀。借由祂，知识之旗得以在尘世树立，上帝唯一性之旗帜得以在万民中招展。只有到达祂的尊前，方能达至上帝的尊前。借由祂的威力，自古以来被遮掩和隐藏的一切如今才得以彰显。祂借真理的力量得以显现，并且宣说圣言——这圣言令天上地下的一切都惊愕不已，只有万能者乐于豁免之人除外。唯有接受祂的启示，遵守祂的命定及其荣耀圣笔在圣书里所确立的一切，否则就不可能完全做到真正信奉上帝和认知祂。<sup>158</sup>

创世的至高目标无他，就是让人类认知上帝。在这个日子里，任何人若受祂仁慈袍服之馨香的指引，获准而进入那太古圣所——认知神圣诫命之源及祂天启之启端，他就永远达至完满。假若达到这个崇高地位，每个灵魂就肩负了两大职责。一个职责是在圣道中如此坚定不移，即使所有世人都试图阻止他转向启示之源，都徒劳一场。另一个职责是恪守那来自祂驱策神笔之源的神圣戒律，因为除了恪守祂所命定的及出自祂神圣经书的任何启示之外，人对上帝的认知都不可能臻于成熟和完满。<sup>159</sup>

唯有求索、热忱奋勉、热切殷望、热诚献身、热烈爱慕、狂喜迷醉之灯在寻者心中燃起，上帝慈爱之微风吹拂他的灵魂，此时，谬误之黑暗始能消散，疑虑之迷雾方可解除，知识笃信之光辉才会笼罩其生命。届时，那神秘信使将

---

<sup>156</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 74。

<sup>157</sup> 巴哈欧拉，《七谷经与四谷经》。

<sup>158</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《塔贾利亚特书简》。

<sup>159</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《其他书简节录》。

带着圣灵之佳音由上帝之城彰显，灿若黎明，凭借知识之嘹亮号声，将心魂与精神从疏失酣眠中唤醒。继而，永世圣灵那万般惠赐与奔涌恩泽，会赋予寻者如此新生，以致他将发现自己禀有一副新眼、新耳、新的心灵与思维。他将凝思宇宙明显的表征，参透灵魂隐蔽的奥秘。他将以上帝之眼谛视，觉察每粒原子中皆有一扇门，引领他迈向绝对笃信之境。他将发现一切事物中皆有神圣天启之玄机与永恒显相之证据。<sup>160</sup>

我凭上帝为誓！践行指引之路途以求登临正直之高峰者，若达此荣耀的无上境界，便能从万里之外闻到上帝之芬芳，发觉神明指引之璀璨晨光由万物之启明地升起。每件事物，无论如何微小，对他都是一个启示，将他引向他的钟爱、他追寻的目标。这寻者必将明辨若此：他鉴别真伪，犹如区分太阳与阴影一般。倘若上帝的馨香在东方最远的一角飘荡，即使居于西方至遥的一端，他也定能嗅出并汲取其芬芳。他还会分清上帝的所有表征——上帝的奇妙话语、浩大功业和非凡壮举——与世人的行为、言论和作风，如同珠宝匠能甄别玉石，人能区分春秋冷热一般。当灵魂之渠清除了一切世俗的眷恋羁绊，便会越过无量之遥，绝无差池地闻到那钟爱者的气息，由其芳泽引领，抵达并进入笃信之城。在那里，他将察知神明亘古智慧之奇迹，由城中繁茂的圣树上那叶片之窸窣，洞悉一切隐秘的教义。他将以其内外之耳，由城中的尘土，听闻赞美称颂之歌升向万主之主；以其内眼，发现“再临”与“更生”之玄机。那名号与属性之王为该城所命定的征象与标识、显示与光辉乃何其璀璨，无以言表！达至此城，无水也能止渴，无火亦能燎燃上帝之爱。每瓣草叶里都珍藏一个高深莫测的智慧之诸般奥秘，每簇玫瑰上均有无数夜莺鸣啭妙音，极乐欣喜。城中奇妙的郁金香揭示着燃烧的树丛那不灭之火的玄机，其神圣馨香散发出弥赛亚之灵的芳泽。此城不用黄金而赐财富，无需死亡而授永生。每一叶片皆有不可名状的欢乐寓存，每一室内皆有难以计数的奥秘蕴藏。<sup>161</sup>

我的兄弟啊，当真正的寻者决心在通往认识亘古之神的道路上举步求索，他须首先净化心灵，除却一切后天学识的蒙昧尘灰与邪恶幻念之化身的诸般暗指，因心灵是上帝内在奥秘的显露之地。他须涤荡胸怀，除却各种玷污，因胸怀是钟爱者恒久之爱的圣所。他须清洁灵魂，除却一切水土所属，及所有虚幻短暂的依恋。他须洗濯心田，乃至没有一丝爱恨残留，以免爱令他盲目倾向错误，而恨将他逐离真理。正如你今日所见，众人大多如何因为这种爱与恨，而无缘于万古的面容，荒远离失圣秘之化身，犹如无人领牧的群羊，在遗忘与迷误之旷野里游荡。寻者当时时信靠上帝，须弃绝凡间众民，超脱尘埃俗世，紧随万主之主。他绝不可谋求高人一等，须涤去其心碑上所有骄傲与虚荣的痕迹，须持忍耐顺从，守缄默、戒空谈。因口舌乃闷烧之火，多言乃致命之毒。有形

---

<sup>160</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，下卷。

<sup>161</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，下卷。



之火焚毁肉体，口舌之焰吞噬心魂。前者的力量仅维持一时，而后者的影响延续百年。<sup>162</sup>

每个时代皆有其自身的问题，每个灵魂都有独特的愿望。当今世界所需的治病药方，与将来时代所需者绝不相同。你们当患时代之所需，虑时代之所急。

<sup>163</sup>

我们生活在这个至为光明的世纪。在这样的时代里，世人的灵性觉悟能力有了提高，对真正基本原则的探究成为现时代人类的特征。无论个人还是集体，人类都在证明和洞悉事物的内外实在。因此，我们有必要放弃一切形形色色的盲目模仿，公正而独立地探求真理。我们必须了解构成神性宗教的实在是什么。

<sup>164</sup>

兄弟们啊！你们要彼此宽容，莫眷恋尘世之物。勿以荣耀而骄矜，莫为屈辱而羞耻。以我圣美之名！我用尘土创造万物，亦将使之复归尘土。<sup>165</sup>

迁出者啊！我命定口舌用来颂扬我，别用于诽谤而玷污它。若自我之火吞噬了你，当反省自身之过，而非我受造物之错，因为知己胜过知人。<sup>166</sup>

对人民行使统治权的人，任何人都不可与他们抗争；将属于他们的留给他们，你们要将注意力转向人心。<sup>167</sup>

一个社会需要金融家、农民、商人和劳动者，就像一支军队必须由司令、军官和士兵组成那样。不可能所有的人都当司令，也不可能所有的人都是军官或士兵。在社会机体之中，应该是人人各就其位、各司其职，亦即每个人都尽其所能发挥作用，而公平机会则适用于所有的社会成员。<sup>168</sup>

## 2.4 人类一体

上帝的圣言犹如明灯，这些话便是它的光辉：你们都是同树之果，同枝之叶。你们之间应以极度的爱与和谐、友情与团契精神相待。真理之阳上帝为我

---

<sup>162</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，下卷。

<sup>163</sup> 巴哈欧拉，《大同圣帐》。

<sup>164</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>165</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 48 首。

<sup>166</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 66 首。

<sup>167</sup> 巴哈欧拉，《亚格达斯经》，编段 95。

<sup>168</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

见证！团结之光那么灿烂，它能照亮整个世界。洞悉万事万物的唯一真神上帝亲自证实这些话的真理。<sup>169</sup>

今天，献身于服务全人类者，确实可以称之为人类。奋起促进世上各族各民的最大利益者必蒙福佑，感到快乐。祂在另一经节中宣布道：爱祖国不值得骄傲，爱世界才值得自豪。地球乃一国，人类皆其民。<sup>170</sup>

上帝，全能者，自泥土之中创造了全人类。祂用同样的元素塑造了所有的人，他们全都出自同一个种族，生活在同一个地球上。祂使他们生来就居住在同一个天空之下。作为同一个人类大家庭的成员和祂的子民，祂赋予他们同样的感受性。祂爱护、庇佑和善待所有人。祂在赐予其子民怜悯和恩惠上一视同仁，不加区分。<sup>171</sup>

所有的人都属于同一个家庭，都是元父亚当的子孙。如此偏见或狭隘的爱国热情肆虐世界各地，而人们却完全无视涵盖所有种族和国土的更大范围的爱国精神。无论从哪个立场来看，世界各国都应该和必须和平相处。<sup>172</sup>

上帝只有一个，上帝的光辉是同样的，人类都是那唯一上帝的仆人。上帝善待一切。祂创造并供给一切，芸芸众生都受到祂的照料和庇护。真理之阳，即上帝之言，照耀着全人类，神圣恩云对其倾洒甘霖，祂的慈悲之和风对其吹拂，所有人都浸润在祂的永久正义和仁爱的汪洋大海里。<sup>173</sup>

世人必须认明人类世界的一体性。祂对天下众生说：“你们皆为一树之叶。”在上帝的眼里，你们之间不存在差异或区别。不，相反，所有的人都是上帝的仆人，都浸润在一体之上帝的汪洋大海里。没有任何一个人例外。相反，所有人都是上帝恩典的受惠者。每个人都享有一份祂的馈赠和一线祂的实在荣光。上帝善待所有人。人类是祂的羊群，祂是人类的真正牧者。<sup>174</sup>

天祐美尊说：“你们都是一树之果，一枝之叶。”祂把这尘世比作一棵树，而将所有世人比作树上的叶、花和果。树枝要开花，树叶要繁茂，果实要成长，而树叶与花朵的繁茂和果实的甘美，都要依靠这棵世界之树各个部分的相互连接。

因此，全人类必须相互大力扶持，以寻求永生；正因为如此，在这个偶然世界，热爱上帝的人必须配得上有形与无形王国仁慈的主所赐予的恩惠。他们

---

<sup>169</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 132。

<sup>170</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《马克苏德书简》。

<sup>171</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>172</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>173</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>174</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

要净化自己的视觉，将所有人都看作是这棵人类之树的叶、花和果，时刻想着为同胞做善事，献爱心，体贴和帮助他人；不把任何人看作敌人，或者视为对自己心存恶意者，而把全人类当作朋友；视外国人为知己，待陌生人如伙伴，消除偏见，不分彼此。<sup>175</sup>

想一想花园中的花朵吧，尽管其种类、颜色和形状各有不同，但是由于它们受到同一泉水的浇灌而清新，受到同一和风的吹拂而复活，受到同一阳光的照耀而成长。这一多样性便增添了它们的美和魅力，使之更加艳丽。因此，当渗透万物的圣言之影响力发生作用时，风俗、礼仪、习惯、思想、见解和性格的差异便美化了人类世界。这种多样性、这种差异就像人体的四肢和器官天生的差别和多样化一样，每一部分都有助于整体的优美、效能和完善。如果这些不同的四肢和器官处于人的最崇高的灵性作用之下，这灵性的力量渗透于人体的四肢和器官、静脉和动脉，那么，差异就增强了和谐，多样性则强化了爱，多元性乃是和谐的最大因素。

倘若花园里所有的花草、树叶、果实、枝干和树木都是同一种形状和颜色，那将是多么的不悦目！不同的颜色和形状丰富并装饰了花园，且增加了它的艳丽。同样，若不同的思想、气质和性格在同一媒介力量的影响下结合在一起，人类的完美和荣耀便会被揭示和显露出来。唯有统治并超越万事万物的圣言的神圣威力能够协调人类子民不同的思想、情感、观念和信仰，它是统辖并超越万物实在的力量。诚然，它是万物中的渗透力、灵魂的原动力和人类世界的黏合剂与调节器。<sup>176</sup>

你们要深思人以外的其他形式的生命，由此你们可以得到忠告：彼此逐渐飘离的云不可能降下丰沛的雨水，而会很快消失；羊群一旦分散，就会成为狼的口中之食；孤飞之鸟必然落入鹰爪而不能脱身。还有什么例子更能证明：团结带来欣欣向荣的生活，而与他人争吵和疏远只会导致极度失望和彻底毁灭。

<sup>177</sup>

人类世界的整体生命演进也有其各个时期和阶段，在一段时间是经历儿童阶段，另一段时间是青春期，而现在已达到预示已久的成熟期，其迹象已随处可见和彰显。因此，先前阶段的需要和条件已经有了变化，取而代之的是当今人类世界所特有的时代需要。适用于人类早期阶段之需要者，不可能再满足本时代及全新和成熟阶段之需求。<sup>178</sup>

---

<sup>175</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 1。

<sup>176</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 225。

<sup>177</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 221。

<sup>178</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

无论从何种角度看，人类世界正在经历一场变革。先前的政治和文明的法律正处于修订的过程中；科学思想和理论正在发展和进步，以适应新的形势和趋势；发明和发现正在洞悉迄今尚未知晓的领域，揭示物质宇宙之中新的奇观和隐藏奥秘；工业的范围和产品有了极大的扩展；人类世界每一处地方都处在演进活动的阵痛之中，它预示着旧的时局即将成为过去，新的变革时代即将到来。<sup>179</sup>

## 2.5 人的教育

人乃至高灵杰。可是，若无适当教育，他会失去已有的天赋。上帝之口吐出一词，他被创生了；又一词，他被引导认识所受教育的本源；再一词，他的地位和命运得到保障。圣贤曰：人就好比富矿，隐含无价珍藏。唯教育能掘而显之，使人类从中获益。<sup>180</sup>

人类的心田好似黑土，但在这黑暗土壤之下的最底层，却隐藏着成千上万的香花。我们必须勤劳耕耘，唤醒这些潜在美质，在这上帝真正的矿山和宝藏之中发现隐藏瑰宝，将这些长久深埋于人心的卓越潜能释放出来。<sup>181</sup>

我女仆之子啊！自那慈悲者之舌，畅饮神圣奥秘之琼浆；从那神圣宣说之黎明，瞩望智慧太阳之晨光。将我神圣智慧之种子，播种在你纯洁的心田，浇以笃信之水，使知识与智慧之风信子，在你心灵圣城里茁壮成长，青翠葱茏。

<sup>182</sup>

心灵须受洗涤，除却人间虚言妄语；须得洁净，摆脱诸般俗世钟情，从而发现神明启示之隐意，成为圣知奥秘之贮仓。故有言道：“踏上雪白路途，追随殷红支柱，若非双手空绝世人珍贵的俗物，他断不能抵达自己的居处。”<sup>183</sup>

寻者还应视诽谤为大错，当远离其范畴，因诽谤扑灭心灵之光辉，掩熄灵魂之生命。他应以少知足，不存奢望。他应珍视与了断尘寰者结谊，以避开世故矜夸之人为贵。每日黎明他应与上帝灵交，全心不懈追寻他的钟爱。他应以深情称道上帝之焰，燎却每个任性之念，并且迅如闪电，掠过上帝以外之一切。他应助贫济困，绝不吝于施赠穷人。他应善待动物，何况赋有言语能力的同胞。为其钟爱奉献生命不可犹豫，不可因众人责难而背离真理。己所不愿，不可寄望他人，不可许诺而不履行。寻者应悉心避免与恶徒为伍，并祈求赦免他们的罪孽。他应宽恕罪人，绝不鄙视其卑下境地，因为无人知晓自己结局如何。有

<sup>179</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>180</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 122。

<sup>181</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>182</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 78 首。

<sup>183</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，上卷。

多少次，负罪之人在临终之际领悟到信仰真谛，畅饮不朽佳酿而飞向上天众灵。又有多少次，虔诚信徒在灵魂升天之时，却幡然改变而堕入地狱之火。我启示这些切情入理的千钧话语，目的是要寻者铭记：除了上帝，一切皆应视为即逝之物；除了万千崇拜所向之尊，万物皆应看作全然空无。<sup>184</sup>

人有两种本性：一种是精神的或较高尚的本性，另一种是物质的或较低下的本性。前者使他接近上帝，后者使他只为俗世利益而生活。这两种本性的各自特征都可以在人类身上发现。人的物质本性所表现出的是虚伪、残忍和不义；这些均出自其较低下的本性。而人的神圣本性所表现出的则是爱、宽恕、善良、真诚和公正。这些都是较高尚本性的表达。所有良好的习惯，每一个高贵的品质都属于人的精神本性。相反，所有不完美的和罪恶的行为都出于人的物质本性。如果一个人的神圣本性压倒了人的本性，那么他就是一个圣人了。<sup>185</sup>

人们沉浸于物质主义的汪洋大海。他们的情感都专注于物质力量，他们的感知纯然是身体上的。动物的本能支配着他们的行为，他们的所有心思都放在物质事物上，无论白天还是黑夜，他们都忙碌于此世的蝇营狗苟，完全没有超越必亡必朽之生命的念头。在科学知识的学府和殿堂里所学到的都仅仅基于物质观察，在其方法和结论中见不到对神的认识，一切都只是关乎物质世界。他们没有兴趣学习上帝奥秘的知识，也不想了解神圣天国的秘密；他们所获知的一切全都离不开视觉和实在的证据。超出这些证据之外的东西，他们是无法察觉和感受的，他们不知道世界的内在真义为何，与上帝全然隔绝，还把这些看成是理性态度和哲理判断的象征，并以此自满和骄傲。<sup>186</sup>

须知，诚然，知识分为两种：神圣的知识和魔鬼的知识。一种出自神明启示之涌泉；一种仅反映虚妄晦暗之意念。前者的根源在于上帝本身，后者的动力是私欲之怂恿。一种由这一原则指导：“你们应当敬畏真主，真主教诲你们；”一种只印证这一真理：“知识是最恶劣的帷幕，隔开人与其创造主。”前者结出忍耐、渴望、真悟与爱之果实；后者唯滋长傲慢、虚荣和自负。列位圣语之师尊，阐述真知之谛义，在祂们的言论中，绝不会找见那些蒙蔽世人的昏黑教诲之气，那般教诲之树所生之果只有不义与反叛，产出之实唯是憎恨与嫉妒。其果实乃致命之毒，其荫蔽乃毁丧之火。妙哉斯言：“紧握你心仪者之袍，羞耻全抛掉；叫世故之徒走开，纵使他声名显耀。”<sup>187</sup>

---

<sup>184</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，下卷。

<sup>185</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第 18 篇。

<sup>186</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>187</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，上卷。

我的兄弟啊！唯有神明矿藏才会出产神圣知识之宝石，唯在至善之园始能吸取玄秘花朵之馨香，唯是无瑕心域方有亘古智慧之百合绽放。“肥沃的地方的植物，奉真主的命令而生长，饶薄的地方的植物，出得很少。”<sup>188</sup>

上帝派遣先知和使者降世只为一个目的：引导人类踏上真理的正道。我们启示的根本宗旨是教育全人类，使他们在死亡之际能以至纯、至圣和绝对超绝的状态升近至高者的宝座。<sup>189</sup>

我们已颁布敕令，人们啊，一切学问的最高与最终目的是认识祂，祂是一切知识之所求。<sup>190</sup>

敬畏上帝一直是其造物受教育的首要条件，达到此境界者有福了。<sup>191</sup>

艺术、工艺和科学提升人类世界并助其达到最贵地位。知识犹如人生双翼和进步阶梯。人人皆应求知。然而，我们需要的是能造福于世界人民的科学知识，而非空洞的言论。

确然，知识是人类的真正财富，是荣耀、恩惠、喜悦、富贵、振奋和快乐之源泉。追求知识的人将得到幸福，无视知识的人将遭受灾难。<sup>192</sup>

忠实的朋友啊！请在上帝的学校研读灵性课程，向爱的圣师学习内在真谛。探寻天国的奥秘，讲述上帝满溢的仁慈与恩惠。

虽然获得科学与艺术知识是人类的最大荣耀，但其唯一条件是：人类之河流向大海，需要从上帝亘古之源汲取灵感。如果实现了这一点，那么，每位教师都犹如无边无际的海洋，每个学生就是水源充足的知识之泉。到那时，如果对知识的追求将人类引向万有知识的目标——祂的圣美，那目标是多么崇高啊！若非这样，仅仅点滴之物或许就会使人与上帝的宏恩隔离，因为随学问而来的是骄傲自大，导致谬误，使人对上帝毫不在意。

今日的科学是通向实在本质的桥梁；如果不能达此目的，除了徒劳的幻想之外便毫无结果。以唯一真神为誓！如果学问不是使人接近那位至高显示者的一种手段，那么，这种学问就是明显的失败。

你应该获取各种知识，面向天显美尊的圣美，以便使你成为世界各国人民救赎之征兆，这个星球上悟解之中心。除了那些进入光明天国，因而知道隐藏的奥秘——那严密防守的秘密——之人外，所谓的智者及其智慧对此均无法触及。<sup>193</sup>

---

<sup>188</sup> 巴哈欧拉，《笃信经》，下卷。

<sup>189</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 81。

<sup>190</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 98。

<sup>191</sup> 巴哈欧拉，《致狼子书》。

<sup>192</sup> 巴哈欧拉，《致狼子书》。

<sup>193</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 72。

人处于物质的最高级和灵性的最低级——亦即，他是不完美的终点和完美的起点，他处在黑暗的终结和光明的初始，以至于有言道：人的情形有如夜之末、昼之初，意思就是他具有所有不同层次的缺憾，并拥有各种程度的完美。他既有动物的一面，也有天使的一面，而教育者的目的就是要培养和教育人的灵魂，使得他天使的一面能战胜其动物的一面。<sup>194</sup>

人，据说是上帝最伟大的代表，是“创造之书”，因为存在的一切奥秘都蕴含于其中。如果得到那真正教育者的熏陶，被正确地教化，就能成为精华之精华，万光之光，万灵之灵；他就会成为神性表现的中心、灵性品质的源泉、天堂之光的破晓处以及神圣启示的接受者。如果他被剥夺了这种教育，他就会沦为邪恶品质的化身，集兽性恶习于一身，并带来各种社会黑暗。

神圣先知的使命就是要教育人类，是煤块变为钻石，是无果之树经改良而结出甘美可口的果实。当人达到人类世界最为高尚的境界时，他就可以在完美状态下谋求更大的进步；但这不是层次上的晋升，因为层次是有限的，而神圣的完美是无限的。<sup>195</sup>

然而教育分为三种：物质的、人文的和灵性的。物质教育涉及身体的生长和发育，涉及人体所需要的营养，及物质上的舒适和安逸。这种教育乃人和动物所共有。

人文教育意味着文明和进步——就是指统治政体、经营管理、慈善事业、贸易、艺术、手工、科学、重大发明与发现、完备的机构等，这些都是从本质上使人有别于动物的活动。

灵性教育就是上帝天国的教育。它与获得神圣美德为根本，是真正的教育；因为在这种情形下人就成了神恩的聚集点也正好体现了那句名言，“让我们以自己的形象，照我们的样式来造人。”这就是人类世界的终极目标。

那么，我们需要物质、人文和灵性三方面兼备的导师，其权威在任何情况下皆具效能。因此，倘若有人声言：“我们拥有完善的悟性和智能，无需这样的导师。”那他就是在否认一个显而易见的事实，就好像一个小孩说：“我不需要教育；我按照自己的理性和智能行事，这样我的生活同样可以达到圆满。”或者如同一个盲人说：“我不需要视力，因为许多瞎子都获得并不费力。”

显而易见，人需要一个教育者，这个教育者必须在任何领域都不容置疑的完美并远远地超越于所有人。否则，他若与常人无异，就不可能成为他们的教育者。尤其因为他必须同时是人们物质、人文，还有灵性的教育者——就是说，他必须教导人们组织并实施物质事务，形成一个社会体制，从而在生活中建立起互助与合作，使实际事物在任何可能出现的情况下都得到组织和调整。同样

---

<sup>194</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 64 篇。

<sup>195</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 64 篇。

他还必须确立起人文教育——就是说他必须以某种方式培养人的智能和思想，使得二者都能得到充分的发展，使得只是和科技得以提高，事物的实质、生命的奥秘和存在的属性能被发现，并使教育、发明和制度都能日益进步和完善，使人们能从感官所感知的事物中演绎出相关的理性结论。

他还必须给予灵性教育，以使人的智慧和悟性能穿越形而上的世界，从圣灵那圣洁的和风中接受惠泽，并与至高圣庭建立联系。他必须把人的实质教化成为圣美体现的中心，并达到这样的程度：上帝的圣名和美质将在人类实质这面镜中辉煌灿烂起来，从而实现“我们要找照的形象和样式来造人”这句圣言。

196

至于目前盛行的物质文明与将来的神圣文明——正义院孕育的成果之一——其差别就在于：物质文明借助于惩罚性与报复性法律的力量来制止人们的犯罪行为；尽管如此，正如你们可以看到的那样，虽然报复与惩罚人的法律不断增多，却没有奖励人的法律。在欧美的所有城市中，修建了大量的建筑，用于关押罪犯。

神圣文明劝谕德行，教化民风，除极少数例外，不会有人图谋犯罪。这与依靠暴力和报复防止犯罪的做法大相径庭。神圣文明教化、启迪民众并提升其灵性程度，使他们不再畏惧惩罚与报复，使他们自觉避免一切犯罪行为。的确，有教养者会将犯罪视为奇耻大辱，而这本身就是最严厉的惩罚。他们将变得热爱人类的完美，献身于给世界带来光明的任何事业，促进那些在上帝圣门前得到认可的品质。

然后，再来看看物质文明与神圣文明之间的差别多么巨大。物质文明借助于强制力和惩罚措施，试图制止人胡作非为，使其不至于危害社会，作奸犯科。然而，在神圣文明中，个人形成习惯，尽管不担心惩罚，但却避免犯罪，将其视为最大的痛苦，乐于使自己获得人类的美德，促进人类进步，向世界播撒光明。<sup>197</sup>

无论人类世界在物质文明上取得多大的进步，都需要灵性的美德和上帝的恩典。人类的灵性是无法靠物质因素启迪和唤醒的。它不可能经由对物质世界现象的探究而振兴。人类的灵性需要圣灵的保护。正如他从单纯的物质存在世界逐级渐次地进入到智能界域那样，他也同样必须逐步提升自己的道德品行和善美灵性。在这个进程之中，他一直需要圣灵的恩赐。<sup>198</sup>

良好品性是上帝赐予人类的绝佳袍服。祂以此装扮祂所钟爱者的身体殿堂。凭我生命起誓！良好品性之光辉尤胜太阳之光芒。任何人获得良好品格，堪为人间珍宝。世人的荣耀与提升必须依靠于此。人类因良好品格而被领上神圣正

<sup>196</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第3篇。

<sup>197</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段105。

<sup>198</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。



道，被引向至大宣告。赋有上天众灵的圣洁属性和品格的人，有福了。<sup>199</sup>

现在，你们最为重要的使命是，净化你们的品性，端正你们的态度，改善你们的行为。慈悲者钟爱的人们必须在祂的创造物中显示出这样的品行，以便让神圣芳香散发到全世界，使死者复生。因为显圣者的目的和隐秘者的无限灵光之黎明是教化人们的心灵，净化每一个生灵的品性。这样，那些摆脱了动物界晦冥的蒙福之人，一定会带着给人的实在增辉添彩的那些品质而擢升。其宗旨是让凡人变成天国的子民：在黑暗中行走的人们得到光明；被排斥在外的人进入天国；微不足道的人成为永恒荣耀者的知己；使无缘恩惠的人在无边无际的海洋中获得自己应得的份额；让无知者痛饮知识之泉的活水；使嗜血成性者摒弃自己的兽性；使锋芒毕露者变得温和宽容；使好战者转而寻求真正的和解；使魔爪锋利的残酷无情者享受持久和平的好处；让邪恶者看到一个纯洁的境界；让有劣迹者找到通往神圣之河的道路。<sup>200</sup>

恶行劣迹的根因在于无知，所以我们必须紧握理解与知识的工具。要教育人们养成良好品性；要将光明传播四方，以使每个人在人类大学堂里都能获得神圣的灵性品格，使每个人都能真真切切地看到，最可怕的地狱和最痛苦的深渊，莫过于拥有邪恶和病态的品性；最黑暗的惨境和最难受的折磨，莫过于表现可鄙的品质。

个人的教化应当达到这样高的程度：宁可让人割喉也不愿撒谎；宁可被刀砍矛刺也绝不诽谤他人，或被暴怒冲昏头脑。

人类的自尊与自豪感就这样被点燃，从而烧掉了贪欲的恶果。于是，上帝所钟爱的每个人就像一轮明月，闪耀着灵性品质；每个人与其主的神圣门槛的关系就不再是虚幻的，而是真实可靠，就像高楼的基础一样坚实，而非表面的招摇。<sup>201</sup>

培养良好的道德行为远比学习书本上的知识更重要。一个洁净、讨人喜欢、品格良好、行为端正的孩子，即使他没有学识，也胜于一个粗鲁、肮脏、品性不良却精通各门科学艺术的孩子。其原因在于：品行端正的孩子，即使没有学识，却对他人有益；而品性不良、行为不端的孩子，即使有知识，对他人会有害无益。然而，如果把孩子培养成既有学识又品德良好的人，其结果则是锦上添花。

孩子们犹如鲜嫩青翠的枝条，他们将按照培养他们的任何方式成长。要悉心培养孩子，使之树立崇高的理想和远大的目标，这样，一旦长大成人，他们就会像明亮的蜡烛一样将自己的光芒照射到全世界，不会像动物一样被贪婪与情欲所玷污，掉以轻心而又执迷不悟，相反，他们决心要获得永久的荣誉和人类的所有优秀品质。<sup>202</sup>

---

<sup>199</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《塔拉扎特书简》。

<sup>200</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 2。

<sup>201</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 111。

<sup>202</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 110。

## 2.6 牺牲、超脱、服务、给予的概念

至于牺牲的第三种含义，那就是：如果你在地里埋下一颗种子，那么一段时间之后，这颗种子就会长成一棵大树。种子为大树牺牲了自己，大树来自种子。从表面上看，这颗种子损失了，灭亡了，然而，它的奉献被吸收到大树、其花朵果实和枝杈之中。如果这颗种子的特征没有作为牺牲奉献给自它长成的大树，那就不会有枝杈、花朵和果实的产生。从表面上看，基督消失了。祂的个体特征变得无影无踪，正如种子的特征消失那样，可是，基督的恩典、神性品质和完美品性却昭示于祂通过牺牲自己而建立的基督教社团。当你观看大树时，你会意识到种子的完美品性、福佑、性能和美转而显现于枝杈、花朵和果实，于是，种子把自己奉献给这颗树了。要是它没有这样做，就不会有这棵树的存在。基督就好比一颗种子，为基督教这棵参天大树牺牲了自己。因此，祂的完美品性、恩典、眷爱、光明和仁慈在基督教社团得以再现，这是祂牺牲自己的结果。

牺牲的第四种含义：这是某种实在牺牲自身特性的原则。人必须摆脱世俗事务、自然世界及其法则的影响，因为物质的世界是必然败坏和死亡的世界。它是邪恶与黑暗的世界，是兽性、凶残、嗜血、野心和贪婪的世界，是自我崇拜、自我中心和纵欲滥情的世界，它是自然的世界。人类必须克服自身所有这些缺点，必须舍弃这些专属于外在和物质存在世界的倾向性。

另一方面，人类必须学习神圣品质并获得神性特质或属性。他必须成为上帝的形象和样式。他必须寻求永在者的恩典，成为上帝之爱的显示者，成为引导之光，成为生命之树及上帝恩典的宝库。也就是说，为了获得上帝世界的品质和属性，人类必须舍弃自然世界的品质和属性。就拿我们称之为铁的东西来说吧，看看它的品质：它是坚硬的，暗色的，冰冷的，这些都是铁的特性。如果同样一块铁从炉火中吸收热能，那它就为流动的属性舍弃了坚硬的属性。它为了明亮的属性舍弃了暗淡的属性，而明亮乃是火的特性。它舍弃了自己的冰冷属性，由此获得了火所拥有的发热特性，如此，这块铁不再坚硬、暗色或冰冷了。它有了转变，变得明亮，因为它舍弃了自己的品质来得到火的品质和属性。

人类也是如此。若要摒弃和摆脱自然世界的属性，就必须舍弃这速朽之境的品质和需要，表现出天国的完美品性，正如铁的品质消失、火的品质取而代之那样。

无论谁，想要受到上帝教义的培育，得到祂的引导之光的启迪，成为上帝及其标志的信仰者，被爱上帝之火点燃，就必须为获得神圣完美的品性而舍弃自然的种种缺点。因此，每一个完善之人，每一个上天启迪的人，都必然处在舍弃的地位。我希望，靠着上帝的襄助和眷顾，凭借阿卜哈天国的恩典，你们能够彻底摆脱自然世界的缺点，从自私自利、凡俗欲望中净化自己，从阿卜哈天国获取新生，得享上天的恩泽。我希望你们的面容映照出神圣光芒，神圣芳香清新你们的嗅觉，圣灵气息带给你们永恒的生命。<sup>203</sup>

一个人若非达到牺牲层面，他便无法享受任何宠爱和恩惠；这牺牲层面乃是舍己境界，而唯在此境界里上帝之光才熠熠生辉。唯愿你们皆能厌弃自我，

<sup>203</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

服膺于荣耀者那圣容；一旦达到如此俯首之境界，你们便能在自身影子里寻得一切受造物。此乃无尽恩典；此乃至高天国；此乃不朽生命。除此以外，一切终将消亡殆尽。<sup>204</sup>

在巴哈伊信仰的著述中，“自己”实际上有两种含义，或者说被用于表达两种意义。其一是“自我”——即上帝所造生之人的身份，就是在诸如“已了解自我者即已了解上帝”等段落中所提到的“自我”。另一个“自己”则是“私己”，是我们每个人都具有的那黑暗的、动物属性的延续，这是那低下的本性——它能演变成一个自私的魔鬼：残暴、贪婪……我们必须与之抗争的，正是这一个自己，或者说是我们本性中的这一面，以便强化、解放我们内在的灵魂，并帮助它达至完美。

“自我牺牲”即意味着使这一低下的本性及其欲望，服从于我们自身更为神圣而高尚的那一面。最终，在其最高的意义上，“自我牺牲”即意味着把我们的意志及我们所有的一切都交付给上帝，行祂之所愿。这样，祂将净化并荣耀我们的真我，直至它成为一个光灿美妙的真体。<sup>205</sup>

真理之民义当面呈谦恭表征，颜焕圣洁光彩，行走凡间仿佛置身上帝尊前，以其行为卓然于尘世所有居民当中。他们须持如此状态：眼目瞩目上帝权能之迹象，步履朝向上帝身边之疆土，心口念及上帝之名称，手中紧握上帝之箴言，即若路经纯金山谷、雪银矿藏也不屑一顾。<sup>206</sup>

摒弃自我，你便能发现那盖世无双者；超脱此必朽尘寰，你便能在天堂之巢寻得归宿。若欲点燃生命之火，畅行于圣爱之道，你当净空自身。<sup>207</sup>

大地之子啊！确然，你当知晓，心中哪怕残存一丝嫉妒，就永远到不了我永恒的领土，也无法嗅闻我神圣天国的圣洁馨香。<sup>208</sup>

尘土之子啊！蒙上你的眼，以瞻望我的圣美；塞住你的耳，以聆听我的妙音；清空你所有学识，以承享我的真知；超脱财富圣洁自身，从我永恒丰足之洋撷取持久的一份。即：蒙上你的眼，除我之美无视其他；塞住你的耳，非我之言罔闻一切；清空你所有学识，只存对我的认知；如此，以明澈之眼、纯净之心、聆听之耳，你能进入我神圣天庭。<sup>209</sup>

---

<sup>204</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 36。

<sup>205</sup> 守基·阿芬第，载于《指引之光》。

<sup>206</sup> 巴哈欧拉，《圣秘瑰宝》，编段 81。

<sup>207</sup> 巴哈欧拉，《七谷经与四谷经》。

<sup>208</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 6 首。

<sup>209</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 11 首。

你当明此真理：寻者求索上帝伊始，便须进入探求之园。于此旅，行者义当超脱上帝以外之一切，闭目不视天地之万有。他心中不可存留对任何人的爱恨，以免妨碍他达至天界美尊之居所。他须洁净灵魂，除却荣光帷幕，克己不炫上帝所赐的尘世浮华、外在知识及其他赠礼。<sup>210</sup>

不要让你们的心被这个世界的物质事物束缚住。不要躺在疏失之榻上，忘乎所以，成为物欲的奴隶。要振作起来，使自己从它的桎梏中解脱出来！<sup>211</sup>

疏忽之儿女啊！勿钟情于必逝之国度，也莫为之欢喜。你们恰似那粗心之鸟，在枝头上满怀自信地鸣叫。直到突然之间，死亡猎手将它掷于尘土，那旋律、那姿态、那色彩，均消逝无踪。因此要当心，欲望之奴啊！<sup>212</sup>

我的仆人啊！让自己从俗世桎梏中挣脱，把灵魂从自我牢狱里释放。机不可失，失而不复。<sup>213</sup>

我的仆人啊！我赋予你们灵魂之丰厚馈赠与恩宠具有神奇功用，你们若能明白此理，便会摆脱对所有受造物之依恋，获得对你们自身的真知，而这真知实乃对我的本质之理解。你们便会发现自己超脱一切，唯独仰赖我；你们会用自己的内在和外在之眼察觉到我的仁爱与恩宠之汪洋在你们体内澎湃，其明显程度犹如我的荣耀圣名之昭示。莫让无谓的空想、邪恶的情感以及虚伪盲目的心，污染这崇高圣洁的境界，使之失去光彩。你们好像那飞鸟，满怀信心和快乐，奋力扇动着强壮的翅膀，翱翔于广袤无垠的天国。可它饿了，不得不转身，急迫下降到尘世寻找水和土，却一头栽进自己欲望的罗网，再也无力飞回原来的高处。这一直身为天国居民的飞鸟，现在连抖一抖它那沾满污秽的翅膀、摆脱负赘的力气也没有了，只好在尘土上寻找栖身之所。有鉴于此，我的仆人啊！别让刚愎自用和愚蠢欲望的尘土玷污你们的翅膀，也别让妒嫉和憎恨的尘土沾染它们，这样，你们才能自由自在地在我的神圣知识天国里翱翔。<sup>214</sup>

我的上帝啊！赐予我一颗纯净之心。我的寄望啊！恢复我平和的良知。我的至爱者啊！用祢的力量之灵使我在祢的圣道上坚强。我渴求的目标啊！用祢的荣耀之光向我指明祢的正道。我生命的源泉啊！用祢的超凡威力提升我到祢神圣的天国。为我上帝的祢啊！用祢的永生和风使我欣喜。我的圣伴啊！用祢的永恒旋律使我安宁。我的主宰啊！用祢亘古圣容的财富使我除祢之外超脱一

<sup>210</sup> 巴哈欧拉，《圣秘瑰宝》，编段 36。

<sup>211</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第 9 篇。

<sup>212</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 75 首。

<sup>213</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 40 首。

<sup>214</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 153。

切。用祢永不朽之精髓的启示佳音使我欢乐。祢是显者之中最显者、隐者之中最隐者！<sup>215</sup>

有一种力量能使镜子洗净灰尘，使它最大程度地反射出灿烂光辉，这样，灵性觉悟便能净化心灵，上天馈赠便能圣化他们。蒙蔽镜子的灰尘是些什么呢？它们就是依恋尘世、贪婪、嫉妒、贪图奢华和安逸、傲慢和私欲；这些灰尘能够遮蔽镜子，使其无法反射实在之阳的光芒。自然情感是不可取的，它们就像灰尘那样使人心绝缘于上帝的恩典。而真诚、公正、谦逊、超脱和爱上帝之信徒，这样一些品质能使镜子洁净，从而通过反射真理之阳的光芒而熠熠生辉。<sup>216</sup>

投身于科学领域的仁人志士应该得到最高的赞美，教授和研究科学与艺术的中心应该受到最大的尊敬。科学的永远都是启迪人类世界。它是人类获得永生的动力所在，它的权能远远胜过君王的统权。君王的统权是有终结的，君王本身是有可能被废黜的，而科学的权能却是永续长存的，没有终结。<sup>217</sup>

所有人皆须参与，无论其出身如何卑微，经验如何不足，条件如何有限，文化如何欠缺，所关心和处理的事务如何紧迫，所处的环境如何不利。<sup>218</sup>

至于互惠与合作，人类社会的所有成员都应该充分享受舒适和福利的生活，因为人类的每一个成员都是社会的一份子，如果某一个成员遭受苦难或罹患疾病，所有其他成员也必定为之难过。比方说，眼睛是人体中的一个成员，如果眼睛出现问题，那么这个问题会影响到整个神经系统。因此实际上，从感同身受的角度看，倘若社群之中的某个成员遭受苦难，那么所有的成员都会感受到他的痛苦，因为他（蒙受苦难者）是社群的一份子，是整体的一部分。<sup>219</sup>

尘土之儿女啊！把穷人在午夜的叹息告诉富人，以免疏失将这些富人引入毁灭之途，使他们丧失神圣财富之树。给予和慷慨是我的属性，以我的美德装饰自己的人，当蒙赐福。<sup>220</sup>

世间的富人们啊！你们身边的穷人是我的信托。守护我的信托，莫只图一己安逸。<sup>221</sup>

---

<sup>215</sup> 巴哈欧拉，《巴哈伊祷文》。

<sup>216</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>217</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>218</sup> 守基·阿芬第，《神圣正义的降临》。

<sup>219</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>220</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 49 首。

<sup>221</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 54 首。

在一部书简里，我启示了下述话语：上帝的子民啊！不要忙于自己的事务，而要专心致力于复兴人类的命运，使人的心灵变得圣洁。这只能靠崇高、圣洁的行为，靠富有德行的生活以及良好习性。英勇行为将能确保这圣道的胜利，圣洁品格会加强其威力。巴哈之民啊！要坚守公义，诚然，此乃本蒙冤者赐给你们的诫命，是祂无可约束之圣意所要求你们每一位奉行的首要戒律。<sup>222</sup>

人人都为改善这个世界而生，每个灵魂都应挺身而出，为了上帝而服务自己的兄弟。如果哪个兄弟接受了真理，就该为他获得恒久恩宠而欢欣。如有那个兄弟拒绝了真理，那就祈求上帝指引他，不得对他显露一丝一毫的不快或敌意。发号施令的缰绳握于上帝之掌。祂为所愿为，祂随心发令。诚然，祂是全能者，备受赞美者。<sup>223</sup>

努力使你们每天的行为成为美好的祈祷。你们要转向上帝，要不断尝试去做正义和崇高的事情。接济贫穷者，扶起跌倒者，安慰忧伤者，医治病患者，鼓励畏惧者，解救受压者，鼓励失望者，庇护无助者！<sup>224</sup>

我们还要以激情与妄念之翼飘荡多少岁月？我们还要像野人一样在无知与可憎之谷地荒度多少时光？上帝赐予了我们慧眼，让我们可以看清身边的世界，抓住一切能够促进文明和生活艺术的机会。上帝赐予我们聪耳，使我们可以倾听并从学者和哲人的智慧中获益，并奋起传播、践行它。上帝将感官和才智赐予我们，以便人们用其为大众谋取福祉。因为人类拥有感知和理性而优于其他任何生物，所以他们随时随地——无论场合大小，平凡与否——都应勤勉有加，直到全人类都安全地齐聚于坚不可摧的知识堡垒之中。我们应当为人类幸福不断奠定新的基石，并为这一目标不断创造和改进新的工具。挺身履行其职责者，何其卓然荣耀！漠视社稷福祉、虚掷宝贵人生于一己私利者，何其可卑可鄙！至大幸福乃是全人类的幸福；如果我们鞭策勤奋之马在文明与正义之疆场奋进，必能在世间及人类灵魂之中看见上帝之征象。<sup>225</sup>

世上还有比造福众生更加崇高的行为吗？一个人若能为其同胞带来教育、发展、成功与荣耀，还能有比这更大的福佑吗？没有，上帝为证！福佑之人最为崇高的正义在于握住无助者的手，引领他们摆脱无知、卑微和贫穷，并且怀着纯洁的动机，为了上帝挺身而出，全心全意服务大众，不顾个人世俗利益，只求为公众谋取福利。“他们先人后己，甘于穷困。”<sup>226</sup>

世人啊！抛弃一切邪恶而紧握善美之物吧。你们要努力成为全人类的光辉

---

<sup>222</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《世界书简》。

<sup>223</sup> 巴哈欧拉，《大同圣帐》。

<sup>224</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第 26 篇。

<sup>225</sup> 阿博都-巴哈，《神圣文明之隐秘》。

<sup>226</sup> 阿博都-巴哈，《神圣文明之隐秘》。

楷模，成为人类之中上帝美德的真正提示者。奋起服务我圣道之人必须展示我的智慧，竭尽全力消除尘世的无知。在磋商中团结，在思想上一致。愿每个清晨比其前夕更美好，每个明天比其昨日更富饶。人的价值在于服务与德行，而非炫耀财产与富有。要慎言，戒绝无谓幻念与俗欲；要笃行，摒弃狡诈与猜疑。勿将你宝贵的人生虚掷于邪恶与堕落之追求，亦勿专为一己之私利操劳。富足时须慷慨，贫困时须忍耐。逆境紧接成功，欢乐跟随悲痛。无论老幼贵贱，皆须谨防懒散与怠惰，奉行有益于人类之事。要当心，勿在人们中播下不和之种子，或在纯洁明亮之心田种下怀疑之荆棘。<sup>227</sup>

你们那转瞬即逝的时日很快就会结束，这污浊世界所给予的名声与财富、舒适与快乐都将消失得无影无踪。所以，你们应召唤人们皈依上帝，吸引人们效法上天众圣的榜样。愿你们如慈父般待孤儿，给无助者以庇护，疏钱财予穷人，为伤病者除病痛。你们要成为受压迫者的救助者，贫弱者的扶助人；你们要时刻为他人着想，服务于人类大众；不计较自己所遭受到的厌恶、排斥、鄙视、敌对与不公，你们要以德报怨。愿你们真心仁慈，不可伪善。让上帝所钟爱的每一个人专注于此：体现主对人的慈悲；传达主给予的恩宠。他应帮助生活中遇到的所有人。他应提高每个人的品性，转变人们的思想。这样，神圣指引之明灯将大放光芒，上帝的赐福将抚育全人类成长，因为爱是光，无论它寓于什么住所；而恨是黑暗，无论它匿于什么巢穴。上帝之友啊！你们要力求永远驱散黑暗，这样，那隐藏的圣秘或许可以昭然于世，万物隐秘的本质或许可以显露出来。<sup>228</sup>

### 3.1 个人、社区和机构的能力建设

人有两种力量，他的发展也有两个方面。一种力量与物质世界有关联，通过它，人类能够在物质方面得到提高。另一种是精神力量，它的发展能够唤醒人的内在和潜在的本性。这两种力量就好比两翼翅膀。二者都必须得到发展，因为单靠一翼翅膀是无法飞翔的。<sup>229</sup>

人的灵性必须获得上帝天国的恩典，这样它才能够成为反射圣光 and 神迹之启端的明镜和显示，因为人的实质就像是土壤。如果没有上天的恩雨倾洒其上，没有太阳的热力渗透它，那么，它就会一直处于黑暗、荒凉和贫瘠的状态；一旦恩雨的湿润和阳光的炽热降临其上，美丽和芳馨的花儿就会自它的怀抱里生长出来。同理，人的灵性或人的实在若非受到天国之光的照耀，发展神性悟觉力，有意识地反射上帝的光辉，就不可能成为精神恩典的显示，因为只有人的实在才能成为映照上帝光芒的明镜。继而，人的实在就会成为此世之灵，这就好比生命之精气激发人的躯体，世界机体同样通过圣洁人灵的激励作用而获得

---

<sup>227</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《希克迈特书简》。

<sup>228</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 1。

<sup>229</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

新的生命力。<sup>230</sup>

这个世界变成了一个新世界。笼罩着人类的黑夜行将过去。新的一天破晓了。在真理之阳的培育之下，人类灵魂之中的神圣感性和神圣能力正在发展。

完美圣尊的恩泽是无穷无尽的。我们必须努力使自己的能力逐日提高，增强和扩展我们领受这些恩泽的能力，成为无比光洁的明镜。我们越是勤擦勤拭这镜子，它反射出的真理之阳的光辉就越灿烂。要像一座精心栽培的花园，里面的神圣玫瑰和百花绽放出芬芳和美丽。我祈愿，你们的心田能成为沃土，精耕细作，好让完美圣尊的神圣恩泽之甘霖倾洒而下，好让这神圣的和煦春风吹来复生之气息。到那时，你们心灵花园里的花朵将散发出沁人肺腑的芳香，好振奋神圣园丁的鼻子。要让你们的心田多姿多彩地反映出真理之阳的荣光，使培育它们的神圣栽培者的眼睛感到欣慰。你们要逐日变得越来越有吸引力，使你们交往的所有人都能被上帝的仁爱照亮。你们要成为同一个精神，同一个灵魂，同一棵树的枝叶，同一座花园的花朵，同一片海洋的波浪。<sup>231</sup>

仅仅只有知识是不足以使人取得完全成就的。神圣经书的教义还需要神圣力量和权能将其贯彻实施。仅仅只是了解设计图纸是盖不了房子的，还必须有资金，须有想盖房子的决心，须雇用木匠去构筑它。光是讲“这座房屋的设计图纸和构思都非常好，我想住进去”是不够的，因为仅是嘴上说说并不等于真就有了保护的墙壁，也不会出现遮风挡雨的屋顶；只有当房子完全建好了，我们才可以搬进去住。

巴哈欧拉不仅仅只是倡导这种团结和友爱，祂更致力于建设它们。作为神医，祂不单是给这些纷争与仇恨之病患诊断开方，还亲自完成实际的治疗。

显然且无疑的是，要想完成上帝教义的意图和计划，就必须付出努力将之实际推行，只有这样，在这个伟大的时代，世界才能产生变革，灵魂才会复苏，一种新的生命精神得以发现，心灵得到启迪，人类从自然的束缚中得到拯救，从物质主义的深渊中得到解放，受天国的吸引而获得灵性，变得光彩夺目。这是必须的，也是必要的。仅仅阅读神圣经书是不够的。<sup>232</sup>

上帝赋予了人类探究之眼，这样他就能看见并认明真理。上帝赋予了人类双耳，这样他就能聆听实在的讯息，赋予了人类理性，这样他就能自行发现事物。这些都是为他探究实在而提供的天赋和资质。人并非生来就该借助他人之眼察看，借助他人之耳聆听，借助他人之脑理解。在上帝的创造计划之中，每一个人生来就有其独自の禀赋、能力和责任。有鉴于此，你们必须依赖自己的理性和判断，信奉自己所探究出来的结果；若不然，你们就会彻底沉溺于无知的汪洋，无缘于上帝的一切恩典。转向上帝吧，在祂的门槛前谦卑地向祂祈求惠助和确认，上帝就会撕碎障蔽你们双目的面纱。之后，你们的眼睛就会变得明亮，你们就会像面对面那样真切地目睹上帝的真相，你们的心灵就会从愚昧的泥淖里彻底洁净，映照出天国的荣耀和恩典。<sup>233</sup>

---

<sup>230</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>231</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>232</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>233</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。



人的心智和灵性是通过艰难困苦的考验而进步的，耕耘越勤，种子就生长得越好，收成也就越丰硕。恰如深犁土壤和清除杂草。困苦和磨难使人摆脱尘世生命琐碎事务的羁绊，到达全然超脱的境界。<sup>234</sup>

在存在界里，人类必须逐级攀越，直到抵达人类王国。在经过各个层级时，他都会发展出下一个层级和环境所需要的能力。在矿物界，他获得进入植物界所需的能力。在植物界，他为进入动物界做好准备，由动物界，他进入到人类层级或界域。在整个这一逐级进步的旅程之中，他一直且永远是潜在的人。

人的生命始于母体的胚胎。在母体里，他接受和被赋予人的实质存在所要求的能力和潜质。他在那有限的环境里被赐予了此世生活所必需的力量和才能。在此世，他需要眼睛，他从另一个人那里潜在地得到了它。他需要耳朵，在母体里他已为自己新的存在而准备好了它。此世所必需的各项能力在母体世界里就已经授予他了，这样，一旦进入这个真正存在的界域，他不仅具备了各种必要的功能和能力，也能发现自己物质生存所需的供给在等待着他。

由此可见，在此世，人必须为来世生活做好准备。他在天国世界里所需者必须在此世便获得。正如他在母体世界里获取必要能力而准备进入本存在界域那样，神性存在所必不可少的能力也必须在此世潜在地获得。

天国的生活远非这转瞬即逝的尘世生命所能比拟，它突破了这个世界的局限，那么，他在那里需要什么呢？来世是一个神圣而光明的世界，因此，在此世他就必须具备这些神圣品性。在那个世界里，需要的是灵性、信仰、信心以及对上帝的认知和热爱。他在此世之中就必须获得这些，以便他离开尘世升入神圣天国后能够发现，一切永恒生命之所需都已经为他备好了。

那个神圣的世界显然是一个光明的世界，因此，我们在此世便需要光明。那是一个仁爱的世界；爱上帝的便是我们必须具备的品质。那是一个完美的世界，因而我们必须在此世养成美德和其他美好品质。那是一个受圣灵气息吹拂而生机勃勃的世界，因而在此世我们就必须寻求这些气息。那是一个永存不灭的天国，因而我们在这转瞬即逝的存在期间便应获得永生。

人类靠什么方法能够获得这些呢？我们怎样得到这些仁慈的馈赠和力量呢？首先，通过认知上帝。其次，通过热爱上帝。第三，通过信仰。第四，通过善行义举。第五，通过自我牺牲。第六，通过超脱此世。第七，通过圣洁和神圣意识。除非我们获得这些力量并满足这些要求，否则我们便不可能得到永恒的生命。但是，如果他具备了上帝的知识，用爱上帝之火点燃了自己，见到了天国的伟大和非凡迹象，成为人间的友爱之因，过着全然纯洁和神圣的生活，那么，他必将获得第二生命，必将受到圣灵的洗礼，必将享受到永生。

人类生来是为了认知并热爱上帝的，是为了人类世界诸般美德的，是为了灵性、神圣觉悟和永生的；可他却依旧无知并忽略所有这些，这难道不令人觉得匪夷所思吗？想想吧，他是怎样地尝试探索万事万物，却置上帝于不顾。例如，他的至大愿望是洞悉地球最深层的奥秘。他日复一日地努力探知地表以下十米深处的情形，尝试发现岩石的秘密，通过考古学尝试了解尘土掩盖的历史。他付出艰辛的努力去探究地球的奥秘，却毫无兴趣了解天国的奥秘，不去穿越永恒世界无边无际的旷野，从中知晓神性实在，发现上帝的秘密，获得对上帝的认知，见证真理之阳的辉煌，认识永恒生命的荣耀。他对这些既不当回事，也不予思考。他是多么地沉迷于凡事俗务，对神的奥秘是多么地彻底无觉啊！

<sup>234</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，附录四。

不！他将神的奥秘完全抛诸脑后，彻底遗忘。这该是何等的无知啊！使他堕落的推动作用是何等巨大啊！这就好比是，一个慈爱的父亲为儿子提供了一座好书满架的图书馆，以使他知晓创造的奥秘，同时还给他安排了一切必要的舒适安逸的环境和条件。可是，儿子却热衷于鹅卵石和小玩意，根本不把父亲的礼物和供给当回事。人类该是何等的无知和轻慢啊！天父欲将永恒荣耀赐予人类，而人类却沉迷于蒙昧和无知。天父给他建造了王宫，而他却玩泥弄土；给他准备了绸缎华服，可他却更喜欢赤身裸体；给他提供了珍馐佳肴和美味水果，可他却在地里寻找野草充饥。

人类的荣耀在于获得对上帝的认知，他的快乐来自对上帝的爱，他的欢愉是听到上帝的福音，他的伟大离不开他对上帝的虔诚侍奉。人类的最高发展乃是进入神圣天国，此生此世存在的善果乃是永生的核心与精华。<sup>235</sup>

人类的卓越之处在于：他能探究天国的理想，获得动物因其局限而拒绝的知识。人类的真正地位在于：他有能力实现这些理想，并由此将自己与比其低级的存在王国区别开来，自觉且无限地追求卓越。

人类的地位是崇高的，非常崇高。上帝以自己的形象和样式造人。祂赋予人类一种强大的力量，这就是发现隐藏于现象之中的奥秘的能力。凭借这一能力的运用，人类就能够达到理想的结局，而不只是局限在感觉印象的层面。既然他也拥有与动物一样的感觉天赋，那么显然，凭借洞悉抽象实质的意识力，他便超越动物，凌驾于它们之上。他获得了神圣的智慧；他发现了创造的奥秘；他目睹了无所不能的光辉；他获得了新生，也就是说，他在物质世界之外又获得了生命，正如他自母体出生那样；他获得了永生；他被吸引到上帝那里；他的内心充满了上帝的爱。这是人类世界的基础所在，这是上帝的形象和式样，若非如此，他只能是动物。确实，上帝以人的形象和样式创造了动物，因为，尽管人的外形不似动物，但实际上他仍然具有动物的趋向。

你们必须努力了解上帝的奥秘，学到理想的知识，达到觉悟的境界，其途径是直接从实在之阳那里获得并接收上帝亘古恩赐的注定份额。<sup>236</sup>

人类世界的果实是什么？它们是出现在人身上的灵性品质。如果人丧失这些品质，那他就是一棵无果之树。向往崇高、自强不息的人是不会仅仅满足于肉体生存的。他会寻求神圣天国，他会渴望进入天堂，纵然他的身躯依然行走大地，他的内在面容将会呈现出灵性和神性，尽管他的外在面容是肉体的。若非达到这一境界，人的生命便根本不会结出真正的善果。他终其一生将在吃喝睡眠中度过，没有永久结果、神圣迹象或启发，亦即没有灵性力量、永恒生命或高尚功德，而这些都是上天为其整个人生的朝圣之旅而准备的。你们必须感谢上帝，因为你们的努力是高尚和高贵的，你们的奋斗是可嘉的，你们的意图是专注于上帝王国的，你们的至高心愿是获得永久的美德。你们必须按照这些要求努力行动。某个人或许只是徒有巴哈伊之名。如果他在本质上也是巴哈伊，那他的操守和行为就将成为证明这一点的确凿证据，对你们的要求是什么？爱人类，对所有人以诚相待，弘扬人类世界大同的理念，力行善举，让自己被爱上帝之火点燃，获得对上帝以及凡有益于人类福祉之事的认知。<sup>237</sup>

---

<sup>235</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>236</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>237</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

每个人在肉体死亡后都会评估自己的行为的价值，而明了自己的所作所为。我凭那照耀在神的大能的地平线上的圣阳为誓！所有信仰唯一真神的人，从死的那一刻起必将经历不可言喻的欢乐，而那些犯过者则必定恐惧战栗，充满无可复加的惊慌。那些通过上帝的仁慈恩赐而畅饮信仰的精选美酒的人幸运有加了。<sup>238</sup>

灵之子啊！万象之间，我眼中至爱乃是正义；你若渴求我，就勿背离它；你不忽视它，我便可托信于你。凭正义之襄助，你能以己之眼视察，而非借他人之眼；以己之识求知，而不靠邻人之见。心中深思此言，你该当如何。确然，正义是我赐予你的礼物，是我对你慈爱的表征。所以，你要将正义摆在眼前。<sup>239</sup>

灵之子啊！你当明此真理：要他人正义却自行不义者，即便假我之名，亦非我所属。<sup>240</sup>

正义乃人类之明灯。勿以压迫与暴政之逆风吹灭它。正义之目的乃是在人间显现团结。<sup>241</sup>

任何光芒都比不上正义之光。世界的组织和人类的安宁皆仰赖它。<sup>242</sup>

你们须知，那些真正明智的人把世界比作人体。人体需要衣袍来装饰，人类的身体也同样必须有正义与智慧之袍的装饰。这正义与智慧之袍便是上帝恩赐给人类的启示。<sup>243</sup>

今日，每个人都必须坚持促进各国和正义的政府的利益、提高其地位的事物。通过至高者的圣笔所启示的每一句经文，爱与团结之门已经在人类面前打开。我们的圣言是真理，我们刚才已经宣示：“与所有宗教的信徒友善交往吧。”通过这圣言的启示，任何使人类之子互相背离、造成分裂不和的事物已被废除。为了使有生灵的世界获得尊荣，提高世人的心智灵性，一种教育全人类的最有效力的方法，已由上帝的圣意天国降示。通过这万钧的启示，古代各族人民所讲过、所记载下来的最高级的精华、最完美的言词，已由永在者、全有者的圣意天国遣送下来。以往的圣典曾启示道：“爱自己的国家乃信仰上帝的一种要素。”然而，伟大之舌则在祂显示之日宣告道：“夸耀爱自己的国家者不是祂的子民，爱全世界者才是祂的子民。”祂通过这崇高的启示所释放出的力量，已赋予人类的心灵之鸟一种新的推动力，给人们设定了一个新方向，并消除了上帝的神圣经书上的限制的一切痕迹。<sup>244</sup>

<sup>238</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 86。

<sup>239</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，第 2 首。

<sup>240</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，第 28 首。

<sup>241</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《凯利马特-斐尔道西耶》。

<sup>242</sup> 守基·阿芬第，《神圣正义的降临》。

<sup>243</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 34。

<sup>244</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 43。

(绝对)平等只是一种幻想!它是完全行不通的!即便做到了这样的平等,也根本不可能长久持续,世界的整体秩序因此会遭到破坏。人类世界不能没有秩序的法则。上帝创造人类的时候就已经作了如此的命定。<sup>245</sup>

教化世界者乃正义,因为它由奖赏与惩罚这两大支柱支撑。此两大支柱乃是世界生命之源。<sup>246</sup>

这个问题的要旨在于,神圣正义必将显现于人类的环境和事务之中,所有的人都将过上舒适和安逸的生活。这并非意味着人人都将平等划一,因为地位和能力的的不平等乃是合乎自然的。任何时候都必然会有富人和缺衣少食的人,但社会整体上将会实现价值和利益上的平等和调整。在未来,将不会有巨富或赤贫。利益的均等将会实现,使富人和穷人都能安逸和满足的环境将会被营造出来。这将是荣耀的 20 世纪永久与福佑的结果,它必定能在全世界成为现实。它的重要意义在于,启示于神圣经书所许诺的极乐福音必将兑现。你们应该期待这一功德圆满之日的来临。<sup>247</sup>

我们应该迅速认识到,巴哈欧拉不只是给人类注入了一种清新的再生灵气。祂也不只是宣布了一些普遍的原则,或者提出了一种特别的哲学——不论这些都如何的强大有力、健全合理和普遍通用。除了这些以外,与以前的天启期不同的是,巴哈欧拉和身后的阿博都巴哈清楚而明确地制定了一套律法,建立了种种明确的机构,并且规定了一种神圣经济的要素。这些注定会成为未来社会的一种模式,建立“至伟和平”的无上工具,统一世界以及宣告正直和正义统治全球的唯一机构。<sup>248</sup>

主已命定,每座城市建立一所正义院,其议事成员应达巴哈之数,超过亦可。他们应自视已置身尊贵者、至高者上帝临在之天庭,目睹那不可见者。他们应当做怜悯者在众生之中所信赖之人,视自己为上帝指派的尘世所有居民的护卫者。他们应当共同磋商,以上帝为念,重视上帝众仆利益犹如他们自身利益,并作出适宜得当的选择。主,你们的上帝,如是命令你们。要当心,切莫抛却祂书简里的明确启示。明察之人啊,你们要敬畏上帝。<sup>249</sup>

本段文字由荣耀之笔所写,可当作《至圣经书》之一部分:上帝的正义院的男士们被委以管理人类事务之责任。确然,这些人是上帝在其仆人中的信托者,是祂列国的权威之源。<sup>250</sup>

每日皆有新问题,而任一问题皆有适宜的解决办法,故而,此类事务理当交呈正义院,其成员可应时情之需而为。他们为上帝而挺身伺候其圣道,会得到源自无形王国的神灵启示。所有人皆须服从他们。凡社稷之事务,皆须交由

---

<sup>245</sup> 阿博都-巴哈,《巴黎谈话》,第 46 篇。

<sup>246</sup> 巴哈欧拉,《巴哈欧拉书简集》之《伊什拉加特书简》。

<sup>247</sup> 阿博都-巴哈,《弘扬世界和平》。

<sup>248</sup> 守基·阿芬第,《巴哈欧拉的世界秩序》。

<sup>249</sup> 巴哈欧拉,《亚格达斯经》,编段 30。

<sup>250</sup> 巴哈欧拉,《巴哈欧拉书简集》之《伊什拉加特书简》。

正义院处理，然而，崇拜之行为，仍须遵循上帝在其经书里所作的谕示。<sup>251</sup>

对经书中未予径直言明之事务，正义院之受托人须协商，并执行已达成之决议。确然，上帝必按其意愿激励他们，祂确然是供给者、全知者。<sup>252</sup>

至于正义院，上帝已命定它为所有善行之源，且永不犯错。正义院须由普选——即全体信徒投票——产生。其成员须做敬畏上帝之表率，成为知识和悟性之源，须对上帝之信仰坚定不移，须做全人类之祝福者。这里所说的正义院乃指世界正义院，亦即，各国须成立一个中级正义院，再由这些中级正义院选出世界正义院的成员。一切事务皆须呈交该机关。凡圣典未予明文规定者，皆由它制定相关法令和条例。一切难题皆须由该机关解决，而圣护则为该机构之神圣首领及终身杰出成员。若圣护无法亲自参加该机构的商议，须委派一人代表他出席。若有任一成员犯罪，危害到社团利益，圣护有权决定将之除名，再由其他圣辅选出一人填补其位。世界正义院制定律法，行政管理机构加以执行。立法机关须支持行政机构，行政机构须协助立法机关，如此，经由该两大机构之密切合作和协调，公平与正义之基础必将变得稳固坚实，世界各地必会变成天堂一般。<sup>253</sup>

人人皆须遵奉《至圣经书》，凡涉及该经未予言明者皆须求教世界正义院。该机关之任何决议，无论一致或多数表决通过，确然皆为真理，皆为上帝自身的旨意。<sup>254</sup>

（世界正义院的）成员须在某处聚会，审议所有引致分歧之问题、有待澄清之疑点及圣书语焉不详之事项。他们所作之任何决定皆具有与圣书本身等同的效力。既然正义院有权制定圣书未予言明且涉及日常事务之律法，它便有权废止它们。例如，正义院今日制定了一条法律并付诸实施，百年以后，情势迥异，境况变迁，当届正义院便有权根据时情所需更改此项法律。正义院之所以可以这样做，乃因这些法律并非明确圣文之组成部分。正义院既是其法律的制定者，亦为其法律的废止者。<sup>255</sup>

当这个体系仍然处于它的幼嫩阶段时，不要让任何人误解了它的本质，轻视了它的意义或曲解了它的目的。这个行政管理体系的基石乃是上帝给予这个时代之人类的不可改变的神圣目的。它获取其灵感之源泉正是巴哈欧拉本人。它的保护者与守卫者乃是阿帕哈王国里已严阵以待的天使军团。它的种籽正是为了使它诞生与茂盛而献出了生命的二万多殉道者的鲜血。它的机构所环绕的轴心乃是阿博都巴哈之《遗嘱与圣约》的真确条文。它的指导原则乃是我们信仰的教义之不误诠释者在整个西方的公开演讲中已明确阐明的真理。指导它的运作并限定了它的职能的律法已明确地规定在《亚格达斯经》上。它的灵性活动、博爱活动和行政管理活动将群集的中心地带乃是灵曦堂及其附属场地。维护它的权威并支承它的架构的支柱乃是圣护与世界正义院这两种双生制度。激

<sup>251</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《伊什拉加特书简》。

<sup>252</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《凯利马特-斐尔道西耶》。

<sup>253</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈遗嘱》，第一卷。

<sup>254</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈遗嘱》，第二卷。

<sup>255</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈遗嘱》，第二卷。

励着它的中心的与主要的目标乃是建立起由巴哈欧拉所设计的新世界体制。它所使用的办法以及它所灌输的标准，既不偏向东方也不偏向西方，既不偏向犹太人也不偏向非犹太人，既不偏向富人也不偏向穷人，既不偏向白人也不偏向有色人。它的口号是人类团结；它的旗帜是“至大和平”；它的顶峰是黄金时代的到来——在那圣日里，世界各国都将成为上帝自己的王国，成为巴哈欧拉的王国。<sup>256</sup>

灵理会的成员必须以这样的精神共同磋商，以使在任何情况下，都不会产生猜忌与冲突。只要每个成员完全自由地表达意见，陈述理由，这个目标就能实现。如果有人反对，他绝对不会感到受了伤害，因为只有经过充分讨论，才能揭示正确的方向。只有不同意见的碰撞，才会擦出闪光的真理火花。如果讨论之后能作出一致决定，那就再好不过；但是，如果产生分歧——但愿不要如此，那就要按大多数人的意见执行。<sup>257</sup>

对他们来说，共同磋商的基本条件是：动机纯洁，灵性焕发，除上帝外超脱一切，为祂的神圣芳香所吸引，在祂钟爱的人中谦卑恭顺，在困难条件下坚韧不拔，做祂崇高圣槛前的忠实奴仆。如果他们借上帝的仁慈佑助而获得这些属性，隐形的巴哈天国就会将胜利赐予他们。<sup>258</sup>

只要在某地有超过 9 名成年巴哈伊信徒，就十分有必要在当地成立地方灵理会，并为以非直选形式产生一个能代表美洲大陆全体朋友和灵理会利益的机构做准备。<sup>259</sup>

这个陷入痛苦的世界的拯救，最终须依赖于对巴哈欧拉天启之功效的意识。这种意识的强化，一方面需要和祂的圣灵进行灵性交流，另一方面需要明智地应用祂所启示的原则，忠实地执行祂所启示的律法。毫无疑问，在所有与祂的圣名相关的机构中，只有“玛诗丽库阿卡尔”能够最充分地提供巴哈伊崇拜与服务的基本所需，而崇拜和服务对世界的重生都至为重要。<sup>260</sup>

人人都应奉行上帝的神圣诫命，因为它们是赋予世人生命的源泉。神圣智慧之天由磋商和怜悯这两颗光体照亮，世界秩序之天篷由奖赏和惩罚这两大柱石所支撑。<sup>261</sup>

凡事皆须磋商，如果某个人所表达的观点合乎实在真理，所有的人都必须予以接受。这样，你们的灵性团结便会增强，个人的觉悟便会提高，得享越来越多的快乐，你们和上帝王国就会越来越亲近。<sup>262</sup>

对我们的圣道而言，磋商原则无疑是至关重要的，但它更多的应该是灵性

---

<sup>256</sup> 守基·阿芬第，《巴哈欧拉的世界秩序》。

<sup>257</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 44。

<sup>258</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 43。

<sup>259</sup> 守基·阿芬第，载于《巴哈伊教务管理》。

<sup>260</sup> 守基·阿芬第，载于《巴哈伊行政管理》。

<sup>261</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《伊什拉加特书简》。

<sup>262</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

上的交流，而非只是个人意见的伸张。我在法国访问时曾受邀出席该国参议院的一次会议，但没有留下多少印象。议会程序的目的是通过对所提交问题的讨论而获得真理之光，而不应该成为互相对抗和固执己见的战场。敌视和对抗对探寻真理有百害而无一利，毫无可取之处。在上述的议院会议之中，常常出现争吵和毫无益处的诡辩，所造成的后果多半是困惑和混乱；甚至还出现了两个议员肢体冲突的情形。这不是磋商，只是闹剧。

我想强调的是，磋商的目的必须在于探寻真理。参加磋商的人在表达自己的观点时，不宜声称自己的观点是正确无误的，而应该将之作为对达成共识的一份助益而呈献出来，因为当两种看法交汇在一起，真理之光就会变得显而易见。火石与钢铁相碰撞，便会产生火花。磋商者须以最大程度的平和、冷静和沉着掂量自己的观点。在自己发表看法之前，先应该认真考量别人已经提出的观点。如果发现先前表达的观点更正确、更可取，他当立即接受，不得固执己见。凭借这一至灵法宝，他就有可能求得一致和真理。敌对和分裂是可悲的。因此，采纳睿智及明达之士的观点更为可取；若不然，矛盾和争辩便会出现，各种观点各行其是，这时就不得不诉诸司法机构予以决断。哪怕是多数人的意见或共识，也不一定正确。一千个人所持的共同观点有可能是错的，而一个明达之士的个别意见可能是对的。因此，真正的磋商乃是在友爱精神与氛围中举行的灵性会议。参与磋商的人必须以伙伴之精神彼此相爱，如此才有可能求得善果。磋商的基础在于仁爱和友谊。

最值得铭记的灵性磋商的一个例子，乃是耶稣基督升天之后祂的门徒在山上的一次聚会。他们说：“耶稣基督在十字架上殉道，我们与祂的肉身之间不再可能有任何联系和交往；因此，我们要忠诚和信守于祂，我们要向祂感恩，因为祂使我们起死回生，祂令我们聪慧，祂给予我们永生。我们该做些什么来表示对祂的忠心？”于是他们便开始商讨起来。一个门徒说：“我们必须挣脱俗世枷锁的羁绊；否则，我们是无法做到忠诚的。”其他门徒回应道：“对啊。”还有一个人说：“要么结婚成家，对自己的妻儿尽心尽责，要么摆脱这些累赘，一心侍奉主。我们不可能做到在顾全自己家计的同时又去荒郊野岭向人们预报天国的降临。因此，没成家的人应该一如既往，而结了婚的人应该维持家计，在确保家人的舒适生活之后再出去传扬神圣福音。”对此，没有不同意见，所有的门徒一致赞成，他们都说：“同意。”第三位门徒接着说：“为了实践天国可嘉之行为，我们必须做出更大的自我牺牲。从今以后，我们要先天下之忧而忧，后天下之乐而乐，勇于面对任何困难，忘掉自我，传扬上帝的圣道。”其他的门徒对此都表示认可和赞同。最后，第四位门徒说：“还有一点也关系到我们的信仰和团结。因为信奉耶稣，我们会被人殴打、监禁和放逐。他们可能会杀死我们。我们现在必须以此为鉴。我们必须对此有充分的认识并下定决心：哪怕被殴打、被放逐、被咒骂、被唾弃，继而被杀死，我们都必须欣喜地接受这一切，对那些仇恨并伤害我们的人报以爱意。”所有的门徒回应道：“说得对，我们赞同。我们当然会这样做。”之后，他们从山顶下来，为各自的神圣使命分赴四面八方。

这才是真正的磋商。这是属灵的磋商，绝不仅仅是议会里个人反对和争辩的意见表达。<sup>263</sup>

---

<sup>263</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

### 3.2 婚姻、家庭和教育

上帝规定你们结婚。要注意，娶妻不得超过两个。若他满足于从上帝侍女之中单选一位作伴侣，他和妻子都将得享安宁生活。若男子欲雇用女仆为自己服务，皆可正当为之。此乃天启之圣笔真实而公正记录的规条。人们啊，成婚吧，如此，你们可生养将来在我的仆人中念记我的人。此乃我给予你们的吩咐；你们当恪守，以辅助你们自身。<sup>264</sup>

《巴扬经》已规定，结婚应取决于双方同意。我希望我的仆人们能够建立友爱、团结与和谐，为此我设定如下条件：一旦双方表明结婚意愿，就要征得各自父母的许可，以免他们之间产生敌意与怨恨。我立此规定还有其他目的。此乃我所定之诫命。<sup>265</sup>

巴哈伊的婚姻是双方的承诺，思想与心灵的互相依恋。然而，每一方都必须极为谨慎地完全了解对方的性情，这样，他们之间具有约束力的婚约就能成为永远持续的纽带。他们的目的必须是：成为爱侣和同志，彼此契合如一，永生不渝……<sup>266</sup>

巴哈伊教义不仅鼓励婚姻生活，将其视为每个心智健全、身体健康、具有社会意识和责任感的人的自然而正常的生活方式，而且将婚姻提升到一个神圣机构的高度，它首要而神圣的目的乃是人类的延续——人类正是整个创造界之精华所在——以及人类向上帝为其命定的真正地位而晋升。<sup>267</sup>

如果两人觉知本时代上帝的讯息而献身服务圣道，为人类福祉效劳，那么他们的婚姻对于他人的生活会是一股强大的力量，对于其他巴哈伊以及非巴哈伊都是一个榜样和鼓舞。<sup>268</sup>

纯洁和贞洁一直且将永远是上帝之女仆的最伟大装饰。上帝为我见证！贞洁之灯的光亮照耀诸灵性世界，贞洁之芬芳远播至尊天堂。<sup>269</sup>

巴哈伊教义不仅不提倡禁欲主义，还力求维护夫妻性关系所固有的美质与丰富。贞洁能保护这种美，因为性本是爱与交融的自然而真诚的表达，而滥交则使之败坏。

然而，须谨记，秉持如此之高的道德行为标准，不应与任何形式的禁欲主义或极端偏执的清教主义相联系或相混淆。巴哈欧拉所极力主张的标准，在任何情况下均无意否认人有正当权利，可充分享受各种欢愉、美感和乐趣所带来的裨益，因为博爱的造物主正是以此使世界丰富多彩。<sup>270</sup>

---

<sup>264</sup> 巴哈欧拉，《亚格达斯经》，编段 63。

<sup>265</sup> 巴哈欧拉，《亚格达斯经》，编段 65。

<sup>266</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 86。

<sup>267</sup> 守基·阿芬第，载于《汇编合集》，2:2316。

<sup>268</sup> 守基·阿芬第，载于《指引之光》。

<sup>269</sup> 巴哈欧拉，转引自守基·阿芬第《神圣正义的降临》。

<sup>270</sup> 守基·阿芬第，《神圣正义的降临》。



阿博都-巴哈和守基·阿芬第所说的贞洁并不仅仅是杜绝某些行为，它还要求对人际关系具备一种态度，一种对自身和他人灵性发展负责的态度。贞洁还意味着节制：圣洁和神圣的生活意味着谦谨、纯洁、节制、庄重和思想净化，这样的生活包含了相应的衣着、谈吐、娱乐及一切艺术和文学爱好等所有方面的适度原则的实践。它要求在日常生活中提防和节制肉欲和腐败倾向。它要求杜绝轻薄浮躁的举止，以及拘泥于琐碎事物及不正当的欢娱。它要求完全禁止食用一切含酒精饮料、鸦片和使人上瘾的同类药物。它谴责艺术和文学的堕落、裸体主义的实践、未婚同居/试婚、对婚姻关系的不忠，以及各种形式的性乱交、性的杯水主义和不道德性行为。它绝不会与颓废时代的理论、准则、习惯和无节制相妥协。恰恰相反，通过其榜样的促动力，它力求证明这类理论的毒性、这些准则的虚伪、这些主张的空洞无聊、这些习惯的违背伦常以及物欲泛滥的罪孽性质。<sup>271</sup>

夫妻当如天堂里的天使那样生活——那是充满欢乐与灵性喜悦的生活，那是团结和谐的生活，既是精神也是肉身的友谊。他们的家应当整饬有序。他们的观点与思想应如真理之阳的光芒，灿若星辰闪耀天宇。他们应如两只鸟儿在亲谊和睦之树的枝头啼啭妙音。他们应始终欢喜洋溢，成为他人心灵快乐的源泉。他们应为同胞树立榜样，相互表露真诚挚爱，并采用能为家庭增彩的方式来教育子女。<sup>272</sup>

夫妻之间的爱不应单纯是肉体之爱，而必须是灵性和上天之爱。应将这两个灵魂视为一个灵魂。要把一个灵魂分割开，那是何等困难！不，那是极其困难！

上帝的王国建立在爱与和谐一体、亲谊联合而非差异分歧的基础之上，夫妻之间尤为如此……<sup>273</sup>

一般来说，如果人们心怀感激、注重他人感受、保持内心愉悦，那么其关系就倾向于稳固。此外，具有幽默感、懂得如何与人分享乐趣和欢笑，也是很好的预示，这些特点都是成熟和做好婚姻准备的标志。反之，视一切为理所当然，鲜有欢笑，抱怨连连以及不知感恩，就肯定表明对婚姻缺乏准备。真正的快乐来自灵性世界，因此，如果一个人致力于灵性发展，那么他将是真正快乐的。

在心中思量上帝之书所启示的圣言者是幸福的——上帝乃救苦救难者，自给自足者。<sup>274</sup>

两位信奉上帝的人啊！主是独一无二的，祂已使女人和男人相互结成最亲密的伴侣，如同一个灵魂。他们既是伴侣，又是挚友，应当关心彼此的幸福。

如果他们这样生活，就会心满意足、幸福快乐、心静平和地度过此生，在天国承享神圣恩典和宠爱。但是，如果反其道而行之，他们将生活得极其痛苦，时刻渴望一死了之，而且在天国都会感到羞愧不已。

<sup>271</sup> 守基·阿芬第，《神圣正义的降临》。

<sup>272</sup> 阿博都-巴哈，载于《指引之光》。

<sup>273</sup> 阿博都-巴哈，载于《指引之光》。

<sup>274</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 10。

那么，就如爱巢中的两只鸽子，真心实意地相处吧，因为这样才会在两个世界蒙福。<sup>275</sup>

我的家是和平之家。我的家是喜乐之家。我的家是欢笑洋溢之家。谁踏入这个家门都会满心愉悦地离开。这是光明之家，谁进来都会受到启迪。<sup>276</sup>

家庭是人类社会构成的基本单位，必须依照神圣的原则进行教育。家庭成员必须学习各种美德。家庭纽带的完整性必须得到一贯的重视，其成员的个人权利不可践踏。儿子的、父亲的、母亲的权利都必须得到确保，谁都不可以独断专行。儿子对父亲负有一定义务，同样，父亲对自己的儿子也负有一定义务。母亲、姊妹和其他家庭成员都有各自特定的权利。所有这些权利都必须受到保障，同时还要维护家庭的团结。伤害一人等于伤害全家；一人安逸等于全家安逸；一人荣耀等于全家荣耀。<sup>277</sup>

如果你们爱自己的家人或同胞，这爱就必须包含上帝无限之爱的成分！信赖并为了上帝去爱吧！无论在什么地方，凡你们遇到有上帝品德的人，都应当爱他，不论他是否属于你的家庭。你们要把无限的爱的光芒照耀在你们遇到的每一个人身上，不论他们是不是属于你们的国家、你们的种族、你们的政党，或属于任何其他国家、肤色或政治派别。只要你们努力把世界上四分五裂的民族聚集在团结的旗帜下，上天一定会帮助你们的。<sup>278</sup>

维护家庭团结是信仰的基本教义之一。当然这不意味着家庭任何成员有权左右其他成员的信仰；如果全体成员对此抱有共识，团结就必然可以实现。<sup>279</sup>

我的仆人啊！最优者乃是此类人：他们为了热爱上帝——那万千世界之主，而从业谋生，以供养自己和亲属。<sup>280</sup>

了解他人性格的另一条重要途径是考察他和父母的关系。很多情况下，这可以使我们洞悉一个人将成为什么样的配偶或什么样的父母，因为在这两方面我们通常会效仿自己的父母。在幸福、稳定和完整的家庭中长大的孩子对婚姻有最充分的准备，因为他们身边一直有好的榜样，深受守基·阿芬第所说的“榜样的强大力量”所影响。<sup>281</sup>

仆人每次祈祷之后，宜恳求上帝降赐怜悯并宽恕其父母。上帝的召唤将因而响起：“你为父母所许之愿，会得到千万倍报酬！”和上帝交谈，且念念不忘其父母者，必蒙福佑。<sup>282</sup>

---

<sup>275</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 92。

<sup>276</sup> 阿博都-巴哈，载于《汇编合集》。

<sup>277</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>278</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第 9 篇。

<sup>279</sup> 守基·阿芬第，载于《汇编合集》。

<sup>280</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 82 首。

<sup>281</sup> 守基·阿芬第，《神圣正义的降临》。

<sup>282</sup> 巴孛，《巴孛文选》。

主啊！在这至大天启里，请一定接受儿女们为父母的代祷。这是本天启中一件无比特别的礼物。仁慈的主啊，请接受祢独一性门槛前我这仆人的请求，让我的父亲沐浴祢恩典之洋，因为我这位儿子已经挺身服侍祢，永远奋进于祢爱的道路上。诚然，祢是赐予者，宽恕者，慈爱者。<sup>283</sup>

祢是上帝，赞美归于祢，那威严和权能之主！先知和拣选者们受唯一真神——颂扬归于祢的荣耀——派遣降世，是为了用正直与理解之活水培育人类存在之树，也许从这些树中会显露上帝置于其最深处之物。显而易见，一棵树结一种果实，无果之树只配作薪柴。这些神圣教育者所宣说及教谕之一切，旨在维护人类的崇高地位。在上帝之日，恪守祢的戒律且未曾背离祢的真正与根本之律法者，有福了。最适合人类生命之树的果实是诚信与虔敬、诚实与真挚；然而，在承认上帝——赞美和荣耀归于祢——的同一性之后，大于一切的是尊重父母应有的权利。这个教导在所有上帝经书里皆有提及，且由至尊圣笔予以重申。当思考，怜悯之主在《古兰经》——尊贵归于祢的言辞——里所启示的：“你们当崇拜上帝，不要以任何物配祢，要孝敬父母……”看吧，敬爱父母与承认唯一真神是如何紧密相连！那些具有真正智慧和理解力的人，那些看见和感知的人，那些阅读和理解的人，那些遵照上帝在过往神圣经书和这部无与伦比的美妙书简中的启示的人，必享快乐。<sup>284</sup>

现已谕令每一位父亲教授自己的子女读写的技艺，以及神圣书简所规定的一切。凡不履行此谕命者，倘若他富有，受托人应向其索取教育费用；倘若他不富有，则转交正义院处理。确然，我已令正义院成为贫穷者和困苦者的庇护所。教养自己或他人的孩子，犹如教养我的孩子；这样做的人，我那泽被世界之荣耀、慈爱和怜悯必予眷顾。<sup>285</sup>

你们要以威严和权能之天降示的经文教谕子女，以使他们能用至为悦耳的音调，在迈什里古-埃兹卡尔的静谧之处诵读最怜悯者的书简。凡因倾慕我的圣名——大慈大悲者——而欣喜若狂的人，他们会如此诵读上帝经文，以致打动那些依旧昏睡的心灵。凭借我的圣名，自其怜悯之主的话语中畅饮永生之神秘美酒者，有福了，这个圣名已使每一座巍峨高山化为尘土。<sup>286</sup>

没有教育者，全人类必定一直处于未开化状态；没有教师，孩子们就会成为愚昧无知的人。

正是由于这一原因，在这个新周期中，上帝的经书指明，教育和培训是一种义务，不是自愿而为。也就是说，竭尽全力培养儿女，用知识的乳汁喂养他们，在科学与艺术的怀抱中将他们抚育成人，这是父母应尽的责任。如果忽视了这个使命，他们就应承担 responsibility，在严厉的主面前受到责备。<sup>287</sup>

你们要知道，在上帝看来，对祢的最大崇拜就是教育孩子，培养他们具有

<sup>283</sup> 阿博都-巴哈，载于《巴哈伊祷文》。

<sup>284</sup> 巴哈欧拉，《亚格达斯经》，《问答录》第 106 条。

<sup>285</sup> 巴哈欧拉，《亚格达斯经》，编段 48。

<sup>286</sup> 巴哈欧拉，《亚格达斯经》，编段 150。

<sup>287</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 98。

人类的一切美德。再也想不出比这更高尚的行为了。<sup>288</sup>

在另一部书简里，启示了这些尊贵之言：穆罕默德啊！亘古常在者已将面庞转向你，提到你，劝告上帝之民教育子女。倘若身为人父者忽略永恒君王之笔于《亚格达斯经》上所写的这条最具份量之诫命，他将丧失为父之权利，被上帝视为是有罪之人。将主的训诫铭记心间并恪守不渝者，必享福乐。确然，上帝给祂的仆人们的谕令将有助于他们、有益于他们，使他们能够亲近祂。祂是命定者、永在者。<sup>289</sup>

每位父亲都被命谕要教导自己的儿女学会阅读和写作，以及神圣书简所提到的方方面面。倘若他对此命谕置之不理，如果他很富有，信托人则要向他索取其子女教育之所需；若他贫穷，正义院则负责其子女教育之所需。确然，我将它变成了贫苦和穷困之人的庇护所。养育自己或他人的儿子，就好比抚养我的儿子一样；我那遍及世界的荣耀、慈爱和仁恩降赐于它。<sup>290</sup>

关于你提到的儿童教育的问题：你务必用上帝之爱的胸怀培育孩子，敦促他们倾心灵性事物，使他们能将脸转向上帝；使他们的行为方式符合良好操守的准则并具备最佳的品格；使他们养成人类所有的美质和可嘉品德；使他们掌握各门学问的扎实知识，从而使他们从生命之初就成长为灵性的人，成为天国的居民，成为倾心于神圣甜美气息并能接受宗教、灵性及天国教育的人。<sup>291</sup>

每个孩子都有可能成为世界之光，同时也可能成为世界的暗影；因此，教育必须被视为头等大事。从婴儿时起，孩子就必须用上帝之爱的乳汁喂养，并在祂知识的熏陶下加以培育，这样，他就可能散发光芒，在灵性之中成长，充满智慧与学识，呈现出天使军团的特征。<sup>292</sup>

孩子们尚在襁褓中时，就用天国恩宠之乳汁喂养他们，在所有美德的烛光中培养他们，在宏恩的怀抱中将他们抚育成人。你们要使其获得一切有用知识的优势，让他们学到新兴的高超技艺，培养他们的工作与奋斗精神，使他们习惯于忍受艰辛，教导他们把自己的一生奉献给宏伟事业，鼓励他们从事有益于人类的研习。<sup>293</sup>

你们应该把优良品德问题视为头等重要。每位父母都必须长期指导孩子，引领他们学习能获得永恒荣耀之事。<sup>294</sup>

要让母亲们认识到，涉及儿童教育的任何问题都至关重要。她们在此要竭尽全力，因为枝条青嫩时，会按照培育它的任何方式成长。因此，母亲们必须像园丁照料幼苗那样抚育自己的儿女。她们要日夜努力，在孩子们心中确立信

---

<sup>288</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 114。

<sup>289</sup> 巴哈欧拉，《亚格达斯经》，《问答录》第 105 条。

<sup>290</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《伊什拉加特书简》。

<sup>291</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 122。

<sup>292</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 103。

<sup>293</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 102。

<sup>294</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 108。

仰和自信，让他们敬畏上帝，爱戴万千世界的挚爱者，具有一切优良品性和特质。每当看到自己的孩子表现优秀，母亲都应给予称赞和表扬，让他开心；孩子即使表现出最轻微的不当行为，母亲都应给予劝告和处罚，但方法须合情合理，如有必要，亦可给予温和的口头惩戒。然而，绝不允许殴打或责骂孩子，因为这样只会彻底扭曲孩子的性格。<sup>295</sup>

圣尊曰：饱学之士和赋有敏锐智慧的圣贤乃人类身躯的双眼。如系天意，世间永远不会失去这两大至佳赠礼。那已被宣示和即将彰显的，只是本仆热望献身于服务世上一切种族的标志。<sup>296</sup>

### 3.3 经济与从业

即使准许巴哈伊在遗嘱中按自己希望的方式处置其财产，他们在立遗嘱时，在道德和良心上也应该有责任随时牢记，必须拥护巴哈欧拉关于财富的社会功能的原则，因此有必要避免财富过分积聚和集中在少数人或少数群体手中。<sup>297</sup>

简要地说，巴哈欧拉的教义提倡自愿分享，这优于财富均等，因为财富均等是由外部强加的，分享则属于自由选择。

通过自觉自愿而非他人强迫的善行，人类可达至完美境界。分享是一种出于个人选择的正当行为：即富人帮助穷人。他们应把钱财花在穷人身上，但需出于自愿，而不是穷人通过暴力获取。因为暴力的后果是社会动乱和社会秩序的彻底破坏。另一方面，由于自愿分享是自由选择拿出自己的钱财，所以能给社会带来安慰与和平。它使世界充满阳光，给人类带来荣耀。<sup>298</sup>

人之子啊！将我的财富赠予我的穷人，这样你可在天堂享用恒久荣耀之宝库，获得不灭光彩之珍藏。然而，以我生命为证！奉上你的灵魂则更为荣耀，唯愿你以我之眼观察。<sup>299</sup>

巴哈欧拉为解决社会问题提供了新的律法，但保留了不同的社会阶层。工匠仍为工匠，商人仍为商人，银行家仍为银行家，统治者仍为统治者；必须保留阶层之分，使人人为社区服务。然而，人人都有权过上幸福、安适的生活。人人都有工作，街头看不到穷人。<sup>300</sup>

唯全民富足，财富才最值得称赞。但是，若少数人极度富有，而其他人一贫如洗，并且这些财富并未带来任何收益，那么它对其所有者便只是一种累赘。但如果这笔财富用于增长知识，建立学校（小学或其他学校），资助艺术和工业，为孤儿和穷人提供培训——简言之，如果这笔财富用于社会福利——那么

<sup>295</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 95。

<sup>296</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《马克苏德书简》。

<sup>297</sup> 守基·阿芬第，转引自巴哈欧拉《亚格达斯经》，第 38 条注释。

<sup>298</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 79。

<sup>299</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，上卷第 57 首。

<sup>300</sup> 阿博都-巴哈，《神圣哲学》

其拥有者便在上帝和世人眼中显得卓尔不凡，配得上天国的一员。<sup>301</sup>

在神圣教义里，平等却是通过乐意分享的意愿来达成的。它包含了对财富的尊重，这就意味着富人和贵族出于自身福祉的考虑而必须自觉自愿地对穷人给予关照。这种平等出自人类高风亮节和高贵特质。<sup>302</sup>

人类整体经济的基本原则在性质上是神性的，是与人心和灵性世界相关联的。巴哈伊教义对此有充分的阐释，如果对这些原则没有认识，经济状况的改善就无法做到。巴哈伊会致力于促成这一改善和进步，但绝非通过煽动和诉诸物质力量的手段，即不是通过战争，而是依靠福利。人心必须如此地凝聚，友爱必须如此地强势，以至于富人会完全心甘情愿地对穷人施以援手，并采取步骤永久地确立这些经济调整原则。只要以此方法做到这些，那将是功德无量的，因为它们都是为了上帝，都是践行为祂服务之道。比方说，某个城市的富裕居民也许会表示说：“我们拥有大量财富，而本社区里却还有人一贫如洗，这既不公平也不合法。”因而他们乐意将自己的财富施与穷人，只给自己留下足够舒适生活所用者。<sup>303</sup>

富足时须慷慨；患难时须感恩。对他人要诚实可靠，和蔼友善。做贫穷者的财库；富裕者的劝诫；对急需者有求必应；谨守誓言；公正评判；言辞慎重。对人要不偏不倚；以最大谦和示人。要成为夜行者的明灯，悲伤者的安慰。做干渴者的甘泉，苦难者的天堂，受压迫者的护卫。一言一行都要彰显诚笃和正直。要做陌生者的家园，受伤者的药膏，逃难者的堡垒。成为盲人的眼睛，迷途者的路标。要成为真理之容的妆饰，忠诚之额的冠冕，公正之殿的柱石，人类生命的气息，正义之主的旗帜，品德之天的明星，人类心田的露珠，知识海洋的方舟，恩泽之天的太阳，智慧之冠冕的宝石，世代苍穹的明灯，谦逊之树的果实。<sup>304</sup>

曰：莫为你们拥有之物而欢喜；今晚你们拥有，明日便归他人。祂，那全知者、全晓者如此警告你们。曰：你们能否断言你们拥有之物会永保无虞？不能！凭我自己，那最怜悯者作证，你们无法断言，倘若你们公正评断。你们的人生岁月如风儿般飞逝，你们所有的浮华和虚荣亦将像前人的那般匿迹。人们啊，深思吧！你们过往的岁月、流失的时代今已如何？幸哉，为念记上帝而献出的日子；福哉，为赞美祂，那全智者而度过的时光。我以生命起誓！权势者之浮华，富有者之财富，甚至渎神者之势力，皆不会长久。祂若发出一词，一切都将逝去；确然，祂是万能者、驱策一切者、全能者。人们占有尘世财物，究竟何益之有？于己有益者，他们则全然忽略。不久，他们将从昏睡中醒来，发现自己在其主，那全能者、备受赞美者的日子里错失之一切，已无法获得。早知如此，他们便会抛弃所有，以使自己的名字在祂宝座前得蒙称道。他们确已归入死人之列。<sup>305</sup>

<sup>301</sup> 阿博都-巴哈，《神圣文明的隐秘》。

<sup>302</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>303</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>304</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉圣作选粹》，编段 130。

<sup>305</sup> 巴哈欧拉，《亚格达斯经》，编段 40。

倘若有人获得一百米斯加勒黄金，其中十九米斯加勒当属上帝，应交予祂，那天地的塑造者。人们啊，当注意，切莫丧失如此浩大恩典。此乃我给予你们的命令，即便我全然无需你们，无需诸天大地之一切；这命令蕴含裨益和智慧，非上帝莫能理解，祂是彻知者、全晓者。曰：祂用此方法，意在净化你们的财产，使你们能接近那除上帝意属者外无人能理解的境界。祂确是施善者、宽仁者、慷慨者。人们啊！对待上帝权利不可失信，无祂准许，不可妄加处置。此乃神圣书简和本尊贵经书所立之诫命。凭正义，谁对待上帝失信，自己将受失信对待；然而，遵上帝谕令而行者，将蒙获其主之恩典天国的赐福，祂是宽仁者、馈赠者、慷慨者、亘古常在者。确然，祂给你们的意旨，你们现在尚无法理解，但是，当短暂今生过后，当你们的灵魂飞向天国、你们的尘世欢乐之华服收起之时，你们便会明白。祂，那永护书简的拥有者，对你们如此告诫。<sup>306</sup>

存在之子啊！莫为此世奔忙，因为我用火检验黄金，用黄金检验我的仆人。<sup>307</sup>

我女仆之子啊！莫为贫穷而烦心，莫以财富而自负，因富随贫而来，贫接富而至。虽一贫如洗，却还有上帝，该是一份多么奇妙的厚礼。切勿轻视其价值，因为它终将使你富有上帝的一切，你们也由此知晓此话语之意：“你们确是穷人”，而“上帝拥有一切”这句圣言就会像那真正的黎明，在爱者之心的地平线上绽放，璀璨辉煌，稳坐财富之宝座。<sup>308</sup>

存在之子啊！陷入贫困，切莫哀愁，财富之主迟早会眷顾你。莫怕屈辱，荣耀有朝一日会降临你。<sup>309</sup>

获友待的陌路人啊！我用权能之手，点燃你心灵之烛，莫让自我和激情的逆风吹熄。对我的念记可治愈你所有疾患，切莫忘怀。让我的爱成为你的财富，珍惜它就像珍惜自己的眼睛和生命那样。<sup>310</sup>

你们这些以凡尘财富为荣的人啊！你们当确知，财富是一道巨大藩篱，隔在寻者与所寻、爱者与所爱之间。绝大多数富人，既无法到达祂尊前之庭，也不能进入祂知足顺命之城。然而，不被财富阻于永恒王国之外，也不因富有而丧失不灭领土，这样的富人有福了。以至大圣名为证，这富人的光芒将照亮天国居民，犹如太阳照耀地球众生。<sup>311</sup>

巴哈欧拉已向全人类显圣，祂已邀请所有人来到圣桌旁参加神圣宏恩的宴会。然而，目前坐在圣桌旁的多是穷人，这就是基督说过穷人有福的原因，因为财富妨碍富人，使他们进不了天国；祂又说：“骆驼穿过针的眼，比财主进上帝的国还容易呢。”然而，如果现世的财富、尘世的荣耀与名声没有挡住进

<sup>306</sup> 巴哈欧拉，《亚格达斯经》，编段 97。

<sup>307</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，上卷第 55 首。

<sup>308</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 51 首。

<sup>309</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，上卷第 53 首。

<sup>310</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 32 首。

<sup>311</sup> 巴哈欧拉，《隐言经》，下卷第 53 首。

入天国之道，那么，富人也会在神圣门槛前受到青睐，为天国之主所接纳。<sup>312</sup>

如果财富是通过一个人自己的努力和上帝的仁慈，在商业、农业、艺术和工业方面取得的，如果它被用于慈善目的，那么它就是值得最高赞誉的。尤其是，具有远见卓识而又足智多谋的人若传授能使普罗大众致富的办法，就没有什么事业会比这更伟大了，在上帝看来，当属功德圆满的至高成就，因为这样一个奉献者满足了人民群众的需要，确保了他们的舒适和幸福。唯全民富足，财富才最值得称赞。但是，若极少数人极度富有，而其他人一贫如洗，且这些财富没有带来什么成果或利益，那么财富对其所有者便只是一种累赘了。在另一方面，要是财富被用于增长知识，资助兴办小学或其他学校，赞助艺术和工业，为孤儿和穷人提供教育，简言之，如果财富被用于社会福利，那么财富的拥有者便会得到上帝的特别赞赏，他便成为地球上最出类拔萃的人，他会被看作是上天乐园里的一员。<sup>313</sup>

我们必须努力在人心之中建立友爱，以使他们变得热情和光明。当这种爱放射光芒时，它就会渗透别人的心灵，正如这盏电灯照亮周围环境。当上帝之爱确立时，所有一切都会实现。这是所有经济事务的真正基础。你们要思忖这个道理。我们应该把精力集中于如何吸引人心上，而非强行左右他人头脑上。向世人显示真正的经济原则。展示什么是爱，什么是仁慈，什么是超脱和厚道。这是你们必须做的重要事情。<sup>314</sup>

您问到关于罢工的问题。这个问题现在是，将来还会是长期难以解决的。罢工有两个原因。一是企业主、工厂主极度的贪得无厌和巧取豪夺；一是劳动者和工匠们的过度行为、急切期望及不妥协性。所以，有必要对此加以矫正。

但是这些难题最根本的原因在于现存文明中的律法；因为它导致了一小部分人聚敛到远远超出其需要的巨额财富，而大部分人则陷入赤贫，遭受剥削，处于极其悲惨的境地。这与正义、人道、公平等等是背道而驰的；它是极端的不平等，且与神的意愿相对立。

这种反差乃人类世界所特有，而其他造物——就是差不多所有的动物当中都有一种公正与平等。乡间的羊群中和旷野的鹿群里就有这种平等。同样，那些在草原、平地、山岭、果园间的鸟类当中，以及每一种动物当中都盛行着某种平等。因为它们当中没有那种生存手段上的差异，所以，它们都完全生活在和平与快乐当中。

相反，人类却固守着严重的谬误及绝对的不公平。试想：一个人为了其利润而通过开发殖民地聚敛财富，他获取了无可比拟的钱财，还得到了如河水般滚涌而来的利润和收入。与此同时，却有成千上万贫弱而不幸的人们还企求着糊口之食。这既不平等也非仁爱。所以，你目睹了人类整体的和平与快乐遭到毁灭，全民的福祉遭到抹煞，以致许多人都徒劳而无获。因为财富、荣誉、贸易和实业都在一些企业家的掌握之中，而其他则忍受着无尽的艰难与无穷的困苦。他们既得不到好处，也无从取得利润，更无舒适、安宁可言。应制定规章与法律，来调节少数个人手中所拥有的过多财富，以应千百万贫苦大众之需；

<sup>312</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 163。

<sup>313</sup> 阿博都-巴哈，《神圣文明的隐秘》。

<sup>314</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。



这样才能找到某种适宜之度。但绝对的平等则是不可能的，因为在财富、荣誉、贸易、农业、工业等方面的绝对平等将导致混乱和无序，而使人类生存方式陷入无组织状态，进而以普遍的无望为结局，使社会秩序大受破坏。当不合理的“平等”被强加于人时，也会出现各种难题。因此，更可取的是通过律法及规章等手段确立一个适宜之度，以限制少数个人的富余资产膨胀，而保障大众的基本需求。如，工厂主、企业家每天都积聚起一大笔钱财，而贫穷的劳动者却无法获得日常所需。这是极不公平的，是任何一位正直人都无法接受的。因此，应制定法律规章，使工人能从工厂主那里获取工资，并根据工厂的能力，分享到四分之一或五分之一的利润。或者用其他的方法，使全体劳动者与厂主公平地分享利润与收益。的确，资本及经营管理都是由工厂主负责的，工人则付出了劳动力。工人应领取工资以保证其足以维持生计。当他们因衰老无助而停止工作时，他们应该从企业收入中获取足够的津贴，不然平时就应该支付给工人高得足以使他们满意的薪水，这样他们就能有所积蓄，以备不时之需。<sup>315</sup>

想想吧！人在此世无论获得多少财富，无论变得多么富裕，都无法做到像奶牛一样独立自在。这些奶牛膘肥体壮，自由自在地漫游于辽阔的高原之上。所有的草原牧场都任由它们采食，所有的泉水河流都任由它们饮用。不论它们怎样采食，原野都不会被采光食尽。显然，它们轻而易举得到了这些物质恩惠。

与奶牛的生活相比，鸟类活得更加自在逍遥。一只鸟儿，在山巅、在那高耸摇曳的树枝上，为自己筑起一个比王宫还要精美的窝巢。那里的空气纯净至极，水如水晶般凉爽清澈，周围景色秀丽，令人陶醉。在如此优美的环境里，鸟儿过着它那为数不多的日子。平原上的一切收成都归鸟儿所有，而且这批财富得来全不费工夫。由此看来，人在此尘世不论进展到什么地步，都无法企及鸟儿的境地。显然，就尘世事务而言，人不论怎样奋斗劳作，哪怕至死方休，都不能做到像小鸟一般富足而自由自在地生活。这就证明、证实了一个道理：人并非为过这短暂的尘世生活而生！相反，人生来是为了获得无尽的完美，为了达至人世的崇高境界，为了趋近那神圣的门槛，为了坐上永恒威权的王座。

316

你们每一个人都要从事某项职业，如手艺、生意等。我仁慈地将你们从事此等工作提升至崇拜上帝——唯一真神——的地位。你们要用心思考上帝的仁慈和赐福，在黄昏和清晨向祂谢恩。切勿闲散怠惰，虚掷光阴。你们当行利己利人之事。本书简如此命谕。在本书简的地平线上，智慧与宣说之阳光芒四射。

317

以服务的精神工作是崇拜的最高形式。<sup>318</sup>

诚然，商业、农业和工业都不应成为服务唯一真神上帝的障碍。实际上，这些职业是体现个人虔敬、诚信和最怜悯之主的美德的最有效工具和明显证据。

319

<sup>315</sup> 阿博都-巴哈，《已答之问》，第 78 篇。

<sup>316</sup> 阿博都-巴哈，《神圣计划书简集》，第 7 篇。

<sup>317</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《比沙拉特书简》。

<sup>318</sup> 阿博都-巴哈，《神圣哲学》。

<sup>319</sup> 阿博都-巴哈，译自阿博都-巴哈的一封波斯文书简。

在巴哈伊信仰看来，艺术、科学和所有手工艺都（应该被看作）是祈祷。一个人若竭尽所能，尽心尽责地造出信纸，他就是在赞美上帝。扼要地讲，出于至善动机和服务他人的意愿而尽心尽力做出的所有努力和作为都是崇拜。何谓崇拜？那就是为人类服务，满足人民的需要。服务就是祈祷。一个医生不怀偏见，相信人类团结，和蔼细致地治病救人，那么他就是在赞美上帝。<sup>320</sup>

巴哈欧拉一向强调，从业和劳作都是虔诚的表现。所有的人都必须通过辛劳的汗水谋求自己的生计，同时也要设法帮助他人减轻负担，努力成为他人的康乐之源泉和生计之手段。这本身就是对上帝的虔诚。为此，巴哈欧拉鼓励世人积极作为，鞭策世人主动服务。然而，我们心灵的精力却不可沉湎于这些事务上；我们的灵魂切不可被它们完全占据。即便头脑忙于这些，但心灵必须向往上帝的王国，以能从各个方面和源泉获得人类的种种美德。<sup>321</sup>

你的来信收悉。赞美归于上帝！信中告知了你安康的喜讯，并表示你准备上农业学校。这非常合宜。你要尽可能努力精通农业科学，因为按照神性教义，获取科学知识和完善人文素养都被视为崇拜行为。假若一个人倾尽全力从事科学，或者学习一门艺术，这就等同于在教堂和寺庙里崇拜上帝。因此，当你进农业学校，努力获取那门科学知识，你就是在日夜从事崇拜活动——这是能在全能者的门前得到悦纳的活动。科学应被视为崇拜行为，艺术应被看作是对天国的服务，何种宏恩与此可比？<sup>322</sup>

你必须竭诚奋进，以使自己在这一行业出类拔萃，闻名遐迩，因为在这仁慈的时期，完善职业技能即是对上帝的崇拜。你在从事自己的职业时，就能念记唯一真神。<sup>323</sup>

在所有服务之中，最伟大的服务是教育儿童，促进各门学科、艺术、技艺的发展。赞美上帝，你们正奋发努力，朝着这一目标迈进。你们在这最重要的任务中越是坚定不移，你们就越能见证上帝的确认，并达到连自己都感到惊讶的程度。<sup>324</sup>

让他们以无比圣洁和超脱的精神服务吧，他们绝不会收索贿赂、暗藏不轨企图或者做出不齿行径而玷污自身。让他们满足于自己的薪水，在诚信、坦诚以及追求美德和卓越方面出类拔萃，贪图财富恰是低俗之举，炫耀财富不过愚人之为。一个人若要获得真正的荣耀与名誉，须力行正义与公平，重压下仍坚忍，为政府服务，为同胞谋福。假若他对此无视，只顾无聊琐事，其损失大矣。<sup>325</sup>

巴哈欧拉的一条教义就涉及人类社会经济方式的调整。在这个调整原则下，

---

<sup>320</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，附录二。

<sup>321</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>322</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 126。

<sup>323</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 128。

<sup>324</sup> 阿博都-巴哈，译自阿博都巴哈的一封信波斯文书简。

<sup>325</sup> 阿博都-巴哈，译自阿博都巴哈的一封信波斯文书简。

人类的财富分配和生活供给状况将不会出现两极分化。因为，一个社会需要金融家、农民、商人和劳动者，就像一支军队必须由司令、军官和士兵组成那样。不可能所有的人都当司令；也不可能所有的人都是军官或士兵。在社会机体之中，应该是人人各就其位、各司其职，亦即每个人都尽其所能发挥作用，而公平机会则适用于所有的社会成员……<sup>326</sup>

社稷的基础在于农业，耕田种地。所有的人都是生产者。如果社会每个成员的需求与其个体生产能力相匹配，就可以免交税赋。但是，如果一个人的收入远远大于其需求，那他就必须交税，直到达至调整的效果。这也就是说，通过税制，一个人的生产能力与其需求将会实现等同和调适。如果他的产出格外地多，他就必须交税；如果他的需求超过他的产出，那他就会得到足额的补偿或调适。因此，课税会与能力和产出成正比，这样社会上就不会出现穷人。<sup>327</sup>

社会化的问题非常重要。它无法通过要求增加工资的罢工来解决。世界各国政府必须协同起来，组成一个全球议事会，其成员由各国议会和各国高贵人士选举产生。这些治理方略必须用最高智慧和权能来谋划，一方面使资本家避免蒙受重大的损失，另一方面使劳工不致陷入贫困。他们应该秉持最高程度的适度原则来制定法律，然后向公众宣布劳动阶层的权益受到牢固的保障。倘若这个普世方略被双方都接受，那么，要是发生罢工行为，世界各国政府就将采取联合行动应对它。<sup>328</sup>

尽可能努力精通农业科学，因为按照神圣教义，获取科学知识和完成艺术作品都被看作是敬神的活动，这就像一个人在教堂和寺庙里敬神一样。因此，当你进农业学校，并努力获取那门科学的知识时，你就是在日日夜夜从事敬神的活动——在全能者的门前得到承认的活动。科学应被看作是敬神的行为，艺术应被看作是对上帝天国的侍奉，再也没有比这更大的宏恩了。<sup>329</sup>

简言之，每个村庄都应从智者中组成一个董事会，该村庄的事务皆由该董事会来掌控。同样，还要建立一个公共库房，并为其任命一位书记。在收获时节，在该董事会的指导下，拨出村里全部收入的一定比例给公共库房。库房的收入有七项：什一税、动物税、无继承人的财产、所有的无主标的物、地下宝藏的三分之一、矿产的三分之一，以及自愿捐助。库房同时有七项开支：库房的总管理支出，诸如书记的薪水和公共健康的管理；向政府上缴的什一税；向政府所交的动物税；维持孤儿院的开支；维持残疾人之家的开支；维持学校的开支；资助穷人的补贴。第一项收入是什一税。它应当按以下方式征收：譬如，某人收入五百元，同必要的支出相当，那就不用向他征收什一税。假如另一人的开支为五百元，收入为一千元，那就应当向他征收十分之一税，因为他的收入超过所需。如果他提交了多余收入的十分之一，他的生活不会受到不利影响。假如有人支出需要一千元，收入为五千元，由于他多余了四千元，所以他就要交出十分之一点五。还有一人的必要开支为一千元，而收入为一万元，那他就

<sup>326</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>327</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>328</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>329</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 126。

要交十分之二。因为他收入的剩余部分数目较大。但是，假如另一人的开支为四千或五千元，收入为一万元，他就应当交出四分之一。另一方面，有人的收入为二百元，而他维持生计绝对需要五百元，假如他没有玩忽职守，而他的农场又未蒙福而有收成，那么此人就应从公共库房获得帮助，这样他就不会受穷，尚可过得舒适。公共库房必须为村里的孤儿和残疾人储备一定款项。为那些难以维持生计的穷人储备一定款项，为村里的教育系统储备一定款项，还要为公共卫生管理留出一定款项。库房内若还有剩余，就要上缴国库，供国家开支。

330

巴哈欧拉对人类所面临的每一个问题都给予了谕示。祂对困扰人类的每一个难题都惠赐了教义和指引。在这些教义之中就有涉及经济问题的，如果人类社会的所有成员都能够求得这一解决方法，就能享受到最高程度的快乐、福祉和安逸，同时免于因破坏现存事物的一般秩序而造成的伤害或损失。这样会避免分歧或纠纷的出现，也不会发生煽动或争吵。

首要的原则是，确保社会大家庭的所有成员都能享受到人类世界所取得的最伟大成果。每个人都能享有最高程度的幸福和安康。为了解决这一问题，我们首先必须从农民着手，我们要为他们奠定体制和秩序的基础，因为农民阶层和农业在其贡献的重要性程度上超过其他阶层。在每一座村庄都应该建立一座公用库房，以储存一定数量的收益。

第一项收益应该是十分之一税制或什一税。

第二项收益应该来自畜牧。

第三项收益来自矿产，具体而言就是，凡被探明或开采的矿物，取其三分之一存入这座大库房。

第四项收益是：凡离世时未有遗产继承者的人，其遗产全部充公到这座总库房。

第五项收益是：在本地发现的任何无主财物，均充缴于这总库房。

上述所有这些收益都必须集中存储于这总库房。

关于第一项的十分之一或什一税收益，我们必须具体考察某位农民的收入情况。我们要进行实事求是的了解：他的年收入是多少？他的支出又是多少？如果他的收入跟支出相抵并无所剩，那么，就不应该向他征缴任何收益。也就是说，由于他的收入都用于开支，那他就不负有缴纳税款或任何其他形式费用的义务。如果另一位农民花费了一千元用于支出，而他的收入为两千元，那么，他就必须缴纳十分之一的税款，因为他的收支相抵后有盈余。但是，如果某个农民的收入为一万元，支出为一千元，或收入两万元支出两千元，那么，他就必须缴纳四分之一的税款。倘若他的收入为十万元，而支出为五千元，那就应该缴纳三分之一的税款，因为五千元的支出与十万元的收入相抵仍有大量盈余。也就是说，缴纳了三万五千元税款之后，加上支出的五千元，他仍拥有六万元的剩余。然而，如果他的年支出为一万元，而年收入为二十万元，那他就必须缴纳二分之一的税款，因为在这种情况下，他的盈余为十九万。像这样的征税比例决定了税赋的分配。所有诸如此类征缴的收益都必须放入这座总库房。

接下来，我们必须考量如下紧要事项：要是某个农民的支出达到了一万元，而其收入只有五千元，那他就应该从这库房中获取必要的补偿费用。他会得到五千元的津贴，以补生活之需。

再就是照顾孤儿，其开支的费用必须得到确保。村里残障人士的生活支出也必须得到落实。村里穷人的生计开销必须得到支付。其他有正当理由之丧失能力的村民，如盲人、老人、聋人，他们的生活必须得到妥善的照料。在一村之中，不应该有人处于贫穷或匮乏的状态。所有人都应该享受最高程度的安乐和福利，与此同时，社会机体的一般秩序也不应受教派纷争的侵扰。

通过上述这些，有关总库房的开支或费用就变得一目了然了，其活动也显而易见。这总库房的收入来源已经予以阐明。在一村之内，必须经由村民选出受托人来料理库房事务。他们必须对村民尽责。如果在支出所有这些费用之后库房仍有富余，那就必须将之转到国家一级的库房。

这个体制全然被如是命定，通过它的作用，在农村地区，最贫穷者也能过上舒适的生活，孤儿会快乐健康地成长；总之，不再有人因为穷困而被遗弃。社群的所有个体成员都会享有如此安逸和富足的生活。<sup>331</sup>

### 3.4 大同目标

人类世界的躯体正处于病态之中。它的治疗和康复将是人类王国的统一。它的新生是至大和平。它的开化和复苏是爱。它的幸福是成就灵性的完美。我的心愿和希望是，在完美圣尊的福泽和恩宠下，我们能够获得新生，获得一种新的力量，获得一种至佳的神奇能源，这样，至大和平的天意就能够在人类世界与上帝结合的基础上得以确立。<sup>332</sup>

在当今时代，最大的荣耀莫过于为至大和平事业服务。和平是光明，战争是黑暗；和平是生命，战争是死亡；和平是指引，战争是谬误。和平是上帝的基业，战争是撒旦的伎俩。和平是照亮人类世界的光明，战争是摧毁人类根基的祸首。如果观察存在界的结局，我们会发现，和平与友谊是建设和改善的要素，战争与冲突是毁灭和分裂的原因。但凡存在之受造物，都是亲和的表达和元素的聚合，而不存在则是由于吸引和一致的缺失。不同元素亲密无间地聚合便能形成组构，然而，一旦这些元素变得不和，互相排斥，就会导致分解和消亡。万事万物都具有这个性质并服从这个原则，因为，各层级和界域的创造原理都是爱的表达或结果。想一想人类因为战争而怎样地不得安宁和动荡纷乱吧。和平意味着康宁和建设，战争意味着病患和崩溃。如果真理的旗帜能够升起，那么和平便能带来人类世界的繁荣和进步。在所有时期和时代，战争都是纷乱和烦恼之困，而和平与友爱都会带来安全和福祉。这种区别在当今的世界尤其明显，因为过往世纪的战争尚未达到凶残和毁灭的程度，而如今凶残和毁灭已然成为战争的标签。从前，要是两国交战，可能只会牺牲一两万人，但在本世纪，却极有可能在一天之内消灭十万个生命。杀戮的科技在手段和工具上发展到如此完善和高效的地步，以致在极短时间内可以将整个国家夷为平地。可见，古代战争的手段和结果是无法与之相提并论的。<sup>333</sup>

涉及各种语言的学习。这道谕令此前已从至高圣笔流出：世界的君王——

---

<sup>331</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>332</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>333</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

愿上帝扶助他们——或者世上的阁僚共同磋商，采用现存的一种或新的语言，教授给全世界的学童；同样，还需要一种共同的文字。这样一来，全球就会被视为一个国家。倾听祂的呼唤，遵守上帝——那大能圣座之主——的圣谕之人，有福了。<sup>334</sup>

我从前曾经规定，人们应掌握两种语言，但应当努力将其减少为一，世上的文字也是这样。如此，人的生命就不会消耗和浪费在学习不同语言上。这样，整个地球就会被视为一城一国。<sup>335</sup>

人类之子要团结和谐。自古以来，团结之灯就以其圣光照耀世人，而促进这种团结的最重要手段，就是世界各族人民要懂得彼此的文字和语言。在以前的书简中，我就吩咐过正义院的受托人在现存语言中选择一种，或者采用一种新的语言，同样要挑选一种共同的书写系统，二者都应在世界的所有学校中教授。这样，地球就会被视为一国一家。知识之树的最荣耀果实就是这一崇高话语：你们都是一树之果，一枝之叶。爱自己的国家不值得骄傲，爱人类才值得荣耀。我从前就此启示过世界重建和各民族团结的途径。达此境界者，有福了。将此付诸行动的人，蒙福了。<sup>336</sup>

祂还说道：诸多有益于团结与和睦，并能促进地球为一国的举措中，其中之一是将多种语言减为一种。同样，世界使用的文字也要限定为一种。所有国家都要选派一些明悟和博学之士参加会议，通过共同磋商，在现存多种语言中挑选一种，或者另创一种新语言，在世界所有学校里教授。

那一天正在临近，届时，世界各族人民将会采用同一种通用语言和同一种共用文字。若实现了这一点，那么，无论人们去到哪个城市，都会像到了自己的家乡一样。这些事情义不容辞，绝对必要。任何富有洞见和明悟之人都必须努力将这些文字变成现实和行动。<sup>337</sup>

实现世界和平的重大步骤之一是创立一种世界通用语言。巴哈欧拉指示，人类的仆人们要聚会共议，选出一种现有语言，或者创造一种新语言。这是四十年前祂在《亚格达斯经》中主张的。《亚格达斯经》说，语言的五花八门是个非常棘手的问题。全世界有八百多种语言，任何人要想掌握所有这些语言是绝无可能的。

以往的世界比较封闭，各民族之间不大往来。如今，为了同所有国家进行密切的交往，人们必须会说这些国家的语言。

一种通用的语言会有助于各国间的交往。因此，需要掌握两种语言——母语和通用语。后者可以使一个人与世界上任何其他人士交流！

第三种语言似乎就没有多大必要了。如果人们不需要翻译就能同任何一个国家或任何一个民族的成员交谈，那该是多么方便和惬意啊！

正因为如此，世界语便应运而生了。这是一个精巧的发明，是一个杰作，但它还需要改进。对某些人来说，学习世界语仍有较大的难度。

<sup>334</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《比沙拉特书简》。

<sup>335</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《凯利马特-斐尔道西耶》。

<sup>336</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《伊什拉加特书简》。

<sup>337</sup> 巴哈欧拉，《巴哈欧拉书简集》之《马克苏德书简》。

应该召开一个国际会议，由世界东西方各国选派代表参加。这个大会应该确定出一种人人都能掌握的语言，从而给各国带来极大的好处。

一旦这一语言被采用，将极大地改善和推动世界各国和人民的沟通交往。语言的不同是民族之间嫌恶和互不信任的首要原因之一，与其他原因相比较，语言不通更容易引起隔阂。

要是人人都讲同一种语言，为人类服务岂非容易得多！

因此，你们要重视“世界语”，因为这是执行巴哈欧拉最主要律法之一的初始步骤。同时，“世界语”也必须不断加以改进和完善。<sup>338</sup>

巴哈欧拉所设想的全人类团结，意思是指建立一个世界联邦，使世界各国、各族、各种学说及各阶级亲密地永远地团结在一起，而且各成员国的自治权及个人的自由与自主都绝对受到保障。这个世界联邦，根据我们所能设想到的，必须拥有一个世界性的立法机关。它的成员国将至终控制全球的资源，并制订法律来治理人民，满足人民的需求，并调整全人类的关系。一个受世界军力支持的执法部门，将执行世界联邦的决策，施行立法机构的法律，保卫整个世界联邦的根本团结。一个世界法庭将对各方面的纠纷作出判决，发布强制性的命令。

一个世界联邦的制度将治理全球，并执行不可改变的权威，控制全球的广大资源，熔合及体现东西方的理想，解脱战争的恶魔与不幸，决心开发全球的一切能源。这世界联邦的制度，使权力成为公正的奴隶。它的生命受全球公认一个上帝及忠于一个共同信仰的力量支持——全人类在团结的力量推动下，向这一目标迈进。<sup>339</sup>

祂给世界的君王和统治者写信，以雷霆万钧的气概严厉地谴责他们，召唤他们归向团结和公义的神圣大旗。祂告诫他们致力于达成世界和平和协议，敦促他们建立世界仲裁委员会，该委员会经由世界各国和政府的代表所参加的万国大会选举产生，它将组成一个世界正义仲裁法庭，专门处理国际争端。<sup>340</sup>

巴哈欧拉说，必须建立最高法庭：虽然国际联盟诞生了，但它不能缔造世界和平。只有巴哈欧拉所说的最高法庭才具有至高的权能去完成这个神圣使命。祂的计划是：每个国家的国民大会，即议会，都应该选出二至三人，他们是该国的精英，通晓国际法和各国关系，了解当今这个世界人类的基本需求。这些代表的数目应该与该国居民的数量成比例。由国民大会，即议会，所选举的这些精英的当选，必须得到上议院、国会、内阁以及总统或君主的认可，这样他们就成为全国及政府选举出来的代表了。由这些人组成世界最高法院，而这样做等于全人类在其中都有份额，因为他们当中的每一位都完全代表着各自的国家。无论是一致通过还是按多数原则通过，一旦最高法院对任何一个国际问题作出裁决，原告就没有借口，被告也无从反对。若某国或某政府在执行最高法院无可辩驳的裁决时疏忽怠慢，其他国家势必会群起而攻之，因为世界所有政府和国家都支持最高法院。想一想，这样的基础该有多么坚实！可是，一个权

---

<sup>338</sup> 阿博都-巴哈，《巴黎谈话》，第48篇。

<sup>339</sup> 守基·阿芬第，《巴哈欧拉的世界秩序》。

<sup>340</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

能有限、常受掣肘的国际联盟，是不可能达到它应该和能够达到的目标的。<sup>341</sup>

所有国家将会联合采用巴哈欧拉在五十多年前启示的教义。祂在信函里要求世界各国议会各自派遣其最有智慧和最杰出人士参加世界万国大会，该会将解决各国人民之间的所有问题并建立普世和平。这将是一个最高上诉法庭，而为世世代代以来诗人和理想主义者所梦想的人类议会也将成为现实。它的作用将比海牙国际仲裁法庭更广泛更深远。<sup>342</sup>

世界最需要的，莫过于普世和平。和平建立不起来，人类就无法享受到安宁祥和。各国及其政府有必要组织一个国际法庭，将所有争端和分歧都交呈它解决。这个国际法庭的裁决是最终的。个人间的争议由地方法庭判定。国际问题则由世界法庭处理，如此一来，战争的根源就会消除。<sup>343</sup>

---

<sup>341</sup> 阿博都-巴哈，《阿博都-巴哈文选》，编段 227。

<sup>342</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。

<sup>343</sup> 阿博都-巴哈，《弘扬世界和平》。